EL SIGLO

Año LV—Núm. 16.190 | PORTE PAGADO | Montevideo, Domingo 6 de Octubre de 1918 | Redacción y Administracion, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado en el Año 1863

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes	$ 1.00
» 3 meses	» 3.00
» 6 »	» 5.50
» 12 »	» 10.00
Ejemplar del día	» 0.04
» atrasado del mes	» 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Perú y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
» 6 »	» 5.00
» 12 »	» 10.00

Brasil, Méjico, Europa y Norte América

Por 3 meses	$ 4.50
» 6 »	» 8.50
» 12 »	» 16.00

EL SIGLO se enviará directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe el importe de la suscripción adelantado, de acuerdo con la tarifa que corresponde.
El importe de las suscripciones puede enviarse por las Sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de correo.
Toda la correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO,
Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA
Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cía., 9 rue Tronchet, 9 París.
Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South American Press Ltd., 1 Arandel Street Strand, London, W. C.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30
POR TRES PUBLICACIONES

BAZAR ENCICLOPEDICO — Rondeau 1463.—Macetas, Juguetes, Lozas, Mesas bancos, armarios, pizarras, caballetes, respaldos, bastidores, batería cocina cubiertos, todo artículo menage. 3649-Oc.17.

METAL DESPLEGADO para cielorrasos, etc.—Hugo Pollet y C.a—Misiones 1521. 3631-nv.5.

JUAN SCHROEDER — Traslada su escritorio a la calle Solis 1475. 3621Oct.9.

CONTABILIDAD—El 2 empiezo un curso completo para comercio mayorista (importación, exportación, etc.), otro más elemental. L. Delpech. Misiones 1261. 3577-Oc.8.

AGUINALDOS REGIOS—Una columna de mármol nacional, una mesita con aplicaciones del mismo mármol, constituyen un regalo de gusto aristocrático. Rincón esquina Treinta y Tres.

LA GARRA DE HIERRO — Notable producción de Charles Douglas Maxwel. La novela policial que en la actualidad obtuvo más popularidad. Precio del ejemplar: $ 0.40. Ya está en venta en esta Administración, Rincón núm. 583. ot.30.

LOCOMOTORAS—Hay disponibles varias locomotoras Orenstein Koppell, de 25 H. P., 2 ejes. Compañía Materiales, Rincón y Treinta y Tres. 2298-hjnio.

ESTEREOTIPIAS — En los Talleres Gráficos de EL SIGLO, "La Razón" y "El Telégrafo", se hacen estereotipias a la altura del tipo y en chapa para montar sobre madera. — Rincón 583 al 587.

ESPECTACULOS

TEATRO SOLIS—Compañía Dramática Española Guerrero-Díaz de Mendoza. Matinée: LA SEGUNDA DAMA DUENDE. Noche: LA VERDAD DE LA MENTIRA.
Precios de las localidades: Palcos altos sin entrada $ 6.00; Idem cazuela sin entrada, 5.00; Tertulia balcón, otras filas con entrada, 2.00; Idem altas con entrada, 1.20; Lunetas de cazuela otras filas, con entrada, 0.80; Lunetas de paraíso, La fila, con entrada, 1.00; Entrada general, 1.00; Entrada de cazuela o paraíso, 0.60.

POLITEAMA — Compañía Nacional Podestá-Ballerini. Matinée: EL PANETE, ¡CASATE Y VERAS! y EL NEGOCIO DE CAMPAÑA. Noche: La sección EL ULTIMO MALEVO, 2.a EL NEGOCIO DE CAMPAÑA, 3.a ¡CASATE Y VERAS!
Precio de las localidades.—Palcos con, $ 1; sillones de platea con entrada, 0.30; tertulias con entrada, 0.30; entrada a palco y general, 0.20. Por sección, doble: palcos bajos y balcón, $ 1.20, sillones de platea con entrada, 0.40; tertulias con entrada, 0.40; entrada a palco y general, 0.20.
Función entera: palcos de cazuela y paraíso, $ 1.20; delantera de cazuela con entrada, 0.20; delantera de paraíso con entrada, 0.30; entrada de cazuela, 0.20; entrada de paraíso, 0.20.

18 DE JULIO—Compañía Nacional de Comedias dirigida por Atilio Supparo. Matinée y noche: LA DANZA DE LOS SIETE VELOS.
Precios de las localidades: Palcos avant-scene sin entrada, $ 3.00; Id bajos y balcones sin entrada, 2.50; Sillones de platea con entrada, 0.60; Tertulias con entrada, 0.60; Entrada general y a palco, 0.30; Delantera de cazuela con entrada, 0.25; Id. de paraíso con entrada, 0.25; Entrada de cazuela y paraíso, 0.15.

CASINO — Espectáculos de variedades. Función todas las noches. Domingos y días festivos matinée.
Precios de las localidades: Palco Grillé sin entrada, $ 2.00; Id balcón sin entrada 2.00; Id bajo sin entrada, 1.50; Tertulia sin entrada, 0.30; Sillón de platea sin entrada, 0.20; Delantera galería sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de galería, 0.10.

ROYAL — Espectáculos de variedades. Función todas las noches.
Precios de las localidades: Palcos Grillé sin entrada, $ 2.50; Id avant-scene, 2.00; Id sin entrada, 0.20; Platea con entrada, 0.50; Delantera de paraíso sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de paraíso, 0.15.

PROFESIONALES

ABOGADOS

PEDRO FIGARI—Abogado—Estudio: Misiones 1581. 4129-pte.

PABLO DE MARIA y JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados—Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m. 1034-pte.

DENTISTAS

ALCIDES T. CARLEVARO—Cirujano-dentista—Rayos X. Decoloración de dientes por Rayos Ultra Violeta.—Consultas: 9 a 12 y 14 a 17.—Calle Uruguay 1082. 2241-hno.

GUSTAVO ZERBINO — Cirujano-dentista. Horas de consulta de 9 a 12 y de 2 a 7. 18 de Julio 909. Teléfono La Uruguaya 2775, Central. 3129h.n.o.

VERA FELICIANO M.—Cirujano-dentista. Uruguay núm. 1341. Teléfono: 237 (Cordón).

RICARDO BONABA — Cirujano-dentista. Consultas: de 9 a. m. a 5 p. m. Calle Río Branco 1256, esq. Colonia. 2274-pte.

LUIS DREYER—Cirujano-Dentista—Horas de consulta: De 9 a 11 y de 2 a 6. Río Branco, 1305, esquina San José. 2336Jn20-1919.

R. RINALDI GUERRA — Cirujano-dentista. Plaza Independencia 1362, 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 2516 (Central).

ANTONIO PIETROPINTO—Cirujano-Dentista, Avenida General Rondeau, 1643. 3485-h.n.o.

RAFAEL RAUL MAGLIONE—Cirujano-Dentista.—Consultas: Todos los días de 2 a 7 p. m. Martes, Jueves y Sábados de 9 a 12 m. Río Negro 1192.—Montevideo. 3236-h.n.o.

JOSE D. TRUJILLO — Cirujano-Dentista. — Especialista en el tratamiento de toda enfermedad bucal y cirujía de origen dentario.—Calle Colonia, 1234 entre Yí y Cuareim.—Teléfono: Uruguaya, 537 (Cordón). 2977-h.n.o.

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas. Sistema americano. Sarandí 526 (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1583. 1810-pte.

Dr. HECTOR LAGUARDA—Cirujano-dentista. De regreso de su viaje a Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Yí 1290, esquina San José. 2121-pte.

BADO Y MONTORO — Cirujanos-dentistas.—Consultas de 9 a 12 y de 2 a 7 p. m. Nocturnas: Lunes, miércoles y viernes.—Rivera 2004 bis (altos), entre Arenal Grande y Defensa. 3118-h.n.o.

ESCRIBANOS

ENRIQUE SEGOVIA GRAÑA—Escribano.—Tramitación de sucesiones, administración y compra-venta de propiedades. Juan Carlos Gómez 1394. 1322-pte.

INGENIEROS

FOGLIA Y BELLONI—Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1456. 2142-pte.

MEDICOS

INSTITUTO MEDICO SUIZO
Director Dr. Mario C. Simeto
Convención 1332 Montevideo
RADIUM (aplicaciones curativas), RAYOS X (radioscopias, radiografía y tratamientos), Electricidad, ALTA FRECUENCIA, ERGOTERAPIA PASIVA (Bergonié), TERMOTERAPIA, MASAJES, NIEVE CARBONICA, FULGURACION DIATERMIA.
Teléfono, 2627 Central
235-dgs.mls.yvs.-hno.

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN — Oculista.—Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 135-en.10-919.

RAMPINI José A. Dr.—Asma, pulmón, corazón, estómago, sífilis y sangre. Se mudó a 18 de Julio 885, entre Andes y Convención. Consultas de 2 a 4. Teléf. 2785 (Central). 2624-ot.2-919.

Dr. B. VIGNALE—Medicina—Consultas todos los días excepto feriados. Horas de consulta, de 1 1|2 a 3 1|2. Soriano 1010. Teléf.: Uruguaya 2762 (Central. 2041-hno.

Dr. MANUEL QUINTELA — Oídos, nariz y garganta.— Consultas: todos los días menos jueves y feriados de 1 a 3 p. m. Calle Uruguay 823. Teléfono: La Uruguaya 1469. 939-pte.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS — Cirujano.—Se mudó a Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. pte.

Dr. IMHOFF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. Trasladó su consultorio a la calle Mercedes 1160. 2461-pte.

Dr. J. J. COPPOLA—Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Tratamiento del asma por el método de Efrain. Daymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas: todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16. 4051-h.n.o.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Señora DUPEY DE HAMMERLY, ex profesora de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 367. Consultas: de 13 a 17, menos los sábados. Teléfono. Uruguaya 2439 (Central). 3874-pte.

PARTERAS

MADAME NOGUES — Consultorio de partos de la partera Madame Nogués. Después de su gira por las más afamadas clínicas. Aprobada en la Facultad de C. Médicas de Buenos Aires y Montevideo. Consultas: de 2 a 10 y de 3 a 5. Colonia 1123, casi esquina Rondeau. Teléfono: Uruguaya 559 (Central). Pte.

NO MAS SUFRIR
MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialidades en partos. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 9 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esq. Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 491 (Cordón).

VICTOR ZERBINO—Médico de niños—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.—Tuberculosis, Sífilis, Ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1|2.—18 de Julio 909. 2127-h.n.o.

Dr. ENRIQUE MENDEZ — Oculista. Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas: de 1.30 a 4 p. m. Sábados y efectivos exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133 (Central). 3764-pte.

Dr. FELIPE PUIG — Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas: de 3 a 6 p. m., excepto los sábados. Calle San José 832. 570-pte.

JULIO RODRIGUEZ RAMOS—Médico Cirujano.—Ha abierto su consultorio en la calle Cuareim 1215. Consultas de 2 a 4. Teléfono La Uruguaya 1918 (Cordón). 2267-h.n.o.

Dr. JUAN B. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 6. Rincón 730. 1064-pte.

Dr. JOSE MARTIRENE — Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 1722-pte.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m., Rondeau 1522. 261-pte.

Dr. BELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires. 264-pte.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA—Médico—Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis. — Tratamiento médico de los Cálculos biliares.—Consultas de 1 a 3 p. m.—18 de Julio, 1493.

COMERCIALES

DISOLUCION DE SOCIEDAD—A los efectos de la ley del 26 de Setiembre de 1904, hacemos constar que de común acuerdo hemos resuelto proceder a la disolución de la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de David y Horacio Risso, que en los ramos de almacén de comestibles y despacho de bebidas tienen establecido en la calle Soriano núm. 552, esquina de Andes; haciéndose cargo del activo y pasivo el socio David Risso.
Los que tuvieran algo que reclamar pueden hacerlo en la misma casa.—Montevideo, Octubre 1.o de 1918.—David Risso. 3613-nv.6.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO—Hacemos saber que de común y recíproco acuerdo hemos disuelto la sociedad colectiva que giraba en este Departamento de la Colonia en la Colonia de Ombúes de Lavalle bajo la razón de Garat y Dibar y que comerciaba en los ramos de almacén, tienda, ferretería y anexos, quedando dueño de todo el activo social y de su cargo el pasivo el socio Manuel Dibar y separado completamente de los negocios de dicha firma el señor José María Garat. A los efectos de la Ley de veinte y seis de Setiembre de mil novecientos cuatro se hace la presente publicación.—Ombúes de Lavalle, 28 de Setiembre de 1918.—José M. Garat, Manuel Dibar. 3638Oct29.

GENERALES

Compañía Salus

AVISO A LOS Sres. ACCIONISTAS

Se comunica a los señores Accionistas, que desde esta fecha se empezará a pagar en el Escritorio de la Compañía calle Cerro Largo N.o 1729, el Dividendo Complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1917|1918, recientemente terminado y el dividendo anual por el mismo ejercicio a las acciones de serie especial.—Montevideo, Agosto 16 de 1918. —El secretario. h.n.o.

Sociedad Industrial y Pastoril

Se avisa a los señores accionistas que, por resolución de la Asamblea Extraordinaria celebrada el día 25 de Setiembre del corriente año y de acuerdo con el artículo 39 y letra C, se ha resuelto la liquidación de esta Sociedad habiendo sido nombrada la Comisión liquidadora la que se ha hecho cargo de dicha liquidación.—Montevideo, 30 de Setiembre de 1918. —La Comisión. 3626-ot.31.

Ferrocarril Central del Uruguay

AVISO

Se avisa al público que el día 4 del próximo mes de Octubre se procederá a la destrucción de los conocimientos, guías, telegramas y demás papeles de servicio existentes hasta el 30 de Junio de 1916. —Montevideo, Setiembre 17 de 1918.—C. W. Bayne, Administrador General.

3556-Ot.6

Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

Se pone en conocimiento del público, que a partir del 1.o de Diciembre próximo [illegible] los porcentajes de recargo que actualmente rigen sobre las tarifas de cargas y animales del Libro de Tarifas de Octubre de 1911 de esta Compañía. Los respectivos porcentajes a aplicarse a las distintas clasificaciones se darán a conocer oportunamente.
En la misma fecha las tarifas de encomiendas serán también modificadas.

W. F. Bush,
Administrador General.
Paysandú, 1.o de Setiembre de 1918. 3413-n.5.o.

Vapor «Hellenes»

A los recibidores de carga llegada por este vapor se les avisa que la revisación de las mercaderías, por falta de bultos y contenidos en los cajones, se verificará el lunes 7 del corriente, de 13 a 16 horas, en el Depósito Maciel. Debiendo los interesados presentar en este acto los conocimientos originales correspondientes.
Las cuentas por los reclamos tendrán que ser presentadas dentro de las 48 horas después de efectuada la revisación; pasado dicho término no se atenderá reclamación alguna.—Montevideo, Octubre 5 de 1918.—Wilson, Sons y Co. Ltd., Agentes.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

Saldrá el 2 de Noviembre de 1918 a las 10 de la noche, recibiendo pasajeros directamente para Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.
El citado vapor, recientemente reformado, posee espléndidas comodidades en departamentos y camarotes de primera clase, segunda económica y tercera clase.

El vapor-correo español

LEON XIII

saldrá el ..... directamente para los puertos del Norte de España, recibiendo carga y pasajeros para Santos, Río de Janeiro, Tenerife, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.
Este vapor, tipo ideal del trasatlántico entre el Río de la Plata y puertos españoles, reune todas las condiciones de rapidez y comodidad requeridas por los viajeros, lujosos departamentos para familias y espléndidos camarotes para una, dos y tres personas. Admite también carga para los puertos indicados.
Por más informes, recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES y Cía., calle Misiones núm. 1531. Pte.

Compañía Argentina de Navegación
NICOLAS MIHANOVICH Limitada

Casa Matriz, 41, Threadneedle Street
LONDRES E. C

LINEA ENTRE
Montevideo y Buenos Aires

Salidas todas las noches, alternándose, los lujosos vapores CIUDAD DE MONTEVIDEO y PARIS, a las 10.
Línea Salto y escalas: salidas todos los lunes, miércoles y sábados.
Línea Carmelo y escalas: salidas todos los martes y sábados.
Línea Asunción y escalas: salidas todos los miércoles y sábados.
Para informes y pasajes, dirigirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís.
MONTEVIDEO

Avisos del día

Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

Se avisa al público que a partir del 1.o de Diciembre próximo, las tarifas de pasajeros de esta Empresa serán aumentadas en un 10 o|o.
Desde la misma fecha serán aumentadas en proporción, los fletes de encomiendas y [illegible]. W. F. Bush, Administrador General.

Gomensoro y Castells

JUDICIAL

Una buena casa baja, Agraciada 2628, entre Córdoba y Santa Fe.
Muy linda ubicación, para vivir o para renta. Con amplio terreno de 10 m. 45 de frente por 42 m. 46 de fondo. Superficie: 422 m. 43. Base: pesos 7000.
Renta pesos 660 anuales.
El Jueves 17 de Octubre, a las 4 p. m., en la misma propiedad, que consta de escritorio, sala, 5 habitaciones corridas, comedor cuadrando el patio de mármol, claraboya corrediza, cuarto de baño, despensa, cocina, altillo, aljibe, terreno jardín al fondo, con un galpón con altillo, gallinero, pileta, caño maestro, gas, etc. Edificada sobre sótano.
Puede visitarse. Títulos y antecedentes Civil 3.o. Testamentaría Decinda Sanpere de Ferretjans. Oblación 10 o|o. Comisión 1 o|o. Otros informes, Piedras 318. 2678-otc.17.

Gomensoro y Castells

JUDICIAL

4 BUENAS PROPIEDADES, MUY BIEN UBICADAS, CON BASES BAJAS.

Soriano 1172, entre Ibicuí y Cuareim. Barrio de familias. Entre modernos edificios. Uno de los mejores parajes para habitar.
Buena y sólida casa baja, susceptible de modernizarse a poco costo en terreno amplio, 10 m. 727 de frente, al Norte, por 22 m. 213; área 240 m. 45. Base: $ 10.800, equivale a $ 29 el metro edificado.
Consta de escritorio al frente, gran comedor, 8 grandes habitaciones corridas, cuarto baño completo, gran patio mármol, claraboya corrediza, canceles, 2.o patio cubierto y 3.o con plantas, 2 piezas altas, aljibe, w. c., gas, luz, etc., y gran sótano en toda la casa.
El Sábado 19 de Octubre, a las 3 de la tarde, en la misma propiedad.
Oblación 10 o|o. Comisión 1 o|o.
Tacuarembó 1280, entre Soriano y Canelones. Asfaltado y eléctrico al frente. Para renta segura, a 50 pasos de la Estación Este. 3 apartamentos de 2 piezas, cocina, w. c., etc.; área 152 m. 42. Produce pesos 480 anuales. Base, pesos 1500.
El Sábado 19 de Octubre, a las 4 de la tarde, en la misma.
Oblación 10 o|o. Comisión 1 o|o.
Eduardo Acevedo 1243, entre Constituyente y Charrúa. Muy buena posición. Casa baja con 3 buenas piezas, 2 patios, el 2.o con claraboya, altillo, cocina, aljibe, w. c., etc. Mide 7 m. 12 de frente al Este, por 20 m. 51; siempre alquilada, produce barata pesos 276 al año. Base, pesos 1667.
El Sábado 19 de Octubre, a las 4 y 30 de la tarde, en la misma.
Oblación 10 o|o. Comisión 1 o|o.
Carmen 2303, casi esquina Patria. Linda altura, eléctrico a la puerta.
Buena casa baja, con 4 amplias piezas, comedor, gran cocina, pileta, aljibe, patio, canceles y terreno al fondo. Magnífico solar de 10 m. 78 de frente al Sur por 37 m. 5 de fondo. Produce con contrato pesos 300 anuales. Base, pesos 2667.
El Sábado 19 de Octubre, a las 5 de la tarde, en la misma.
Oblación 10 o|o. Comisión 1 o|o.
Títulos y antecedentes: Civil 3.o Testamentaría don Luis B. Cardoso. Otros informes: Piedras 318. 3542-otc.19.

LLOYD BRAZILEIRO

PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL

Sede: Rio de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

LINEA SUD

Vapor brasileño
Saldrá el para Rio Grande, (Pelotas y Porto Alegre) con trasbordo en Rio Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Río de Janeiro.
Recibe pasajeros y carga.

Vapor brasileño
Minas Geraes
Saldrá el 10 de Octubre para Rio Grande, Santos, Rio de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará.

LINEA MATTO-GROSSO

Vapor brasileño
Miranda
Saldrá el 15 de Octubre para Corumbá y escalas.

LINEA SUD

Vapor brasileño
Florianópolis
Saldrá el 7 de Octubre para Rio Grande, (Pelotas y Porto Alegre), con trasbordo en Rio Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Rio de Janeiro. Recibe carga y pasajeros.

LINEA EXPRESA

EL PAQUETE
Saldrá el .. de Octubre para Rio Janeiro, Bahía, Recife, Pará. Recibirá pasajeros y carga. Para más informes a la Agencia.
Para más informes, a la Agencia.
Pte.-1245-h.n.o.

Banco Español del Río de la Plata

BUENOS AIRES — CALLE RECONQUISTA 200
ESTABLECIDO EN 1886

	Moneda legal
Capital suscripto	$ 100.000.000.00
» realizado	» 98.365.100.00
Fondo de reserva	» 48.214.624.21
Prima a cobrar	» 1.052.310.00
	31 de Diciembre de 1917.

Sucursales y agencias en toda la República Argentina.
Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.
Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.
Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.
Cobranzas y cupones y dividendos.
Descuento y cobranzas y pagarés y letras.
Administración de propiedades y campos.
Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente	1 % anual
Depósitos a 30 días	1 1/2 % »
» » 60 »	2 1/2 % »
» » 90 »	3 1/2 % »
Depósitos a mayor plazo	Convencional
Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10.00 hasta 10.000, después de 60 días	4 % anual
COBRA	
En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	»

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 33 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.
Montevideo, 31 de Diciembre de 1917.—Por el Banco Español del Río de la Plata, sucursal en Montevideo.—El Gerente.

PÁGINA DE LA CAMPAÑA

Exposiciones y Ferias

OCTUBRE

6—Durazno. — Exposición Feria y Concurso de Reproductores organizado por la Sociedad Rural del Durazno.

6, 7 y 8—Sapicán—Remate-feria organizado por la Asociación Rural de Zapicán.

12—Feria ganadera en el local Bruce (Estación Palmitas). Organizada por Ponce de León y Dutra.

12, 13 y 14—Remate-feria en Sarandí del Yí. Organizado por la Sociedad Exposición Feria de Sarandí del Yí.

18—Feria de reproductores en Melilla. Organizada por Ponce de León y Dutra.

19—Gran exposición y feria de ganado gordo y reproductores a campo, en el local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia, por Fernando J. Carballo.

20 y 21—Treinta y Tres—Primer remate feria organizado por la Sociedad Fomento de Treinta y Tres.

29—Gran remate de haciendas por Rubio y Troche en la Estancia Barra de San Juan, por cuenta de Benito Villanueva.

NOVIEMBRE

9—Remate-feria nacional de ganadería por Fernando J. Carballo. Local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia.

DICIEMBRE

1, 2, 3—Rocha—5.a Exposición Feria Nacional de Ganadería é Industrias organizada por la Asociación Rural de Rocha.

14—Remate-feria nacional de ganadería por Fernando J. Carballo. Local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia.

22, 23, 24 y 25—Exposición-feria en Sarandí del Yí. Organizada por la Sociedad Exposición Feria de Sarandí del Yí.

CONSULTAS

Responden a varias preguntas que nos formulan los lectores, las siguientes cuestiones de interés general:

Conservación de alcauciles al natural—Primeramente se sumergen en agua hirviendo los alcauciles que deben ser de un grosor mediano y se les hace cocer hasta que se les pueda desprender las hojas sin esfuerzo. Se les retira entonces del agua hirviendo y se ponen en agua fría. A medida que esta agua se calienta, se la cambia hasta que permanezca completamente fría.

Se sacan entonces las primeras hojas gruesas de los alcauciles se cortan las puntas de los que quedan y el tronco hasta el ras del fondo del alcaucil que se prepara. Estando así preparados se les introduce en frascos de cuello ancho, se les recubre de agua ligeramente salada, teniendo cuidado de dejar un espacio vacío de cerca de dos centímetros entre el líquido y la tapa con quese cierr ahrméticamente el frasco, atando con un piolín en cruz el tapón.

Se colocan después los frascos en un recipiente se les rodea de paja o con paños y se les echa agua, cubriendo los frascos hasta el nacimiento del cuello. Se pone el recipiente sobre un buen fuego y se deja hervir el agua durante una hora y media; después se retira del fuego el recipiente, en el cual se dejan enfriar los frascos.

Fabricación de salames y chorizos—La carne de cerdo para salames y chorizos debe salarse con el 3 o.o de su peso de sal.

Para la confección de chorizos se necesita la siguiente cantidad de sal y especias:

Sal, 3 o|o; Pimienta de Singapore, 5 o|oo; Ajíes molidos, 2 o|oo.

Procedimiento italiano para fabricar salames:

Carne de vaca, 25 kilos; Carne de cerdo, 45 kilos; Tocino, 30 id; Sal fina, 3 id; Pimienta, 1|2 id; Ajos, 6 cab; Vino, 1 litro; Tripa, 5 kilos.

No es bueno airear mucho el salame.

Vacunas anticarbunclosas — 1.o De todas las vacunas anticarbunclosas son siempre más eficaces, porque son menos perjudiciales y dan mayor inmunidad, las "dobles".

2.o Para vacunar ovejas no debían emplearse nunca vacunas "únicas", porque si no matan algunas ovejas son flojas y si no dan una inmunidad duradera y si son fuertes matan por inoculación siempre algunos animales y algunas veces muchos.

3.o Cuando se mueren ovejas después de la aplicación de la primera vacuna doble es porque debe haberse vacunado en plena mortandad y los animales ya contagiados mueren. Esto no pasa cuando se vacuna antes de esperar a que se principien a morir los animales, como debe hacerse siempre, pues los animales no quedan inmunizados hasta después de haber recibido la segunda vacuna.

4.o Siempre es más peligrosa la vacunación en los animales en estado de preñez adelantada y no debe esperarse nunca la época de la parición para vacunar. En los campos donde hay carbunclo se debe vacunar sistemáticamente todos los años, eligiendo la época más favorable para trabajar la majada, pero sin olvidarse que el otoño y la primavera son las estaciones en que más recrudece el carbunclo por lo general.

5.o Cuando no hay mortandad de carbunclo se ha dicho ya que es el mejor momento para vacunar; y en ese caso, cuando la vacuna doble es buena no debe morirse ningún animal después de la vacunación a causa de ella si ha sido bien aplicada.

TABLADA

SU SITUACION GENERAL

MOVIMIENTO Y TENDENCIAS

(Especial para EL SIGLO)

Durante la semana de ventas que acaba de vencer, entraron a Tablada: 11,910 vacunos, 615 lanares y 349 cerdos, en pie, contra 12,36[illegible], 1,75[illegible] y 61[illegible], en la semana anterior, respectivamente.

He aquí la clasificación de los expresados 11,910 vacunos:

Bueyes, 611; novillos, 5,17[illegible]; vacas, 1,7[illegible]; terneros, 23[illegible].

Estos ganados se distribuyeron como sigue:

Frigorífico Swift, 6,1[illegible] cabezas; Id. Artigas, 3,76[illegible]; Bastemi y Cía., El Abasto, 2,55[illegible]; Interior, 217; Servicio particular, 21. Total: 11,910 cabezas.

De éstas, 5,7[illegible], más 81 que quedan sin vender en pastoreos, arribaron por vía férrea; por arreo entraron, pues, 1,2[illegible]3 cabezas.

En cuanto al mercado de haciendas vacunas nuestros lectores han sido informados ampliamente respecto de las alternativas que durante la semana experimentó, y también así de las causas que las determinaron: se recordará, pues, que los negocios fueron realizados el lunes con mercado en situación anormal, notándose particular retraimiento de parte de los frigoríficos Swift y Artigas, cuyas ofertas de precios diferían entonces hasta en más de diez milésimos por kilo en pie, respecto de las que habían mantenido con aparente firmeza hasta en los últimos negocios de la anterior semana. La baja así impuesta fué atribuída a que dichos compradores no podían mantener los precios de días antes sin sufrir perjuicios serios en razón del elevado tipo de los cambios, siendo que, además, se hallaban expuestos a tener que suspender sus faenas si el país no acordaba créditos fáciles a los Aliados, que permitieran financiar sus compras sin las dificultades que de otra manera harían inconveniente la continuación de dichas compras: todo esto significaba un problema del cual resultaba seriamente amenazado el futuro desenvolvimiento en nuestro mercado, que así, además de la notoria irregularidad que ya desde ese momento denunció en las operaciones, se sumía dentro de tendencias absolutamente inciertas, cuya situación, según decíamos ayer y repetimos hoy, todavía no ha sido despejada. Sin embargo, el hecho de que el Ejecutivo haya elevado a la Asamblea el proyecto de Ley de créditos amplios para la Entente, es desde ahora un síntoma favorable a una reacción, que ha de producirse inmediatamente de que el expresado proyecto sea sancionado con el apoyo legislativo, según se espera e interesa al país, cuyo ambiente al respecto no admite dudas.

Una vez este asunto favorablemente encaminado, hará que por lo pronto nuestro mercado de ventas de ganado en pie varíe desde mañana sus expresadas tendencias, de modo que al menos dejen de ser tan inciertas, dado que sólo existen motivos para confiar en la feliz solución inmediata del asunto créditos a que nos referimos. La demanda ha de mostrarse, pues, más liberal, y así las operaciones podrán ser encarrilladas con mercado de nuevo corriente y cotizaciones más satisfactorias, máxime cuando la oferta, por la notable escasez con que ha de producirse, contribuirá en mucho a que así suceda. Esperamos que todos los ganados merecerán excelente interés, tanto los de condiciones aparentes para los frigoríficos, como así también los de consumo.

Por vía férrea se esperan para la semana sólo 345 wagones de ganado, contra 594 que arribaron en la que recién vence. Los que se esperan vendrán repartidos como sigue:

Día lunes, 151 wagones; martes, 81; miércoles, 76; jueves, 37. Total: 345.

Juan Arrosa y Cía.

La ganadería en Octubre

Hacienda caballar. — Estando la parición en toda su fuerza, durante este mes, es preciso prepararla con cuidado lo mismo que la entrada a las manadas de padrillos ajenos. Si se quiere pasar una yegua a otra manada, el momento más favorable es cuando está recién parida. Se sigue soltando los padrillos de los pesebres con las yeguas, y la doma de los potros; si no se ha aprovechado el cuarto menguante de Septiembre para capar los potrillos, debe hacerse sin falta esta vez.

Durante este mes deben moverse las yeguas para acelerar el engorde y con el mismo fin se debe trabajar los caballos, galopándolos en las horas del sol para hacerlos sudar, cada dos o tres días. En la Primavera se tratará de hacer engordar a todos los caballos para que pelechen bien; el caballo que no peleche bien en la Primavera, queda como aniquilado todo el año.

Hacienda vacuna.—Este es el último mes en que se debe mover el ganado vacuno para hacerlo engordar. En Noviembre el pasto está sazonado ya, y cuando el pasto está sazonado el reposo es más favorable para el engorde de la hacienda. Si no se han capado los terneros en el mes de Septiembre, no habrá que dejar de hacerlo en este mes. Después son de temerse los gusanos. Debe repararse con cuidado la hacienda porque la parición sigue activa. Cuidar el estado de los toros del pesebre, porque pronto habrá que soltarlos con las vacas; para que un toro esté bien preparado para la monta, es preciso que esté en buenas carnes, pero no gordo; que haga ejercicio y tenga una alimentación nutritiva, pero no abundante a punto de hacerlo engordar. El trébol hace daño todavía durante este mes; con este motivo hay que observar los mismos cuidados que en el mes anterior.

Hacienda lanar.—Los carneros padres se soltarán el 1.o de Octubre, para que la parición de otoño pueda empezar el 1.o de Marzo. Sigue la parición de Primavera. El 1.o de Octubre se puede empezar la esquila.

La esquila a máquina es la más racional. Mayor aprovechamiento de lana, menos sufrimiento de las ovejas, menos personal, más orden y regularidad en tan importante operación rural, son las primeras ventajas.

Mercado argentino de cereales

BUENOS AIRES, 5—Los precios de los cereales para exportación, son los siguientes:

Trigo barleta, a $ 11.80; Id para pan, a 11.20; Id en Bahía Blanca, a 11.20; Avena a 5.50; Lino a precios nominales; Maíz, a 5.65.

Los precios de ajuste de los cereales, son los siguientes:

Trigo para Octubre, a $ 11.25; para Noviembre a 11.10; para Diciembre a 11.55; para Enero a 11.60; para Febrero, a 11.86.

Maíz para Octubre, a $ 5.65; para Noviembre a 5.75; para Diciembre, a 5.65; Disponible, a 5.65.

Lino para Octubre, a $ 20.50; para Noviembre, a 20.20; para Enero, a 17.90; para Febrero, a 17.65.

Avena para Octubre a $ 5.35; para Noviembre, a 5.50; para Diciembre, a 5.70.

En la Bolsa de Cereales se han realizado las siguientes operaciones:

1,448 bolsas de trigo barleta en Sola, de $ 12 a 12.60; 326 bolsas en Puente Alsina a 11.50; 1,171 bolsas en el Once, de 11.30 a 11.80; 517 bolsas de trigo ruso en el Once, de 11.30 a 11.50; 669 bolsas de trigo barleta y ruso en Sola de 5.60 a 12; 1,084 bolsas de trigo de varias clases en el Once, a 9.10, 10.60, 11.10, 11.65 y 11.70; 37 bolsas en Sola a 10.20, 10.50, 11.25 y 12.

Defensa Agrícola

Organización de comisiones.—Han partido para campaña en recorrido por todas las capitales de departamento los inspectores volantes de la Defensa Agrícola, llevando el cometido de reunir a las comisiones de zona e imponerlas de la organización que para las mismas estudió la Comisión Central. A ese efecto el personal enviado suministrará todos los datos de carácter administrativo con lo que el funcionamiento de las referidas comisiones, se podrá llevar a la práctica con toda regularidad.

Pedido al ministerio de la Guerra.—La Defensa Agrícola solicitó del ministerio de la Guerra el concurso de las tropas en caso de ser requerido para los trabajos contra la langosta.

Las empresas ferroviarias. — La Dirección se ha dirigido a todas las empresas ferroviarias pidiendo las mismas franquicias que hasta ahora han venido aportando a la obra de la Defensa Agrícola, las que fueron concedidas, obteniéndose así el flete libre para los materiales; pasaje gratuito para el personal; uso libre del telégrafo y aviso telegráfico sobre los movimientos de la langosta.

Sobre los movimientos de langosta.—Las comunicaciones recibidas por la Defensa Agrícola dan como libre de langosta toda la República a excepción del departamento de Minas, donde se halla una manga de voladora procedente de los departamentos del Este. En las provincias de Corrientes y Entre Ríos no hay mangas de langosta que por el momento hagan posible una inmediata invasión.

Los materiales. — La Defensa Agrícola tiene prontos para remitir a campaña los materiales que le fueron devueltos, los que han sido debidamente revisados y arreglados para nuevo uso.

Publicaciones. — La Dirección ha preparado una exhortación en la que se dan instrucciones útiles sobre la orientación que debe imprimirse este año en los trabajos en virtud de las dificultades notorias porque se atraviesa para conseguir ciertos elementos, especialmente nafta. En esa publicación se publican con claridad las mejores y más económicas medidas que convendrá utilizar.

Importación de vegetales. — Se han introducido, previa inspección de la Defensa Agrícola, los siguientes productos vegetales importados al país: Por el puerto de Montevideo: 5299 sacos de papas para consumo, 236 de garbanzos, 245 de porotos, 50 de cocos, 10 de lentejas, 1411 cajones de naranjas, 75 de uvas, 40 de manzanas, 4 cajones de semillas de hortalizas, 30 de limones, 6900 cachos de bananas, 500 mil naranjas, 25 plantas de adorno. Por la Aduana de Rivera: 57 cajones de naranjas, 70,000 naranjas (a granel), 200 sacos de maní, 21,187 de papas.

Población flotante

Hotel de Mayo: — Ana Senetti e hija, Graac García, Manuel Anobato y Quintín Menéndez, del interior.

Branchi Hotel: — B. Gregorini e hijos, del interior.

Hotel Solís: — Miguel López, de Bs. Aires; Manuel Martínez y Raúl Otero, del interior.

Marconi: — G. Reinch, L. Amari Brugeni, G. Lupo, señora Casimira Anbari y Luis Jy. de Buenos Aires.

París Hotel: — de Buenos Aires, Adolfo Wiga.

Hotel Comercio —S. Cunio, J. Belmonte y L. Arriola, del interior.

Hotel Parodi—M. C. de García, José L. Billaro, Juana Pérez y María Pérez, del interior.

Hotel La Paz—Juan J. Campomar y familia, del interior.

Hotel Sportman — S. Vázquez y señora y D. Arines, del interior.

Los cereales en el exterior

CHICAGO, 5—Maíz mixed americano para Octubre (precio por bushel, en centavos oro americano), cierre, 130 1|2.

Para Noviembre 129 1|2.

Precio más alto de hoy, maíz para Octubre, 132 1|2; más bajo, 129 3|8.

Los especuladores están vendiendo.

CHICAGO, 5—Avena para Octubre, por bushel, cierre, 68 1|2 [illegible]

Para Noviembre [illegible]

DULUTH, 5—Lino, entrega Octubre (por bushel en centavos oro americano), cierre, 389.

Para Diciembre 375.

Estado del tiempo

Informe del Instituto Meteorológico Nacional

Día 5.—La presión atmosférica en descenso, la pendiente barométrica es fuerte hacia el Este. La temperatura sube en todo el país. Máximas y mínimas registradas. Montevideo 17°50 y 7°50; Punta del Este 14° y 6°; Rocha 15° y 5°; Melo 16° y 7°; Rivera 16° y 5°; Paso de los Toros 17° y 6° y en Fray Bentos 16° y 8°. Dominan vientos moderados del Norte al Este con velocidades horarias de 25 a 30 kilómetros en el Río de la Plata hasta la desembocadura y menos intensos en la costa Atlántica y en la República. El recorrido total del viento en las últimas 24 horas ha sido de 546 kilómetros. Cielo en general semi-nublado. Las aguas del Estuario en la costa oriental se encuentran a una altura inferior a las bajas mareas ordinarias.

Datos de Observatorio Central a horas 17

Barómetro, 752.95; temperatura: normal, 17°20; a la intemperie, 17°90; máxima, 17°50; a la intemperie, 21°20; mínima, 7°50; a la intemperie, 6°90; viento, N. N. E. 28 kilómetros por hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas 22 kilómetros a las 19 h. 30 m. Tensión del vapor de agua 7.39; humedad relativa por o|o, 50.

Aguas del antepuerto

Alturas de las aguas, 0.35 sobre cero. Estado del mar, en calma. Vientos del Este al Sur con lluvias. —Hamlet Bazzano.

Entrada y venta de ganado en Tablada

Día 4

1285 RESES VENDIDAS

79 bueyes, 858 novillos, 289 vacas, 59 terneros.

DETALLES DE LAS VENTAS

Silverio García—
De Tacuarembó: 365 novillos remitidos por Israel B. Cunha y vendidos a plr. para la Compañía Swift.
De Paysandú: 36 novillos remitidos por Fernández y Cía y vendidos a $ 0.1[illegible] k. para frigorífico.
De Canelones: 5 vacas remitidas por S. García y vendidas a plr. para interior.

Supparo, Quintela y Ca.—
De Paysandú: 30 novillos remitidos por P. y Acosta y vendidos a $ 0.14 k. para frigorífico.
De Paysandú: 10 vacas remitidas por P. Acosta y vendidas a $ 0115 k. para frigorífico.

José Lizarazú—
De Durazno: novillo, 8 vacas remitidos por J. Lizarazú y vendidos a $ 014 k. n. y v., para abasto.
De Paysandú: 130 novillos remitidos por J. Liddson y vendidos a $ 014 k. para frigorífico.
De Río Negro: 22 vacas remitidas por J. P. Bartagaray y vendidas a $ 0134 k. para abasto.

Justo García—
De Montevideo: 2 bueyes remitidos por A. Viscayno y vendidos a $ 013 k. para frigorífico.
De Canelones: 3 vacas remitidas por J. Gernano y vendidas a $ 0104 k. y 6 terneros a $ 0117 k. para abasto.

Ríos, Grajales y Giordano—
De Montevideo: 4 bueyes remitidos por P. Peirano y vendidos a $ 0135 k. para abasto.
De Canelones: 2 bueyes remitidos por R. Martínez y vendidos a $ 011 k. para abasto.
De Montevideo: 5 terneros remitidos por P. Espinel y vendidos a $ 0112 k. para abasto.
De Durazno: 61 novillos remitidos por L. Tierno y vendidos a $ 014 k. para frigorífico.

Viuda de Aguirre—
De Tacuarembó: 63 novillos, 23 vacas remitidos por L. Mello y vendidos a $ 013 k. n. 0112 v., para abasto y frigorífico.

Sosa, Arrosa y Martínez Bresque—
De Paysandú: 89 novillos, 25 vacas, 44 terneros remitidos por P. Guanotena y vendidos a $ 014 k. n., 0133 k. v., 0148 k. t., para abasto y frigorífico.

Juan R. Pereyra—
De Canelones: 5 bueyes remitidos por M. Radisca y vendidos a plr. para frigorífico.
De Florida: 20 vacas remitidas por J. Barceló y vendidas a $ 012 k. para frigorífico.

Viuda de Apesteguy, Pilau y Freyre—
De Rivera: 55 vacas remitidas por J. y F. Ameglio y vendidas a $ 0125 k. para abasto e interior.
De Durazno: 33 bueyes remitidos por O. Pugliesse y vendidos a $ 0107 k. para interior.
De San José: 29 bueyes remitidos por L. S. Noria y vendidos a $ 011[illegible] k. para interior.

Victorica, Muiños y Piñeyrúa—
De Paysandú: 98 novillos, 72 vacas remitidos por V. M. y Piñeyrúa y vendidos a $ 0148 k. n., 013 k. v., para abasto, frigorífico e interior.

Amespil y Cuadra—
De Florida: 34 novillos remitidos por J. N. Castro y vendidos a $ 0136 k. para frigorífico.

Fernández y Morales—
De Durazno: 55 novillos, 40 vacas remitidos por L. Corbo y vendidos a $ 0149 k. n., 0144 k. v., para abasto y frigorífico.

Enrique Saravia—
De Montevideo: 1 vaca, 1 ternero remitidos por L. Camacho y vendidos a $ 0115 k. v., 0105 k. t., para abasto.

EL SIGLO
Montevideo, Octubre 6 de 1918

EL PRINCIPE CANCILLER

Entre las muchas figuras que en poco tiempo desfilaron por el retablo político alemán, ninguna tan ansiosamente esperada ni con tanta simpatía recibida como este príncipe Max de Baden, heredero forzoso y sin beneficio de inventario, del triste patrimonio de los Bethmann, Michaelis y Hertling. La razón de Estado, que a otros príncipes desazona y mortifica, imponiéndose a los dictados del corazón, a éste lo incomoda y angustia exigiéndole que, contra las preferencias de su vocación, cambie su feliz oscuridad pasada por las inquietudes y agitaciones de la política, precisamente en el más alto y difícil de los puestos: el de Canciller. La reputación de bondadoso, culto, pacífico y discreto, de que gozaba el heredero de Baden, es sin duda el capital de prestigio que al Imperio conviene aprovechar en estos momentos, lanzándolo, a la manera de reservas frescas, a la ofensiva pacifista que ya estaba a punto de fracasar definitivamente. A los nutridos batallones que desde Marzo a Julio se desbordaron por Francia, en busca de la paz por la victoria, suceden los contingentes de notas, artículos y discursos con que, siguiendo el consejo de Kuhlmann—el más peligroso de los diplomáticos alemanes—se busca la paz, por la diplomacia. A cambio de abundante artillería, hace Alemania un profuso despliegue de intrigas. Y para que nada falte a la semejanza, reemplaza hoy a la maravilla del supercañón Bertha, el prodigio de un príncipe pacifista, sobrino del kaiser, pero jurisperito que militar, más aficionado a la lectura de Emerson que a la de Clausewitz: un hombre que habiendo, por su gusto, arrinconado las armas, para vestir la toga, algún día, quizá, para complacer al gusto ajeno, completará su indumento con el casco pangermanista.

Solicitados sus buenos oficios para hablar de paz a la Entente, lo hará con palabras sinceras, atribuyendo a Alemania sus propios sentimientos y su propia buena fe, pero, como al "príncipe que todo lo aprendió en los libros", la realidad trocará su saber y sus inspiraciones por la lección de una realidad forzada, cuando la razón de Estado que hoy lo lleva al Poder le obligue a repetir como un eco lo que le dicta su imperial patrón, asistido por los Hindenburg, Ludendorf y demás socios empresarios de la paz alemana.

Pidiéndola, inauguró sus funciones el nuevo Canciller, según dicen telegramas alemanes, recibidos en Suiza. A Wilson va dirigida esta nueva solicitud que, más que de paz, había, por de pronto, de armisticio. La maniobra es segunda edición de la empleada por Bulgaria, pero el caso es tan distinto que, probablemente no merecerá la misma pronta y favorable consideración. El gobierno búlgaro se rindió, sin condiciones; las que la Entente dictó provisoriamente debieron ser indulgentes, tanto por el secundario papel que Bulgaria representaba en la Alianza Central, como por la conveniencia de que, sin más tardar, quedaran rotos sus compromisos con Alemania y Austria. Pero en lo que concierne a estos dos imperios y al turco, no es presumible ni esa premura ni aquella condescendencia. Ninguna razón militar o política recomienda la urgencia del armisticio ni menos la de una paz cuyas condiciones son de antemano conocidas, por haberlas dado a la publicidad el Presidente de Norte América. Así, pues, la gestión única recomendable que en pro de la paz pueden hacer los Imperios Centrales consistiría en tomar en consideración y aceptar en conjunto—a reserva de discusión detallada—las catorce cláusulas del programa de Wilson, base acordada por los aliados para la paz.

Si la propuesta existe, la contestación del Presidente de los Estados Unidos no puede ser otra que la repetición y confirmación de su conocido programa. Esa respuesta no puede tardar; y entonces se pondrá en evidencia la sinceridad de la oferta que los gobiernos de Alemania, Austria y Turquía hacen a sus adversarios el día mismo que inaugura sus tareas el buen Príncipe Canciller, lector apasionado de Emerson, pero obediente sobrino del Kaiser.

Cartera de literato

Apuntes fugaces

La Academia Británica y las Academias europeas—

En la sesión general anual de los miembros de la Academia Británica, celebrada el mes último, fué reelegido presidente sir F. G. Kenyon. En su discurso presidencial trató éste de la situación que ocupan las Academias en un país civilizado. "La mayoría de la gente de nuestro país, — dijo — obtienen sus ideas sobre lo que una Academia debe ser, de lo que saben de la Academia Francesa. Pero la Academia Francesa — la Corporación más famosa de este nombre—es una excepción. La Academia típica, tal como se la encuentra en tres de las cinco Academias que componen el Instituto de Francia, en las Academias de Berlín, Viena, Roma, Petrogrado, Munich, Bolonia y otras, no es una Academia de literatura, sino de instrucción, de sabiduría. Ordinariamente es de dos clases: una que trata de Lenguas, Filosofía e Historia; la otra, de Matemáticas y Ciencias Naturales. En Inglaterra, la "Royal Society" representa la segunda de estas clases y la "British Academy", la primera. Las verdaderas funciones de una Academia son dos: promover la ciencia por un uso adecuado de los fondos puestos a su cargo y ser la representación oficial de la ciencia en el Estado.

Todas las Academias extranjeras reciben subsidios del Estado y mercedes de los particulares. El Instituto de Francia recibe anualmente unos 700.000 francos del Estado, y administra fundaciones con una renta anual de unas 675.000 francos. La Academia de Berlín tiene una subvención del Estado de más de 400.000 francos y un ingreso de 150.000 de fundaciones privadas. La Academia de Viena recibe 225.000 francos del Estado; la de Munich, 125.000; la de Roma, 100.000. La Academia británica no recibe nada. A esto hay que añadir que la Academia Española recibe del Estado 48.000 pesetas, según los actuales Presupuestos, y, en total, todas las Academias existentes en España 270.500.

Una amiga de Balzac—

Varias son las mujeres que han tenido influencia en la vida de Balzac, pero una pasión verdadera le supo inspirar tan solo "Dilecta", aquella figura de mujer purísima que aparece en sus obras. Muy poco se supo referente a este personaje, hasta que Genoveva Ruxton dése amplios detalles referente a ello. Trátase de una dama de la buena sociedad, residente en Villeparisis, pequeña población donde el joven Balzac pasaba en el seno de su familia dos años de impaciente espera, de angustioso afán de conquistar un puesto en el mundo de las letras. Laura de Berny pasaba ya de los cuarenta cuando el joven poeta se enamoró perdidamente de ella. Faltándole todavía a él mismo la plena claridad referente a la fuerza creadora de su genio y viéndose tratado con espereza y desconfianza por su familia, buscaba con afán un alma afine, donde depositar su ternura y confianza. Sus sentimientos encontraron eco en el alma de esta mujer, llena de bondad y delicada solicitud; graciosa y atractiva aún cuando su belleza estaba ya en su ocaso. Balzac jamás pudo olvidar a "Dilecta" su amiga del alma que le había ayudado a encontrar la senda de la gloria, y asimismo lo confesó más tarde a Mme. Hanska, que llegó a ser su esposa. La muerte de Mme. de Berny anuló por algún tiempo las facultades de Balzac, quien, al verla en su lecho de muerte, escribió. "Estoy aniquilado por el dolor que me espera y para el que trata de prepararme este ser divino por medio de las pocas palabras que ha podido trazar". Y luego exclama: "La mujer que he perdido, me ha sido más que madre, más que amiga, más que criatura alguna puede ser a otra. Me ha sostenido con cariño y abnegación durante las grandes luchas de mi vida; ella lo fué todo para mí." En efecto, en cuanto el espíritu de Balzac se eleva a las más altas esferas, es cuando aparece como un soplo el recuerdo de este romántico amor de juventud.

El predominio de la literatura de la guerra—

Desde que comenzó la lucha mundial, todos los escritores, especialmente los de los países beligerantes han elegido para sus obras asuntos de la guerra: ya para dar forma literaria a un episodio guerrero, ya para escribir cantos a las ciudades devastadas, o relatar infinitas curiosidades de los países en lucha. El predominio de esta literatura de la guerra es absoluto. La Academia Francesa acaba de conceder los siguientes premios a obras pertenecientes a esa moderna literatura: 500 francos del Duvigneaux a "El despertar del espíritu", de Vallery Radot, y otros 500 a "Dios nos ama", del abate Klein; del premio Sobrier Arnould, 1.000 francos a "Retratos de la bella Francia", de Talmeyr, y otros 1.000 a "Creer", de Tribourg; del Furtado, 500 francos a "Mis soldados", de Pavis; y 500 a "La agonía de Dixmude", de Loranet y Hosten, y por último, del premio Fabren, 1.000 francos a "La guerra en el comercio alemán", de Laltie; 500 a "La política y los negocios después de la guerra", de Biand d'Annet; 500 a "Cartas de un viejo americano a un francés", de Dupian; 500 a "Amous enfants de la Patrie", de Rovet y otros 500 a "Historia de las madrinas y ahijados de guerra", de Vismes.

El poeta Enrique Amado—

En el Manicomio de Conjo (Santiago de Galicia), donde estaba recluído desde hace algún tiempo, ha fallecido el notable poeta y literato Enrique Amado. No hace aún muchos años, Enrique Amado, que alcanzó justa notoriedad por sus poesías, tuvo un hermoso rasgo de hidalguía, cuando a Jacinto Benavente se le acusó de plagiario, diciendo que su comedia "La comida de las fieras" estaba inspirada en "Le repas du lion", de François Curel. Entonces Amado hubo de demostrar, cotejando ambas producciones desde la tribuna del Ateneo, lo injusto de aquel calificativo. Además de poeta y literato, fué Enrique Amado el más perfecto traductor del gran Eça de Queiroz, gloria de la literatura portuguesa, a quien hasta entonces apenas se le había rendido en España el merecido tributo. La terrible enfermedad de Oswaldo, el héroe ibseniano, postró su cuerpo y le agarró la locura, ocasionándole la muerte, muy joven aún, cuando podía esperarse mucho de su talento y de su inspiración.

Otro caído!—

En un Sanatorio de la corte de España ha fallecido, víctima de larga y terrible enfermedad, el joven y notable escritor gallego Javier Valcarce, uno de los literatos de la juventud actual que más primorosa y correctamente manejaban el idioma. Dotado de un exquisito temperamento, todo dulzura y sensibilidad, escribía una prosa cuyo clasicismo y pureza le daban una personalidad inconfundible. Era también un hombre bondadoso que se captaba la simpatía y el cariño de cuantos le trataban. Aparte de la labor desperdigada por diarios y revistas, Valcarce deja libros como "Romances prosaicos y Poemas de la prosa", y varias obras teatrales bellamente escritas.

Gringoiré.

CRONICA PARLAMENTARIA

CAMARA DE REPRESENTANTES

LA SESION EXTRAORDINARIA DE AYER

LOS JUICIOS DE TACHAS

SANCION DEL PROYECTO

Se reunió extraordinariamente, la Cámara de Representantes.

Abierto el acto, se da lectura de un pedido de varios diputados de la mayoría, solicitando la convocatoria a sesión extraordinaria.

El señor Antuña pide entonces la palabra para expresar los fundamentos que tenían para solicitar esa sesión. El propósito que persiguen es el de que se trate el proyecto sancionado ayer por el Senado, aclarando la ley de 21 de Setiembre de 1916. Observa, que ya el período de calificación está muy adelantado y debe solucionarse cuanto antes el asunto.

El señor Segundo se opone a ese temperamento, pretextando que por su parte no conocía el asunto. Cree que si había apuro, debió convocarse antes a sesiones extraordinarias. Cree también que podría tratarse en primer término en la sesión del lunes próximo.

El señor Antuña, refuta los argumentos del señor Segundo e insiste en la urgencia del asunto. Llama la atención sobre que los antecedentes del proyecto a que se refiere ya han tenido publicidad, como así mismo, el debate que provocó en el Senado.

Siguió diciendo el señor Antuña, que el proyecto es de índole sencilla porque se trata de una simple aclaración.

Para los señores Andreoli y Segundo, no se trata de una aclaración, sino de una modificación a una ley.

El señor Antuña sigue exponiendo las razones de urgencia que existen para que se solucione el punto.

El doctor Terra (D.), dice que se trataba de un asunto no insignificante, sino sumamente grave. Se trata de una interpretación para resolver cuestiones electorales. Cree que basta citar eso, para que la Cámara considere que no puede ser considerado sobre tablas.

El señor Fajardo le observa que el Senado lo trató con menos ventaja que la Cámara, porque esta puede haber leído el debate que el proyecto provocó en aquel alto cuerpo.

Cree el Dr. Terra que es de importancia el asunto, porque la interpretación que se le quiere dar hoy a la ley es contraria a la de la primera autoridad judicial. De ahí, es que convenga meditarlo, antes de resolverlo. Por eso debe hacérsele correr todos los trámites.

Señor Fajardo—Para que después no tenga objeto!

Entiende este legislador que se trata de una cuestión de criterio, que no hay que meditarla.

El señor Antuña le observa a su vez que se trata de una ley sancionada por ellos hace dos años y que ahora tan solo se quiere aclarar.

El doctor Terra termina oponiéndose a la moción.

Por su parte el doctor Ramírez, se coloca en una situación intermedia. Empieza por decir que su opinión es favorable al proyecto. Sin embargo, cree que deberían tener tiempo para reflexionar sobre opiniones muy respetables. En consecuencia, mociona para que se trate el punto en sesión permanente, previo informe de la Comisión de Legislación.

El señor Antuña no acepta tampoco este temperamento, observando que ya se había citado a la Cámara para ocuparse del asunto, porque hay urgencia en regularizar la marcha de los juicios sobre tachas.

A juicio del señor Antuña es una cuestión grave, porque la interpretación que le da la Alta Corte cercena una de las garantías que el legislador quiso otorgar a los partidos. Por otra parte, no es grave, porque esa ley fué ampliamente discutida en su oportunidad.

La Mesa informa a la Cámara que no puso el asunto en la órden del día, porque ignoraba el origen del pedido de sesión.

El señor Fajardo se adhiere a la moción del señor Antuña, creyendo que existe una necesidad perentoria de tratar el asunto.

El señor Segundo conceptúa inútil la sanción, siendo hoy semana inglesa, porque a su juicio, el presidente de la República no puede ponerle el cúmplase a la ley en su domicilio particular.

El doctor Ramírez modifica su moción en el sentido de que la Cámara pasara a cuarto intermedio a fin de dar lugar a que la Comisión de Legislación informara sobre el particular.

El doctor Quintana no acepta este temperamento que no obvia las dificultades. Declara que votará en contra del proyecto, protestando por esa forma abusiva de querer tratar con sorpresa los asuntos más trascendentales.

Por otra parte no acepta, porque se quiere tratar, obedeciendo a presiones del Poder Ejecutivo.

Varios miembros de la mayoría—No apoyado!

El señor Cortinas se adhiere a las manifestaciones del doctor Quintana y expresa que votará en contra por que a su juicio se trata de una burda maniobra política.

El señor Pintos declaró que votaría la aclaración que se propone a la ley, porque al intervenir en cuestiones electorales en Tacuarembó, ya se había dado cuenta de la deficiencia de aquella y de la necesidad de interpretarla. Sobre ese particular, había cambiado ideas con algunos amigos.

Acto continuo, la Cámara acepta la moción del doctor Ramírez, pasándose a cuarto intermedio.

Enseguida se reunió la Comisión de Legislación bajo la presidencia del doctor Espalter y con asistencia de los doctores Ramasso, Ramírez, Salgado, Schinca y señor Martínez Thedy.

Vueltos a sala a las 5 y 20, la secretaría da lectura del mensaje y proyecto del Poder Ejecutivo.

En discusión general el proyecto, el doctor Ramírez, repite que su impresión en el primer momento fué favorable al proyecto. Pero de tal manera, tiene respeto por las opiniones de los dos senadores que se opusieron, que estuvo a punto de no ir a la Cámara. Sin embargo se felicita de haber ido porque su primera impresión se ha confirmado y en la forma que se modificará la ley la hace muy aceptable.

Habla de la retroactividad de las leyes y se manifiesta en desacuerdo con ella. Pero, observa que en este caso no es una ley retroactiva sino interpretativa. Reconoce que la historia de la ley y todos los antecedentes confirman que aquella ha querido decir no lo que sostiene la Alta Corte, sinó el Poder Ejecutivo. Observa, que nadie puede afirmar que la garantía de la apelación de los fallos de las Juntas Electorales, se estableció tan solo para un período electoral.

Declara que la Comisión de Legislación por unanimidad aceptó una modificación según la cual las Juntas Electorales devolverán a la Alta Corte de Justicia todos los antecedentes de los expedientes que no falló, porque cree no tener competencia en esos asuntos.

Es por estas consideraciones que la Comisión de Legislación aconseja la sanción del proyecto, con un agregado al artículo 2.o.

En tal virtud el artículo quedaría redactado así:

Art. 2.o. Inmediatamente después de promulgada esta ley el P. E., deberá comunicarla telegráficamente a todas las Juntas Electorales a efecto de que den curso a las apelaciones introducidas a tiempo y que remitan de nuevo a la Alta Corte de Justicia los expedientes relativos a las apelaciones que dichas autoridades hubieran desechado por considerar que no tienen autoridad para pronunciarlas.

Después pide la palabra el doctor Rodríguez Larreta (E.) para manifestarse en desacuerdo con las ideas expresadas por el doctor Ramírez. La ley a su juicio, ya ha sido interpretada. El siempre ha sentido repugnancia por las leyes que tienen efecto retroactivo. Cree que en tal emergencia, sirve para dar mayores facilidades al Poder Ejecutivo para que intervenga en las decisiones de otros poderes.

Recuerda que cuando la reforma de la constitución, él presentó un artículo extractado de la constitución norteamericana, prohibiendo la retroactividad de las leyes. Afirma que una fecha interpretativa, no lleva la fecha de la primera ley sino de la segunda. La ley actual ya ha sido interpretada por la autoridad llamada a intervenir en los casos por aquella previstos. Si se procede de otro modo, se cometerá una arbitrariedad. Una ley interpretativa es igual a las demás y resultaría sumamente curioso que el Parlamento de un país pudiera saltar varios años atrás. Eso sería aceptar que una Cámara, puede destruir lo que hayan hecho los anteriores.

En el asunto, en debate, hay a su juicio, cosa juzgada. Toda ley que vaya contra ese proceso y tienda a dar otras pautas, puede considerarse como una ley arbitraria dictada por una Cámara que se basa en que la Constitución no contiene ninguna disposición como la americana que ha citado.

Observa que la separación de los poderes, no es otra cosa que una teoría irrealizable entre nosotros. Y deja la palabra estableciendo que su voto es siempre contrario a toda ley de carácter retroactivo.

Rebate las apreciaciones del doctor Rodríguez Larreta, el doctor Ramírez. Las manifestaciones de aquel, la confirman más en su opinión que lo llevó a proponer el agregado que aceptó la Comisión de Asuntos Constitucionales.

Afirma que durante muchos años se ha bregado por la intervención de la Alta Corte de Justicia, en los juicios de tachas; y que ahora por una mala interpretación de aquella, se pretende privar a los partidos de ese recurso.

Señala que la parte injusta del proyecto elevado por el P. E., ha sido subsanada por la enmienda introducida, ya que todos los juicios de tachas, tendrán derecho a la apelación para ante la Alta Corte.

El doctor Sánchez, votará también favorablemente al proyecto. Sin hacer un análisis profundo, se considera con razones bastantes para proceder así.

Considera que el doctor Rodríguez Larreta está en lo cierto cuando sostiene que el término medio entre la interpretación de una ley y otra con efecto retroactivo, es un punto en realidad vidrioso.

Nos encontramos en este caso ante un criterio que ha predominado en las reuniones partidarias, para dar intervención en estos asuntos, a la Alta Corte. Considera también que este procedimiento ofrecerá mayores garantías que las de las Juntas Electorales, en donde predominan generalmente las pasiones políticas. Y así lo ha entendido los ciudadanos al recurrir a la apelación. La enmienda no producirá retroactividad. La Alta Corte no ha hecho otra cosa que expugnarse; y con ello, los ciudadanos que fueron tachados indebidamente vieron defraudadas sus esperanzas de ejercer el derecho del voto. Ha habido pues, denegación de justicia.

El señor Antuña cree conveniente hacer resaltar que el proyecto que se discute ha sido elevado a solicitud de la Comisión Nacional del Partido Colorado. A la vez se interpreta la ley de 21 de Setiembre de 1916 derogándose todas las leyes anteriores que se opongan. La interpretación obedece a un propósito de alta finalidad de moral electoral, favoreciendo a blancos y colorados.

Cree que la interpretación de las leyes corresponde al Poder Legislativo y no al judicial, que es quién debe aplicarla.

Interrumpe el doctor Rodríguez Larreta (E.) para decir que para aplicar la ley es necesario interpretarla. La Comisión Nacional del Partido Colorado no ha realizado otra cosa que asumir la personería de los inscriptos tachados cuyos derechos han sido desconocidos por la Alta Corte.

Interviene después, el doctor Salgado, quién empieza diciendo que el artículo 12 del Código Civil estatuye que solamente incumbe al legislador interpretar la ley. La interpretación judicial solo tiene fuerza para las sentencias dictadas por ese mismo tribunal.

Afirma el doctor Rodríguez Larreta que existen expedientes de tachas, ejecutoriados, y que si tuviera razón el doctor Salgado, cuando afirma que se puede interpretar una ley con la fecha que ha sido dictada podía irse contra todos los fallos dictados por la Alta Corte. A las leyes interpretativas no deben darse otras fechas que las que corresponden a la época en que han sido dictadas.

El doctor Ponce de León (L.) dará su voto favorable. La minoría ha pugnado siempre porque se sancione una ley así. Encuentra una grave falta al proyecto que cierra las puertas a los asuntos ya juzgados y la abre en cambio, a las demás apelaciones. Aparte del agregado que propone la Comisión el propondrá un artículo aditivo, ampliando el pensamiento de aquella.

Para el señor Cortinas el proyecto prosigue mereciéndole el concepto que dijo desde el principio. Merece una censura acerba porque solo favorece a un solo partido. El doctor Ramírez, en Comisión, la ha modificado en algo y satisface en parte los intereses generales.

En cuanto a la rectitud de proceder de la Alta Corte no se hace mayores ilusiones. Ya ha sido juzgada.

Se dá el punto por suficientemente discutido y el proyecto queda sancionado en general.

En la discusión particular, el señor Ferreria se opone a la sanción de la ley, pues considera que no incumbe a la Cámara indicar a la Alta Corte, un rumbo distinto al que se ha impuesto esa autoridad judicial. Cuando existen dos sentencias acordes, el asunto pasa a la condición de cosa juzgada; y ningún poder puede modificar ese juicio. Afirma que los expedientes que serán sometidos al fallo de la Alta Corte, sumarán por lo menos mil y que no es aventurado afirmar que no habrá tiempo para resolverlos, por cuya razón tendrán que devolverse.

Después de haberse rechazado algunas ampliaciones propuestas por los doctores Ramírez y Ponce de León, el asunto quedó sancionado con la única modificación que propuso la Comisión y cuyo texto ya hemos dado.

El proyecto en virtud de la enmienda introducida, volverá al Senado. Y no siendo para más el acto se levantó la sesión siendo las 7 y 15 p. m.

El cólera en Europa

Ultima información telegráfica de nuestro ministro en España

El Ministerio de Relaciones Exteriores remitió ayer la siguiente nota al presidente del Honorable Consejo Nacional de Higiene, doctor Alfredo Vidal y Fuentes.

Ministerio de Relaciones Exteriores, Octubre 5 1918.—Señor presidente del Honorable Consejo Nacional de Higiene, doctor Alfredo Vidal y Fuentes: Tengo el agrado de poner en conocimiento de usted que este ministerio acaba de recibir una nueva información telegráfica del señor ministro de la república en España y que responde al pedido que en tal sentido se formuló y que anuncié a usted en mi nota número 87 de fecha 3 del corriente.

Por esta nueva información se confirma la anterior ya recibida y comunicada a ese Honorable Consejo. Se agrega que esa confirmación la da basándose en informaciones oficiales tomadas personalmente por el Exmo señor Benjamín Fernández y Medina, y que coinciden con los que han llegado a conocimiento de esa misma legación por conductos privados y por la misma prensa.

Respecto a la situación sanitaria en Francia y en la frontera franco-española, se dice en ese telegrama que el gobierno español tiene informes oficiales contrarios a la existencia de cólera.

En cuanto a Portugal se expresa que solo existe grippe y tifoidea, agregando que el estado sanitario mejora.

Los datos que suministra referente a Alemania y Austria son los de las noticias que hasta él han llegado, las que dan la limitada existencia de cólera.

Me complazco en saludar a usted con mi más distinguida consideración.—Alvaro Saralegui, subsecretario.

Sobre el abaratamiento de la carne

La opinión de la Federación Rural

Nota enviada por la institución que indica el epígrafe a la Junta Nacional de Subsistencias:

Señor Presidente de la Junta Nacional de Subsistencias.—Señor presidente:—Ha llegado a conocimiento de esta institución que uno de los miembros de la H. Junta ha presentado un proyecto ante ella, autorizando a los Frigoríficos a venderle carne a los carniceros inspirado en el móvil de abaratar el precio de ese artículo en la ciudad.

Los propósitos que determinan esa medida no pueden ser ni más nobles ni más justos, y la Federación sólo tendrá palabras de elogio para el proyecto como las tiene sin reservas para la finalidad que lo inspira, sino considerara que el permiso que se solicita a otorgar a los Frigoríficos pueda perjudicar seriamente a la ganadería por la eliminación en la Tablada de la demanda que representa el abasto.

El consumo interno de la ciudad alcanza alrededor de dieciseis mil reses mensuales, y está atendido por los industriales que forman el núcleo llamado de los abastecedores.

Constituye ese consumo por sí sólo un factor importante de mantenimiento en los precios que no puede pasar sin graves quebrantos para la ganadería, a las mismas manos de los que ejercen la industria frigorífica. Su influencia se acrecienta todavía más—hasta generar el convencimiento de que es preciso echar mano de todos los recursos antes que renunciar a sus efectos—si se tiene en cuenta que las Fábricas por la especialidad de nuestro mercado, no lucha con ningún otro competidor extraño a su comercio y esto adquiere importancia capital en la cuestión del valor de nuestras exportaciones planteada en la actualidad.

La supresión del abasto es cosa fácil para los Frigoríficos, que disponen de grandes recursos; basta que lo quieran para que su realización sea un hecho. Los Frigoríficos han pretendido siempre reivindicar el abastecimiento de la ciudad; en todas las oportunidades han defendido sus aspiraciones sosteniendo que podrán abaratar la carne, pero sin inferirles agravio, resulta evidente que suprimida la competencia el abaratamiento no sería duradero.

Está demás el decir, que si se tratara de una simple lucha comercial entre los Frigoríficos y los abastecedores la Federación se habría abstenido de intervenir: unos y otros cooperan con los ganaderos al enriquecimiento del país, y le son indiferentes sus negocios, en cuanto no se traducen en un daño para el interés más general. Si en este caso aparenta tomar partido por los abastecedores, es sólo porque el interés de éstos en subsistir coincide con el de los hacendados en que no se les elimine.

La Federación tiene otro motivo más para intervenir en la forma en que lo hace, y del que desea dejar constancia expresa. Bajo el régimen legal actual los Frigoríficos pretenden un privilegio, mientras que los abastecedores se defienden de él. Dentro de la reglamentación establecida por el Municipio, el Abasto es una industria libre que la pueden ejercer los Frigoríficos en cualquier momento, en las mismas condiciones que cualquier particular. Lo que desean las Fábricas es que los abastecedores no han sido nunca libres de hacer [illegible] que no podrían hacer hoy aunque se les devolviese su libertad, porque en los actuales momentos existe la más absoluta imposibilidad de organizar un matadero con sujeción a los adelantos realizados por la técnica industrial. La Federación quiere dejar constancia de ese hecho, pues hasta ahora nunca ha defendido los intereses de la ganadería, si no dentro de la ley con sujeción a los principios del más extricto derecho.

Quiere dejar constancia también la Federación, de que las necesidades de los pobres le parecen tan respetables, que si se hubieran convencido sus miembros de que el privilegio solicitado por los Frigoríficos podría cimentarse una rebaja sensible y sobre todo duradera en el precio de la carne, tal vez no lo hubiesen combatido. El examen que ha hecho de este problema no le ha permitido llegar a ese convencimiento. La Federación, cree que los intereses generales—entre los cuales comprende naturalmente el de los pobres—tiene a la larga más que perder que lo que ganar, de la concesión que pretenden las Fábricas de carne.

Para aliviar la situación de los pobres [illegible]

[illegible] de calidad inferior.

[illegible]

Abaratar la carne para los pobres es una obra de solidaridad [illegible] Saludan al señor presidente con su más alta consideración.—Carlos A. Arocena, presidente.—Serafín J. Milans, secretario ad-hoc.

4.o Empréstito de guerra norteamericano

30.000 dólares suscritos en Montevideo

Hace aún pocos días se inició la colocación en Montevideo de los bonos del 4.o empréstito de guerra norteamericano, recientemente emitidos. Para [illegible] la operación se congregaron anoche en el Hotel [illegible] un grupo numeroso de familias de aquella gran república, bajo la presidencia del representante diplomático de la misma Mr. Jefferies y su señora.

Entre los asistentes a la comida, que transcurrió en la mayor animación, se encontraban las familias de Sheppard, Hubbard, Anson May Conard, Dawson, Browing, Fredrick [illegible], Thompson, [illegible], Bals, Hous, A. O. Crocker, [illegible], A. Crocker, Vitale, Avery, Gallivan, Devendorf, etc., etc. Al terminarse la comida se dió cuenta de que los bonos colocados hasta ese momento ascendía a la suma de 30,000 dólares.

Información nacionalista

"Comité Democrático"—La reunión de hoy en Canelones

Con el mayor entusiasmo continúan realizándose los trabajos del "Comité Democrático del Partido Nacional", que encarna las tendencias populares de dicha colectividad, en favor del éxito de la campaña plebiscitaria, que se iniciará en breve, para la proclamación de candidatos al Consejo Nacional de Administración.

Son muchas las adhesiones que viene recibiendo este Comité tanto de la Capital como de la Campaña.

Hoy se verificará una gran reunión de delegados de todas las secciones del departamento de Canelones, en uno de los pueblos más cercanos de Montevideo. Concurrirán desde esta Capital, los miembros del Comité Central, doctor Luis Alberto de Herrera, L. Enrique Andreoli, doctor Roberto Berro, Andrés E. Saavedra, Benjamín Pereyra Bustamante y Eugenio Ruiz Zorrilla.

En la semana entrante se verificarán análogas reuniones previas en Florida, Maldonado, Rivera y Tacuarembó, continuando la labor en los demás departamentos. En todos se dejarán constituídos Comités Departamentales, que respondan a las ideas populares del nacionalismo.

Los delegados uruguayos al Cuerpo Médico Brasileño

Cuando saldrán

Anoche se ignoraba si podrían ponerse hoy en viaje los médicos uruguayos que van a intervenir en el Congreso Científico de Río de Janeiro. El vapor "Caxias", que debe conducirlos, estaba hasta ayer encallado en Punta del Indio, lo que impide fijar con exactitud el día y hora de su arribo a Montevideo y el de su partida para el Brasil.

DIPLOMATICAS

Fallecimiento del embajador de España en Viena—

Anuncia un telegrama procedente de Madrid, que ha fallecido en Viena el embajador de España ante el gobierno austro-húngaro, don Antonio de Castro y Casaleiz. El extinto gozaba de grandes prestigios en las esferas diplomáticas europeas y americanas, pues había representado a España en varios países durante el ejercicio de su carrera diplomática. Era embajador de España en Viena desde el año 1916. Poseía, entre otras dignidades y condecoraciones, las de caballero de la Real Orden de Carlos III y de Isabel la Católica, y era miembro correspondiente de la Academia de Instrucción Pública y Bellas Artes. En el año 1893 fué hecho gentilhombre de Cámara con ejercicio. En el actual conflicto coadyuvó en forma eficaz en la obra del rey Alfonso en favor de los prisioneros de guerra, y en varias ocasiones intercedió en nombre del soberano español para que se indultase a personas condenadas por los tribunales militares. Agregan las informaciones que se ha hecho cargo de la embajada el actual secretario, señor Manuel Alonso de Avila.

El embajador de Italia en la Argentina

Brevemente pasará por nuestro puerto, y quizá sea nuestro huésped por algunos días, el conde Alejandro Bosdari, nombrado embajador de Italia en la República Argentina.

Intercambio intelectual con España

Una invitación a Manuel Ugarte

Solicitado para dar una serie de conferencias en Madrid, el reputado escritor argentino Manuel Ugarte, partirá en breve para España. La invitación emana del Centro Cultural hispano-americano, que preside el senador D. Luis Palomo, uno de los americanistas más prestigiosos de la península. Los señores Tomasso Lara de Tena y Rafael Altamira, catedrático de la universidad, han dirigido [illegible] en el mismo sentido. Las conferencias versarán [illegible] sobre literatura americana, [illegible] de la obra de Rubén Darío, la literatura [illegible] y el teatro nacional. El señor Ugarte se propone partir en el próximo mes de Noviembre.

Las obras del Palacio Legislativo

[illegible]

Figuras que desaparecen

Giampietro Chironi

El senador italiano Giampietro Chironi cuyo fallecimiento anuncia el telégrafo, era un jurisconsulto que se había prestigiado notablemente con la publicación de diversas obras y con la autoridad de su cátedra de Derecho Civil en la universidad de Turín. Entre aquellas obras [illegible] "La culpa nel diritto civile odierno" y un "Trattato dei privilegi, dell'ipoteca e del pegno". [illegible] fué su actuación en el parlamento, primero como diputado y luego como senador del reino. Nació el profesor Chironi en Nuoro, el año 1855. A los 25 años era ya profesor en la universidad de Siena. Más tarde, cuando se hizo cargo de su cátedra en la universidad de Turín, que seguía desempeñando, contribuyó siempre activamente, como consejero, a los progresos y a la vida moral de dicha ciudad.

DE ARTE

Exposición Scarabello

En el salón de la casa Moretti, Catelli y Mazzucheli se inaugurará mañana una interesantísima exposición de nuevas obras del artista-fotógrafo Scarabello, ventajosamente conocido en ambas márgenes del Plata. Es sabido que Scarabello hace con su máquina lo que un buen pintor con sus pinceles; no solamente refleja en la placa la imagen de las personas que a su estudio se ofrecen, sino que al trasladarla al papel sensible les infunde su propio carácter y vida. La exposición a inaugurarse mañana es la más completa que entre nosotros ha realizado el celebrado artista: consta de cuarenta fotografías, de personas altamente colocadas en nuestra sociedad todas ellas, y realizadas en forma que han de llamar forzosamente la atención. Espíritu estudioso e insatisfecho de sí mismo, Scarabello evidencia en cada trabajo que efectúa un afán de perfeccionar su arte, llevándolo a extremos que solo alcanzan lógica afirmación cuando quien lo intenta dispone, como el reputado y solicitado artista, de talento, voluntad y ansia de vencer. La exposición de mañana ha de constituir uno de los más sonados triunfos de Scarabello.

Exposición norteamericana

El mes pasado se efectuó en San Sebastián una exposición del artista norteamericano José F. Pennell, que presenta 48 cartones de dibujos litográficos, con aspectos actuales de la actividad de su país en relación con la guerra. El catálogo de las obras contiene unas líneas efusivas y cordiales, con las que el pintor Sorolla presenta al artista. «Me complace—dice Sorolla—que esta Exposición se celebre en tierra vasca. Se inicia aquí un arte digno de ser alentado. Acaso la exposición que se celebra pueda ser un incentivo para que el naciente arte vasco se oriente hacia todos los espectáculos de la vida moderna. Pennell—añade—es un gran pintor realista, un gran pintor de todo el trabajo vertiginoso y formidable de la industria moderna americana; pero al mismo tiempo pone su poderoso espíritu en sus creaciones. La vida es la base imprescindible de su estilo. No podría ser tan gran artista Pennell si no tuviera su arte ese ancho asiento en la realidad. Pennell es el pintor de los astilleros, de los cañones, de los aeroplanos, de los hangares, de las fábricas, de las locomotoras, de los trasatlánticos...»

C. Bernaldo de Quirós

Este reputado pintor, el primero de la Argentina, cuya obra vasta ha sido apreciada entre nosotros como un altísimo valor de arte, realizará en breve una exposición de sus obras en Santiago, invitado el efecto por el gobierno de Chile. Descontamos el éxito merecido que alcanzará el notable artista con su muestra individual, la que, aparte del vivo interés que encierra como fiel exponente de la cultura artística argentina, es un nuevo y gratísimo mensaje de confraternidad espiritual que envían los hermanos de la otra orilla a sus hermanos de ultra cordillera.

Los pintores uruguayos en Río

Por el Ministerio de Instrucción Pública se libró orden de pago por la cantidad de 500 pesos a favor del señor Milo Beretta, delegado de los pintores uruguayos que concurrieron a la exposición de Río. Anteriormente, y por el mismo ministerio, se entregaron al referido delegado 200 pesos para gastos de viaje.

NOTAS DE FENIX

Gaviotas y perdices

Hace tres o cuatro años que entre nosotros se prohibió la persecución de las gaviotas. Se procedía así, acertadamente, en virtud de la observación. Quizás se ignoraba un hecho de lejana fecha que acaba de ser recordado: hay en los Estados Unidos un monumento que expresa la gratitud popular hacia la gaviota, cuyas innúmeras legiones exterminaron las mangas de langosta que intentaron posesionarse del Lago Salado a cuyas orillas vivían los mormones. Consta en los anales coloniales del Uruguay un acto de previsión de análoga naturaleza. Reunido en su sala capitular el Cabildo de Montevideo, con asistencia del señor Gobernador, el 26 de Setiembre de 1807, por iniciativa de este magistrado se sancionó una ordenanza que vedaba la caza de perdices, fuera de la época prefijada para hacerla, imponiendo a los infractores una multa de diez pesos o en su defecto diez días de trabajos públicos.

El tema se presta a una ampliación de carácter general acerca de la utilidad de las aves silvestres. Pensando en las necesidades de la agricultura, la prensa francesa propende a la difusión de los pájaros, mermados hoy por la guerra. "Sin el pájaro, escribe Michelet, nos diezmaría el hambre. El grito de alarma del gran historiador nunca como hoy ha merecido tener tanta resonancia. Así se expresa la revista quincenal parisiense "Lectures pour tous", y agrega: "Después de la guerra, más que nunca, para luchar contra el doble azote del insecto y de la langosta, nuestros campesinos tendrán necesidad de los auxiliares incomparables que les ha dado la naturaleza; más que nunca el porvenir de nuestras cosechas estará ligado a numerosos de esos pequeños cantores que son "los genios alados a quienes ha confiado Dios la guardia de los vergeles del hombre."

En Suiza se reprime severamente la destrucción de los nidos de pájaros. Recientemente se comprobó en Inglaterra que los viveros administrados por la "National Association of Andurban" contenían 5.000 "aigrettes",—especie que está a punto de extinguirse en el Alto Paraguay. —7.000 garzas azules, 27.000 ibis blancos y gran cantidad de espátulas rosadas. No hay una granja en Dinamarca en donde el granero no tenga un agujero para que en la noche llegue ahí a descansar la lechuza... que destruirá a los murciélagos.

"El tigre" Clemenceau

Véase como lo pinta y lo juzga uno de sus admiradores al enérgico anciano que, si ostenta en la cabeza las venerables canas de Néstor, también lleva en el corazón, nutrido por generosa savia francesa, el ardor indomable de Aquiles:

"... Ante ese milagro de actividad y de vida, el general Pershing no ha podido menos que exclamar, en frase admirativa y exacta: no es un viejo; tiene una juventud de setenta y siete años!

Este hombre extraordinario no es un caudillo curtido por los vientos épicos del combate; no tiene el pecho constelado de insignes condecoraciones ni el cuerpo cubierto de cicatrices resplandecientes: su acento de jefe no resonó nunca, como un toque de clarín, en el estruendo de la pelea clamorosa; su mano no empuña la espada que guía al asalto y lleva a la victoria ni el bastón imperioso del alto mando: su uniforme, que no es dolmán, blusa ni dragona, está compuesto de un largo y amplio sobretodo de turista, unas polainas de cazador y un sombrerillo de agente viajero, encasquetado a la diable. Porque este hombre, que recorre el frente, visita las trincheras, llega a los puestos avanzados, ignora el peligro y desafía la muerte, este bravo que desprecia los obuses boches y a quien los poilus aman como a un camarada, no es un soldado. Es simplemente un civil: literato, periodista, tribuno, político, senador, ministro. Pero es, ante todo un valiente; y de tal suerte, que su nombre no disuena después de los que integran el homérico catálogo de los grandes capitanes de un país militar por excelencia... Y así, se dice: Joffre; se dice: Foch; se dice. Petain; se dice: Nivelle... Y luego, se dice: Clemenceau."

El articulista que así se expresa toma en cuenta el apodo de "El Tigre" que se le da a Clemenceau. Palpita en ese apodo el alma popular que aplaude al enemigo de los pacifistas, de los "desastristas", de los traidores. "Es un tigre ágil, vigoroso, implacable, que destroce al enemigo de afuera y al de adentro, activamente, sin misericordia ni compasión..."

Aumentos de sueldos

Mientras aquí siguen gimiendo y llorando los empleados públicos, a la espera los unos de que se sancione un nuevo presupuesto, como por ejemplo el de la Asistencia Pública, y a la espera los otros del prometido aumento de 20 y 15 por ciento, en Cuba acaba de publicarse en la siguiente forma los totales que importan los aumentos votados por el Congreso el 19 de Julio próximo pasado:

Poder Legislativo	$ 38.962.20
Poder Ejecutivo	" 10.234.00
Secretaría de Estado	" 13.289.00
Secretaría de Justicia	" 25.085.00
Id de Gobernación	" 1.010.686.50
Id de Hacienda	" 479.268.50
Id de I. Pública	" 1.348.308.00
Id de O. Pública	" 85.963.50
Id de S. y Beneficencia	" 398.970.75
Id de A. C. y Trabajo	" 35.585.00
Lotería Nacional	" 51.639.00
Total	$ 3.298.181.45

En estas cifras no se incluyen los empleados temporeros cuya mayoría recibe su remuneración con cargo a créditos de leyes especiales, referentes por lo general a Obras Públicas.

Para abrir el apetito

No hay necesidad de "Fernet" ni de estimulante de ningún género. Se lee lo que va a continuación e inmediatamente se siente un apetito feroz, de cien mil demoñios:

"La lista del consumo de comestibles que en Europa hace el ejército americano tiene las proporciones estupendas de aquellos banquetes homéricos, en que los dioses devoraban centenares de bueyes y reían con risa inextinguible ante las reses enteras, puestas al asador. Un día de rancho, un simple lunch, la más sucinta merienda de las huestes de Pershing, opacan hasta hacerlas imperceptibles las larguezas de Camacho el Rico; la cantidad de jamones, tocinos perniles y costillares que tritura la tropa con sus dientes orificados, haría caer la baba al enorme Gargantúa y a su digno heredero Pantagruel. Baste decir que el Departamento de Guerra compró durante el año pasado, para sus comensales guerreros, la bicoca de setenta y cinco millones de latas de tomate que costaron una millonada y que si fuesen puestas una después de otra llegarían desde las márgenes del Marne hasta las puertas de San Francisco de California.

"Pero la cantidad no amengua la calidad de la comida, a juzgar por los "menús" que se han dado a conocer. En un día común, las fuerzas tomaron: en el almuerzo, leche, azúcar, galletas de maíz, carne cocida, papas cocidas, pan y café; en la comida, carne cocida con habichuelas, espinacas, frijoles tiernos, pickles, pastel de manzanas, té helado y pan; y en la cena, espinacas, frijoles tiernos, pickles, "parker house", "rolls" y té. Y el domingo, en el almuerzo, medio melón canteloup por cabeza, "catmeal", salchichas de cerdo, galletas calientes, café, leche y pan; en la comida, sopa de legumbres frescas, ternera a la criolla, arroz cocido, guisantes frescos, ensalada de lechugas, "Ice cream", pastel, pan y agua helada; y en la cena, ensalada de papa, pan, marmelada y té helado... Confituras: helados! En verdad se diría que Lúculo come a veces en casa del coronel Groves, Jefe de Subsistencias del Tío Sam!

"Cierto que en ocasiones la mayor parte de ellas, no hay manteles, y que en materia de cubiertos, no es extraño substituirlos por los dedos. Pero la guerra es la guerra; y así lo hacían los propios mirmidones del raudo Aquiles, ante las murallas sagradas de Troya."

Las fiebres palúdicas

El Congreso del Ecuador tiene entre manos un proyecto de ley encaminado a combatir el paludismo. Dispone, en primer término, que todos los propietarios o arrendatarios de fundos agrícolas, estén siempre provistos de quinina y la suministren gratuitamente a sus peones como tratamiento preventivo de aquella enfermedad. Además, como los mosquitos son los agentes de la difusión del mal, el proyecto hace obligatorio en las habitaciones donde se duerme el uso de tejidos metálicos en puertas y ventanas, a fin de que penetre el aire sin permitir el paso de aquellos insectos, los cuales serán también perseguidos en los pantanos arrojando en ellos petróleo.

FENIX.

Pro-Cruz Roja Aliada

Una gran manifestación femenina

Como es notorio, se ha formado una Comisión Interaliada Pro Cruz Roja compuesta de representantes de las colonias Belga, Británica, Francesa, Italiana, Norteamericana y Portuguesa, bajo la presidencia del señor Carlos W. Bayne y patrocinada por los Ministros Diplomáticos de los países mencionados. También se ha formado un Comité de Damas, presidido por la señora Manuela de Herrera de Salterain, que representa las siguientes Sociedades Patrióticas de Señoras: Woman's Auxiliary American Red Cross"; "British Ladies Red Cross Committee"; "British Ladies Patriotic Committee"; "Asociación para los niños belgas"; Unión Jeanne D'Arc: "Comité de Dames Francaises"; "Comitato di Signore Pro Croce Rossa Italiana". Bajo los auspicios de estas dos comisiones se verificará el sábado 19 del corriente un gran desfile popular femenino, como parte de un programa, habiéndose solicitado de varias sociedades, corporaciones, escuelas, etc., su adhesión y participación en dicho acto.

Aún cuando no han sido terminados todos los arreglos definitivos, se ha resuelto que la manifestación parta de las calles 18 de Julio y Ejido a las 3 p. m.

EL NUEVO CANCILLER ALEMAN

MAX DE BADEN

El nuevo canciller alemán, príncipe Max de Baden, sucesor de von Hertling, es un novicio en la política imperial alemana. El hecho de haber sido llamado por el kaiser a desempeñar la jefatura del gobierno en circunstancias tan extraordinarias para la nación parece indicar que se hubiera encontrado en su persona condiciones especiales para sortear tan peligrosas dificultades. Acaso sea la primera que ha tenido en cuenta la de ser sobrino de Guillermo II, si es que el emperador cree hallar en ese parentesco próximo una forma de imponer, sin objeciones, sus vistas respecto a la continuación de la guerra, pero esta hipótesis no puede pasar, por el momento, del terreno de las conjeturas y está sujeta a la comprobación de los sucesos posteriores.

Hay, sin embargo, en la vida de este príncipe otros detalles muy importantes que lo caracterizan como uno de los miembros menos belicosos de la casa reinante. En primer lugar, no es militar de profesión, ni de afición, pues no ha actuado en el ejército, aunque tenga el grado de teniente coronel y comandante del primer regimiento de dragones de la guardia de Baden, que le ha tocado como un honor a que no puede decorosamente escapar un príncipe germánico. Es, además, doctor en jurisprudencia y senador del gran ducado, de cuyo trono es heredero. Mr. Gerard ha publicado, en sus memorias de los cuatro años anteriores a la declaración de guerra, algunos trazos felices referentes a esta figura apenas aparecida entre los horrores de la guerra. El embajador de los Estados Unidos tuvo ocasión de apreciarlo con motivo de la preocupación que le causaba el trato a los prisioneros. En medio de las iniquidades de los campos de concentración, Max de Baden es uno de los pocos hombres influyentes que no piensa, como los demás, que los prisioneros no merecen consideraciones. Tiene, verdaderamente, cualidades extrañas en un personaje real. A pesar de no ser militar ni militarista, y de esta bondad o humanitarismo de la guerra no suele hacer común a todos los campamentos de concentración, tenía mucha popularidad; von Jalow hubo de proponerlo para dirigir un departamento central de prisioneros, pero el estado mayor se opuso y fracasó una idea que, según Mr. Gerard, hubiera librado a Alemania de tantos odios como ha conquistado con su conducta en este punto. Viajaba siempre con los ensayos de Emerson en el bolsillo y seguía al día el movimiento intelectual europeo, siendo, por tanto, muy ilustrado y contando con una importante base para ser amplio y generoso en sus ideas. El embajador, que no ha ocultado en ningún caso sus pareceres sobre los estadistas alemanes, dice que, por su parte, lo admiraba grandemente y que Bade, bajo su gobierno, sería feliz. Tiene actualmente el príncipe 51 años y está casado con una hija del duque de Cumberland.

Con tales antecedentes, no deja sin embargo, de ser una incógnita respecto a la orientación que ha de dar a su gobierno, aunque ello no tenga mayor importancia, si se piensa que los que realmente gobiernan a Alemania son el kaiser y el estado mayor.

Instituto Nacional Físico-Climatológico

VIAJE DE INSPECCION

El lunes sale para campaña el señor Luis Morandi, director del Instituto nacional Físico Climatológico, en inspección de las estaciones Climatológicas y Pluviométricas del servicio nacional.

En esta primera gira visitará los departamentos de Florida, Durazno, Flores, San José y Soriano.

Servicio Pluvio Telegráfico diario

Según los informes comunicados por los observadores departamentales del servicio Pluviométrico Nacional del Instituto Físico Climatológico al Observatorio Central, Prado-Montevideo, durante las últimas 24 horas no se ha registrado lluvia en toda la república.

La tragedia rusa

Conferencia del capitán Boris Jushkof

Efectúase mañana a las 9 de la noche, en el teatro Urquiza, la anunciada conferencia del capitán de caballería rusa Boris Jushkof, que combatió en la guerra actual desde su iniciación y salió de su patria a principio de este año, sobre "La tragedia rusa". Disertará el referido militar en castellano, dividiendo su peroración en la siguiente forma:

a) Objeto de la conferencia. b) Causas por las cuales ha salido de Rusia c) La filtración de alemanes en Rusia antes de la guerra y el espionaje. d) En qué condiciones fué Rusia a la guerra. Intervalo de 10 minutos. e) Los días de la revolución. f) Los "Batallones de la Muerte" y "Las Juanas de Arco". Intervalo de 10 minutos. g) El predominio Bolsheviki. h) Episodios de la actual situación económica en Rusia. i) Qué puede salvar a Rusia j) Gloria a la Grande y Santa Alianza

Los precios que se han fijado para las localidades son los siguientes:

Palcos bajos y balcones sin entrada, $ 6.00; ídem de cazuela sin entrada, 1.50; Sillones y tertulia balcón con entrada, 1.50; Delanteras de cazuela y paraíso con entrada, 0.50; Entrada a palco, 1.00; Entradas de cazuela y paraíso, 0.30.

La circunstancia de tratarse de un tema que ha interesado e interesa a toda la humanidad, y de ser tratado por un hombre que por su condición ha podido estudiar de cerca los sucesos que han conducido a Rusia al estado en que se encuentra, llevará mañana al teatro de la calle Andes un público numerosísimo.

Hospital-Sanatorio Español

A conocimiento de los que suscriben ha llegado un libelo difamatorio que desde hace algunos días circula subrepticiamente y sin pie de imprenta, en el cual, valiéndose su autor de algunos nombres presumiblemente apócrifos o fraguados, se estampan las más soeces calumnias contra la reputación y buen nombre de este establecimiento de caridad, contra su cuerpo médico y contra sus directores y administradores.

La junta directiva tiene motivos para sospechar cual sea el origen y procedencia de ese abominable pasquín, solo atribuible a quien en su despecho no puede resignarse a ver florecer y prosperar, rodeado cada vez más de las simpatías populares, un establecimiento que hace honor a la colectividad española del Uruguay.

La Junta ha tomado las disposiciones conducentes a poner en evidencia el nombre de la miserable criatura autora de tal aborto. Pero, entre tanto, estima de su deber pedir a los socios se pongan en guardia contra posibles maquinaciones tendenciosas a desarrollarse en la próxima asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 26 del corriente para renovación de Junta Directiva, y les encarece concurran a ella en gran número a defender sus derechos, procurando reafirmar la próspera marcha de nuestra querida institución, y a dar su voto por las personas que crean dignas de regir sus destinos.

La Memoria del ejercicio recién terminado empezará a circular dentro de muy pocos días. Sobre ella y sobre los progresos que constata, llamamos muy especialmente la atención de todos los socios y de cuantas personas que sin serlo, se interesen por conocer la marcha próspera del establecimiento. Mas como en el libelo que motiva estas manifestaciones se afirma que los datos contenidos en la anterior son falsos, ponemos desde hoy a disposición del público y a cualquier hora hábil, todos los libros y comprobantes justificativos de cada asiento, cualquiera que sea la época en que se haya efectuado.

Es posible que nuestro bajo y ruin calumniador escape a las condignas sanciones penales ante las dificultades que existen para descubrir a los autores de estas publicaciones anónimas. Ello no ha de ser, sin embargo, porque la junta directiva que suscribe deje de poner de su parte todos los medios y recursos conducentes a su descubrimiento y a su entrega a la justicia competente. — Montevideo, 6 de Octubre de 1918. — Manuel Senra, José García Conde, Atanasio Zavala, Francisco B. Helguera, José Abella, Alejandro Martínez Pérez, Víctor J. Arcelus, Ramón S. Vázquez, Pedro Compte, Juan Font, Nicolás Inciarte.

EN LAS FERIAS FRANCAS

LAS VENTAJAS QUE OBTIENE EL PUBLICO—

La preferente atención por parte del Intendente Municipal doctor Accinelli y el director y el administrador del ramo, se presta al servicio de los mercados libres, ha contribuido a aumentar el creciente progreso de ese importante factor de abaratamiento de la vida y regulador de precios dentro del comercio minorista.

Como dato de interés para los lectores, agregamos dos de las tarifas vigentes en los mercados libres, lo que seguiremos haciendo luego con las que se refieren a otras secciones de los mismos.

Carne

Asado, puchero, pulpa, cuadril, enorizo cadera, costillas y pecho, 0.22 el kilo; Lomo, 0.34; Huesos, 0.12; Capón, 0.19; Sesos vacuno 0.06 cada uno; Riñones id. 0.04 cada uno; Mondongo, 0.08 el kilo; Hígado, 0.05 el kilo; Patitas, 0.20 docena; Riñones cordero 0.20; Sesos id. 0.20; Menudos, 0.08 el kilo.

Almacén

Azúcar refinada, 0.34 kilo; Azúcar molida rubia, 0.24; Arroz, 0.19; yerba, 0.26; café molido 0.56 y 0.69; café tostado caracolillo, en grano, 0.62 y 0.68; Café Santa Catalina 1.a en grano 0.58; Harina trigo, 0.09; Id maíz, 0.08; Porotos manteca, 0.12 y 0.20; Fideos especiales, 0.13; Pastines, 0.18; Garbanzos 1.a 0.26; ídem 2.a, 0.15; Jabón Bao, 450 gramos, 0.09; Id id, 550 gramos, 0.11.

Varios

Huevos, 0.17 docena; Papas, 0.12 el kilo; Pan 1.a, 0.08.

Las epidemias Europeas

MEDIDAS DE NUESTRAS AUTORIDADES—

La Dirección Municipal de Salubridad en vista de las noticias relativas a la aparición de una enfermedad en varias ciudades europeas, cuya naturaleza aún no se conoce con exactitud, ha creído necesario adoptar las siguientes medidas de previsión para el caso de que pudiera aparecer en este departamento dada la frecuencia de las comunicaciones que se tienen con aquellos países.

Que la Sección Policía de Salubridad proceda a una severa vigilancia de las fondas, restaurants, hoteles, inquilinatos, bares, despachos de bebidas de la Capital y muy especialmente de los establecimientos próximos al puerto,— comprobando el estado de aseo en que se hallan; autorizándole para hacer las intimidaciones de blanqueo y limpieza en los sitios que lo considere necesario.

Que la misma oficina averigue por intermedio de su personal si en los referidos establecimientos existen enfermos, y en caso afirmativo traten de comprobar la naturaleza de la enfermedad, consultando el respecto al médico asistente, dando cuenta de cualquier caso sospechoso que se notare.

Que se controle personalmente por el Jefe de la Sección Policía en los certificados de defunción que se presenten a la Oficina, los fallecimientos causados por las enfermedades del aparato digestivo dando cuenta de inmediato si alguna de ellas se repitiese con frecuencia, para tomar las medidas que corresponda.

Que la Sección Desinfección tenga preparados y en actividad todos los medios de transporte que posee para el caso de que sea necesario trasladar enfermos a los locales de aislamiento que se designen oportunamente así como también para la conducción de útiles que se empleen para el servicio de desinfecciones domiciliarias, etc.

Que la Sección Bacteriología tenga pronto el material necesario para la rápida investigación bacteriológica de enfermedades contagiosas.

Oportunamente la Dirección adoptará otras medidas.

EL DOCTOR FERNANDEZ ESPIRO—

El doctor Ernesto Fernández Espiro, Director de Salubridad, que ha sido designado miembro de la Delegación Médica que intervendrá en el Congreso de Río de Janeiro, es portador de un saludo de nuestro Intendente Municipal doctor Francisco Accinelli para el Prefecto Municipal de la capital fluminense, doctor Amaro Cavalcanti.

Euskal Erria

La fiesta de hoy

Conforme se ha anunciado, se realizará esta tarde, a las 2, en la sede social de Malvín, una interesante fiesta exclusivamente para los asociados y consocios en general, con un hermoso programa confeccionado por la activa comisión de fiestas. Dado el entusiasmo reinante para este acto, no dudamos que la fiesta en proyecto constituirá un éxito.

La crisis ministerial española

El pacto del gobierno nacional roto

MADRID, 5.—Se anuncia que la crisis ministerial está abierta y será declarada oficialmente cuando regrese el soberano.

El Consejo de Ministros estaba convocado para hoy y aplazó su reunión a causa de la situación política.

MADRID, 5.—Esta noche el señor Alba declaró que el primer ministro, Sr. Maura, esperaba el regreso del monarca para presentar dimisión irrevocablemente.

El ministro de la Gobernación, marqués de Alhucemas, declaró al Sr. Maura que si el ministro de Instrucción Pública, Sr. Alba, provocaba una crisis presentará dimisión también, considerando roto el pacto del gobierno nacional y renunciando a toda nueva combinación.

El Sr. Maura declaró que no presidirá más otro gobierno.

MADRID, 5.—El Sr. Alba, que acaba de presentar renuncia del cargo de ministro de Instrucción Pública, interrogado respecto a su actitud, declaró que ésta era irrevocable, juzgando que era imposible regenerar a España mientras los maestros gane menos que los guardias civiles.

MADRID, 5.—Los diarios lamentan el rumor sobre crisis ministerial y excitan a los ministros a buscar una fórmula que satisfaga al ministro de Instrucción Pública, señor Alba y que evite el derrumbamiento del gabinete.

Parece que el señor Alba está apoyado por sus colegas de Justicia, conde de Romanones y de la Gobernación, Sr. García Prieto.

Las informaciones oficiales atribuyen el aplazamiento del Consejo de Ministros que debía tener lugar hoy al estado gravísimo en que se encuentra la hija del primer ministro, Sr. Maura.

Administrativas

HACIENDA

TRAMITE DEL DIA—

Ulen Contracting Co. venta de materiales. Frigorífico Artigas despacho de materiales. Sociedad Comercial de Montevideo venta materiales. A la Dirección de Aduanas, Félix Revello los datos de una venta, María y Natalia Gorlero Barzaso, sobre aumento de pensión. Eduardo Suárez sobre jubilación a la Contaduría General. Eduardo Cooper e hijo, pago de $ 1[illegible] por servicios extraordinarios. Agente A. Preve, aumento de tarifas portuarias en el Salto, a la Fiscalía de Gobierno de 2o turno. Victoria Travieso de Piñeyro aumento de pensión, a la Contaduría Gral. Ferro Carril Central sobre falta de mercaderías, a la Fiscalía de Gobierno de 1er. turno y Sexto Portela s. Cr devolución de $ 179,47 a la Insp. de Hacienda.

Los viñedos nacionales

DAÑOS DE LAS HELADAS—

La primavera de este año, como casi todas nuestras cambiantes primaveras, está produciendo muy grandes daños en los viñedos. Los viticultores de Peñarol, Sayago, Villa Colón, etc. hállanse alarmadísimos. Las dos heladas de estos días fueron combatidas sin mayor éxito. El humo no alcanzó a impedir que el sol abrasara los brotes. Los perjuicios son considerables. Hay algunas viñas que pueden darse por perdidas. También otros frutales, que estaban en flor, han sufrido daños con las heladas tardías. En los almácigos y viveros se lamenta la pérdida de numerosas plantas.

FOLLETINES LITERARIOS

Cartas subjetivas

La leyenda humana

"Vivimos del perfume de un vaso vacío." — J. E. Rodó.

Querido Fabio:

Hay muy cerca de Pocitos un frondoso ombú callejero, que dice la voz popular fué de Artigas abrigo, en los penosos días históricos del primer sitio de Montevideo. Ello es, — que en realidad de las cosas, Fabio, el tal ombú no dió jamás a Artigas su deleitosa sombra; y si la dió, — que es ya aventurar, — no hay otro testimonio de ello, que el que nacido en la imaginación de algún quimerista, tomó luego cuerpo de leyenda y más tarde de tradición, por el común decir de las gentes avecindadas a Pocitos, que mentaron y divulgaron lo del plácido descansar del jefe de los orientales, al pie del árbol en belto.

Sinembargo de tan fantástica inventiva como la que concierne a la historia celebrada del ombú, mañana repetiremos todos, que Artigas reposaba bajo el árbol frondoso, irán las multitudes a arrancar verdes ramas para recuerdo sagrado y cantarán al pie los niños y los poetas la gloria del que protegió a los pueblos libres del Río de la Plata. Así,—y no de otro modo, — quedará consagrada la historia del ombú, que se yergue altivo frente a la playa de Pocitos.

¡Ah! — las cosas enmudecen y los hombres hablan; ellas viven calladas en el fondo de la tierra, o irguiéndose en los aires como el ombú del cuento, — mientras la humana imaginación se agita para escribir la historia. "¡Cuántas cosas no diría esta boca, si tuviera lengua!", — exclama filosóficamente el sepulturero de "Hamlet", contemplando una calavera. ¡Cuántas no diría el árbol, Fabio, si hablar pudiera como los hombres que entusiasmados le reverencian! ¡Ley humana es, que penetrando la intimidad de las cosas, las leyendas viven como la idea discutiéndose, transformándose y perpetuándose en la inteligencia a través del tiempo y de las edades. Más que luchar contra el mal, ellas defienden el patrimonio del bien supremo, del inestimable bien de la belleza, por la tolerancia sublime que es razón de máxima sabiduría. Lejos de ahogar, erigen a la verdad frente a la armónica incertidumbre eterna, como el equívoco a la certeza y la confusión al orden.

Y, ¿qué es sino leyenda, Fabio, la verdad de las cosas todas? "En el país de los sueños, — dice Chesterton, — vivimos las personas más razonables del mundo." — y fuera de ellos. — ¿quién osa decir que conoce los aspectos todos de una sola verdad, entre las mil del mundo? Más aún que decir, — ¿quién puede conocer lo que a decir se atreve? Así y todo, buscamos a la verdad en el país de las realidades, a través de crónicas, relatos, causas y consecuencias del mundo, que llevamos con orgullo en la memoria, para ahogar las voces de la duda, de la vacilación perpetua que es, — tal vez, — la verdad única, la indubitable, que agitando las entrañas de la vida, se cierne como un fantasma sobre el universo entero.

¡Si frente a la misteriosa duda se levanta por doquier la certeza creyente, — ¿está en razón el creer, o la cosa creída? Función natural es lo primero y por tanto parece verdad humana; más lo segundo, Fabio, — ¿no es vacilación, también, como la duda misma de donde procede el fenómeno de afirmación, socorriendo lógicamente al ser? — ¿no es duda, igualmente, como la que surje de una certeza, en bien de la certeza misma? ¿no es lucha, no es vacilación perpetua que dignifica el ánimo y robustece el esfuerzo por la verdad ansiada? Si en vez de duda es "verdad absoluta", elogia doctrina, incomprensible entidad categórica — más valdría que aquello fuera, para nobleza y elevación de la inteligencia humana.

Todo endereza al creer y sus relaciones Fabio, más así como el creer es un estado mental de perfecta comprensión, el no creer es lo mismo: si afirmativo es el primer estado, también lo es el segundo, pues que el no creer es creencia, de un culto reflexivo. Solo ocurre, Fabio, que entre el creer y el no creer, hay un estado intermedio, como entre el amar y el desear, al que falta la seguridad del último supuesto, ya sea de afirmación o de contradicción: tortura, inquieta, vibración interna, dolor mental, curiosidad insaciable, desazonada confianza del ánimo, que renueva el espíritu como una primavera infatigable. Esta es la duda, Fabio, que dolorosa y todo, es necesaria al entendimiento, tanto como la razón, casi, pues que crea, ejercita, disciplina y renueva las energías mentales; por ella se ensanchan los horizontes de la sabiduría, por ella profundiza la certeza el fondo de las cosas, por ella la investigación analiza y el espíritu descubre, por ella la verdad cobra vigor y en la voluntad se estremecen los impulsos de lucha, — por ella se afirma, por ella se niega, por ella se vive hurgando en las almas este oculto misterio que es la vida.

Claras razones y atinados juicios, Fabio, buscan en la duda la certeza humana, y dudando obra siempre el ingenio en el proceso de la experiencia, para levantar luego la fortaleza de una verdad afirmativa; en la duda penetra el espíritu, en la variedad, en la contradicción del pensamiento, ya que el intelecto advierte mejor la certeza en la vacilante frecuencia varia, que en la categórica continuidad uniforme. Llena de ejemplos está la historia mostrando esplendentes fulgores tras penumbras tenues de la contradicción, — fulgores que si no siempre dieron luz a una verdad, descubrieron una duda, — como el relámpago las lejanías, — para mejor llegar a los lindes de la certeza. Y la duda es, aunque no lo parezca, una magnífica conquista del pensamiento humano, como la verdad, Fabio, y aunque ella no alcance a darnos solución alguna, harto podrá aproximarnos a ésta, sugiriéndonos mil cosas, dejándonos la inquietud del juicio por el choque de las ideas; que esto de meditar dudando está muy cerca de resolver creyendo, pues que es un paso hacia la verdad, una virtud de la inteligencia y significa tener conciencia de una dificultad, noble conciencia angustiosa de una contradicción. Conquistar, eso, es elevada misión del espíritu y sabiduría el conservarlo para distinguirlo; conservarlo y reemplazarlo luego de mucho andar por los caminos del mundo, por la certeza afirmativa de una firme creencia, de un supuesto definitivo en el bien que soñamos: anhelo remoto de bienestar, seguridad venturosa del pensamiento, tras la que corren todos nuestros afanes que un día desesperaron. Y aunque no sea esta realidad de la mente una verdad absoluta según las de mundo ilusorio, — ¿qué sería de nosotros sin ella, Fabio? Creámoslo, pues, mansamente, como a los afectos que nos abrigan el término de la existencia, tras haber turbado nuestra juventud con los sobresaltos del desengaño. Renovación perpetua es la vida, y más que la vida en sí, el vivir de nosotros mismos, ascendiendo el espíritu por los senderos de la indulgencia para hallar nuestra fé, sobre las abruptas cimas del dolor que nos abate en la brega misera, cuando somos lo que no queremos o queremos lo que no tenemos. Renovación perpetua es el vivir propio, sí, con la percepción varia de todos los días impresionando a la conciencia humana, entre lo real que no la satisface y lo ideal que no alcanza nunca, pero que espera siempre con singular preferencia, como una ilusión inmortal, como una apetencia infinita.

De un modo o de otro, Fabio, todos creemos en vida algo que aguardamos con ansiedad oculta: sólo es fá, que la creencia, — como cuanto es vital, — no podemos encerrarla de antemano en fórmulas estrechas. En el plano de las abstracciones, logramos establecer disposiciones precisas, — más en el orden cambiante de la vida, hemos de atender a las semejanzas ideales y andar fes que a ellas, al aislado carácter de la creencia, pasando por el espíritu y el corazón del hombre, para sentir su aliento de humanidad palpitante. Lo difícil, Fabio, es dar con un hombre de corazón — y muy fácil, en cambio, hallar a muchos seres, que en fuerza de humanitarios, concluyen siendo los enemigos peores de la especie humana; de éstos, no hay que esperar alta creencia, ni comprensión simpática, ni renovación alguna, porque para juzgar de cosas de la vida, es menester sentirla, antes que saberla por inteligencia, como saben algunas mujeres el futuro del verbo amar, antes de haber amado. Sentir, siente quien puede la propia creencia renovadora, para comprender sintiendo la de ajena, sin violencias ni brusaltos, — pero no quién quiere, oprimiendo la sensibilidad, como aquel inteligente varón que el otro día me dijo, con arrogancia: — "Yo creo en mi mismo".

Esta carta se hace larga, Fabio, — y tiempo es ya que la corte, dejando para la próxima el fin del objetivo asunto optimista que un árbol viejo me sugirió. Tuyo afecto,

Eduardo de Salterain Herrera.

VIDA SOCIAL

EN LA DIPLOMACIA—

El señor Ministro de Italia en nuestro país, marqués Maestri Molinari, y su señora esposa, ofrecieron una comida en honor del Embajador señor Luciani, en la elegante morada que los esposos Maestri Molinari ocupan en Los Pocitos.

La fiesta adquirió amplios contornos, asistiendo a ella del homenajeado, nuestros Ministros de Relaciones Exteriores y de Hacienda, Dr. Buero y señor Vidiella, el Ministro de Francia, señor Aszouy, y señora, el Encargado de Negocios del Brasil, doctor Bueno y señora; el Consejero de Legación, señor Borghetti y los señores Bianco, Ferrani y Alberico, miembros estos últimos de la Embajada que preside el hon. Luciani.

—Los últimos telegramas recibidos de Buenos Aires en la Legación Argentina hacen saber que continúa acentuándose la mejoría en el estado de salud del Consejero de la misma, señor Solano Torres Cabrera, que se halla enfermo en aquella capital.

—Se ha dejado el lecho la señora Carmela Mackenna de Cuevas, esposa del Ministro de Chile. Por su suerte, que, felizmente, no revistió gravedad alguna, se interesó toda la sociedad.

NOVIAZGOS

En Buenos Aires se ha formalizado el noviazgo de la señorita María Luisa Rodríguez Larreta Quintana con el doctor Rodolfo Praderé. Esta noticia, que actualmente constituye en Buenos Aires una gran nota social, por la alta posición de los novios, también ha de causar agradable impresión en Montevideo, donde la señorita de Rodríguez Larreta tiene vinculaciones de parentesco y amistad.

JUSTA SIMOES DE GIUFFRA—

Falleció ayer — A las ocho de la mañana de ayer falleció, después de sufrir las alternativas bruscas de una grave dolencia, la señora Justa Simois de Giuffra. Este deceso ha de causar en la sociedad montevideana unánime dolor, pues la extinta era altamente estimada. Pertenecía a una respetable familia uruguaya, de extensas vinculaciones en todos los principales círculos. Se unió muy joven en matrimonio al caballero don Emilio N. Giuffra, formando con él un hogar respetable, cuyos vástagos están también muy ligados a esta sociedad, que ella frecuentó, rodeada siempre de los afectos y respetos generales, merecidos por su espíritu superior, reflejado en su trato exquisito, que le captó las simpatías de todos los que la conocieron. Su muerte enluta, entre otras, a las familias de Giuffra Simoes, Scarzolo Travieso, Carnelli, Márquez Simoes, Furtado Carafí, González Simoes, Garat, Giuffra Mata, Giuffra Tener. El sepelio de sus restos, que se efectuará hoy a las diez, será una elocuente manifestación de condolencia, en la que formará todo lo más prestigioso de los diversos círculos de Montevideo.

NENETTE Y RINTINTIN—

Como habíamos anunciado, el pasado miércoles se efectuó el sorteo de los premios a que daba opción el número de cada fetiche.

He aquí el resultado obtenido: 1er. premio, núm. 542; 2o. núm. 595; 3o. 585; 4o., 762; 5o., 609; 6o., 545; 7o., 509; 8o., 789; 9o., 717; 10o., 110.; 11o., 579; 12o., 892; 13o., 851; 14o. 523; 15o., 953.

Las personas agraciadas pueden retirar sus premios en el local de la Unión Jeanne d'Arc, Ibicuí 1161, todos los días hábiles, de 3 a 5, presentando el número.

EL BAILE DEL 16—

Un éxito grande va a obtener el anunciado Baile del 16, en el Victoria Hall, a beneficio del «Saloirs Homes».

Así lo permite asegurar el entusiasmo que hay en la sociedad inglesa por asistir a esta fiesta, que será, a la vez que una de las últimas de la temporada, una de las más lindas.

ENLACES—

Se presentaron al Registro Civil, solicitando contraer enlace la señorita Elena García Conde y el señor Ruperto Sienra Lessa.

—La boda de la señorita Clara Harley Braga con el doctor José Durán Guani tendrá lugar el 23 del corriente. El acto se efectuará en la intimidad.

—Se efectuó el enlace de la señorita Modesta Loustau con el señor Julio Morrison (hijo). Autorizó el contrato civil el juez doctor Ventura Fernández. Acto seguido fué consagrada la ceremonia religiosa, actuando como padrinos la señora María L. de Illa y el señor Julio Morrison. Los desposados recibieron gran cantidad de regalos y felicitaciones de sus numerosas relaciones. Asistieron las familias de Morrison, Loustau, Lezama, Rodríguez, Burmester, Seré, Almada, Conti, Lezama, Morrison, Lubeck y otras. Cantó el Ave María la señora María Bernat de Lubeck.

FIESTAS Y REUNIONES—

La joven dama María Luisa De León Risso de Del Campo recibió, en su residencia de la calle Tacuarembó, los saludos de todos sus parientes y amigas, con motivo de ser su cumpleaños.

—La señorita María Cristina Iglesias festejará hoy su cumpleaños con una fiesta íntima.

—Con una lucida reunión festejó su cumpleaños, en Buenos Aires, donde reside, la señora Tuly Roosen de Vidal.

—La distinguida dama doña Faustina Gómez de García Lagos se vió muy festejada, con motivo de ser su cumpleaños. A cumplimentarla acudieron todos sus parientes y muchas de sus amigas.

—La elegante casa de los esposos Carnsis-Hankie fué, días pasados, centro de reunión de un grupo de sus amigos, con motivo de celebrarse un torneo de «bridge».

CAMBIOS DE RESIDENCIA—

Se ausentan en breve a pasar una temporada en su quinta del Camino Artigas, el doctor Adolfo Pedralbes, su esposa Carolina Pine, el Sr. Atilio Cardozo, su señora Elvira Pedralbes y su hijita Adolfo.

—Para su chalet de la Avenida 19 de Abril, el señor Julio Clavell, su señora Elena Ortiz Ibarra y sus pequeños hijos.

—Las Stas. de Reyes Cadenas se trasladarán en breve a una casa de Pocitos, con el objeto de pasar allí la temporada de verano.

—En breve, el doctor Leonel Aguirre y familia ocuparán una casa en la calle Cololó.

DIAS DE RECIBO—

El martes próximo recibirá, por vez última en esta temporada, la señora Rosa Más de Ayala de Milans.

LOS MARTES DE LA «LIGA JUVENIL»—

El próximo martes se realiza, en el Cine Trianon, la matinée a beneficio de los niños pobres del Paso del Molino. El éxito que obtienen estas funciones deja prever la brillantez que adquirirá la próxima. Regirá en ella el siguiente programa: En 1a. sección, el film titulado «Coqueterías»; en 2a., «La muchachita azul», y en 3a., «Ladrón nocturno».

DIVERSAS—

La conferencia correspondiente al curso de literatura que viene dictando en el Club Católico el señor Raúl Montero Bustamante y que debía realizarse mañana, ha sido postergada para el martes 8.

—Alejandro Madrid y señora agradecen a sus relaciones las atenciones recibidas durante su enfermedad.

VARIAS—

Con una niña ha sido alegrado el hogar de los esposos Méndez Urioste-Pagola.

—El hogar de los esposos Morales-Pietra Irigoyen se ha visto alegrado con la presencia de una niña.

CONCIERTO—

La señora María V. de Müller se ocupa actualmente de la organización de una gran audición, a realizarse en breve en el Instituto Verdi, y en la que tomará parte un núcleo de las discípulas más aventajadas de esta talentosa profesora de canto.

—En el Instituto Verdi tendrá lugar el jueves próximo un acto de concierto, que ofrece a sus asociados el Conservatorio Musical «Romualdo Moros. El programa es variado e interesante.

VIAJEROS—

Se encuentra entre nosotros el señor Isidoro Laizart, caballero neoyorkino que realiza una gira por las principales ciudades Sudamericanas.

—En breve se embarca para Norte América, donde cursará sus estudios de ingeniería el joven estudiante Enrique Powers.

—Dentro de algunos se ausenta para uno de los Departamentos del interior el ingeniero agrónomo Francisco Secco Ellauri.

—Para Río Janeiro, parten en breve el doctor Américo Ricaldoni, acompañado de su esposa María Morelli y de sus hijos.

—Del Salto llegó el doctor Horacio Martins.

—De Buenos Aires, regresaron los esposos Paysse-Reyes Lerena y sus niños.

—Para Colonia Suiza parten a fines de este mes el doctor Miguel V. Martínez y su esposa María Aurelia Villegas Castellanos y la señorita Delia Etchebarne.

—Para Colonia Suiza, parten en breve la señora Antonia Pereyra de Dieh y la señorita Rebeca Piñeyrúa Etchenique.

— El señor Arturo Ayala Pérez, parte para Durazno.

—Parten mañana para la vecina orilla, donde pasarán una larga temporada, la señorita Justa Ortiz Ibarra, su sobrino Alfredo Lambrechts y el joven Carlos Aldave.

—Para Buenos Aires, el señor Roberto Pietracaprina Pittaluga y su esposa, María C. Méndez Pereira.

—De Flores llegó el señor Andrés Agustini.

—Partió para Flores el señor Abelardo Milans Reyes.

—De Río Negro, el señor Jesús Idoyaga.

—Es esperada de Norte América, a donde fué en viaje de recreo, la señorita Isabel Hewet, que fué Directora del Instituto Crandon, de Montevideo, durante largos años. A su regreso, sus discípulas le ofrecerán un homenaje.

—De Bahía Blanca, la señorita Celia Etcheverriarza Rodríguez.

—Se embarcan en breve para Buenos Aires, con el objeto de asistir a la boda Brown-Wilson, el señor Enrique Wilson, su hija Elisa y la señorita Justa Wilson.

—Después de haber pasado una temporada en Paysandú, regresan la señora María Arocena de Hughes y su señorita hija Ana.

—Para Colonia se ausentaron los señores Jorge y Arturo Wilson.

—Regresó de Buenos Aires, donde permaneció varios días, el caballero Vicente Lanza.

—Llegó ayer de Paysandú el señor Severo Senatore.

ENFERMOS—

Se encuentra completamente restablecida, la señorita Blanca Farini.

—Se halla enferma de algún cuidado la señora Paula Pascual de Martínez Thedy.

—Continúa enfermo, el joven Carlos T. Condo.

—Guarda cama el joven Joaquín Marqués Irarraz.

—Restablecida, la señora Ana Luisa Fernández Capurro de Sanguinetti.

—Está enfermo, el señor Ricardo Horne.

—Ha entrado en un período de franca convalescencia, el señor Agustín Macadan, gerente de la casa Mann George.

—Fué operado con éxito el señor Eduardo Díaz Crossa.

—Enfermo, el niño Samuel Blixén Ramírez.

—Enfermo, el señor Faustino M. Teysera.

—Restablecido el señor Eduardo Cabrera Milans.

—Está enfermo desde hace días la señora Enriqueta Williams de Arteaga.

—La señora Julia Martínez de Pérez Ximénez está enferma.

—Continúa enferma la señora Flora Welle de Shaw.

—El niño de los esposos Marenco Reyes-Sánchez, está enfermo.

—Enferma, la niña de los esposos Ortiz-Garzón-Volonté.

—Mejorada, la señorita Susana Moratorio Cabris.

—Enferma la señora Chela Avala De León.

—Es bastante delicado el estado de salud del señor José Tocaveat (hijo).

—Mejorado, el señor Jaime Caravia.

—La mejoría en el estado de salud del doctor José T. Piaggio se acentúa cada vez más.

—Enfermo, el señor Ricardo Garzón.

—Está enferma, la señora Aurora Bayley Muñoz de Bermúdez.

—Guarda cama, la señora Zulema Calloría de Winternalter.

—Se encuentra algo enferma la señorita Zulema Giuffra Simoes.

—Enferma, la señora Matilde Stewart Manchwitz.

—Muy mejorada, la señora Lola S. de Comesaña.

—Está enfermo, el señor Américo Pintos Márquez.

—La señora María Amelia de Tezanos de Duprat, está algo mejorada.

—Enferma, la señora Marta García Lagos de Garzón.

—Después de sufrir las variadas alternativas de una pertinaz dolencia, ha entrado en un período de franca mejoría la respetable señora Teresa Gorlero de Tabares.

NECROLOGICAS—

Gran pesar ha causado el fallecimiento del antiguo comerciante don Nicolás Pizzo. En Maroñas, donde tenía establecido su comercio desde hace muchos años, se le quería y veneraba por sus altas virtudes y su desprendimiento, pues era su norma de conducta el ayudar a sus buenos amigos y connacionales, que hoy lamentan su desaparición.

Arte y Artistas

SOLIS—

Con un teatro completo, de esos que solo se conciben como consecuencia de un gran acontecimiento artístico o social, se efectuó anoche en Solís el beneficio, en velada extraordinaria, de la distinguida actriz señora María Guerrero. Todo el abono de la temporada que hoy se clausura estaba anoche en Solís, aumentado con un núcleo de familias—y especialmente con elemento femenino—(la cazuela presentaba un aspecto imponente)—que no quiso perder la oportunidad de testimoniar a la notable artista española, gloria indiscutible del teatro moderno, las simpatías que le merece. Eligió la Guerrero para su noche una obra que el público montevideano no conocía: "La segunda dama duende", comedia en 3 actos y en prosa arreglada a la escena española por Don Ventura de la Vega. Obra de enredo, de amores por sorpresa, de diálogo vivo y siempre ingenioso y de lances cómicos y casi siempre imprevistos, la referida comedia se presta para que la actriz que desempeña la figura de protagonista luzca su talento en la caracterización de diversos tipos, y su inventiva en dar colorido y relieve a escenas que, por ingenuas, pueden caer en ridículo a poco que se las exagere. La Guerrero encontró "La dama duende" una admirable y fiel intérprete, de flexibilidad sobrada para pasar de la elegancia de la gran señora de corte a la tosca desenvoltura de la criada de servir, y para decir con discreción suma el diálogo apasionado y recatado como para cantar con sentimiento exquisito un aire del terruño regional, impregnado de melancólica dulzura. Ena, Doña Leonor, la dama inquieta, es la obra toda, con reflejos poderosos en Don Félix (Díaz de Mendoza), que sufre, padece, goza y delira por aquella mujer que tan pronto se le aparece como reina como criada, ya en traje de abadesa tocada con dominó negro, y que concluye por convertirse en lo que no podía dejar de ser: una mujer sensible y dispuesta a corresponder al hombre que despierta su corazón a la vida del amor. "La segunda dama duende" se titula por capricho del adaptador. Con el simple rótulo de "La dama duende" fué escrita por su autor, Don Pedro Calderón de la Barca, y así es como figura entre las muchas obras de capa y espada que el genial poeta que clausuró la época de oro del teatro español intercaló entre sus producciones filosóficas y sus autos sacramentales. Scribe se enamoró una tarde de la tal dama, y sin preocuparse poco ni mucho de los sagrados derechos de paternidad, la tradujo literalmente al francés y la ofreció a su público con el título de "L'habit noir". La acción del autor francés—que no es única en la literatura española del siglo de oro—no podía pasar inadvertida, y correspondió a Ventura de la Vega el placer de hacer con Scribe lo que éste había hecho con Calderón: traducir literalmente la obra y cambiarle el nombre por el de "La segunda dama duende", que es como un reconocimiento ofrecido al origen de la primera, y, por lo tanto, a su insigne autor. Además de la Guerrero, que apesar de encontrarse fuertemente atacada por un resfrío, dijo y cantó su parte con admirable naturalidad y gusto, se hicieron acreedores al aplauso que frecuentemente estallaba en la sala el señor Fernando Díaz de Mendoza, el señor Carsi y la señora Torres, señoril el uno en su traje de hidalgo, y devoto de la mujer, cómicamente ridículo el otro en sus celos de esposo viejo y feo, y egoísta y envidiosa la tercera en su afán de conquistar el cargo de abadesa de su convento. Fué una interpretación brillante, digna de la compañía del teatro de la Princesa, que así celebró la noche de gala de su primera figura, que también lo es entre las figuras de más relieve de la escena española contemporánea. Con las funciones de hoy se cierra la temporada. Por la tarde se repisará "La segunda dama duende" y por la noche se estrenará la comedia en 3 actos, original de Pedro Muñoz Seca "La verdad de la mentira". Realiza con esto último la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza el propósito de señalar siempre su pasaje por Montevideo con el estreno de una producción inédita. Mañana partirá la "troupe" para Buenos Aires, de donde seguirá para Chile. Realizada en esa república la temporada comprometida, regresará al Plata para tomar el vapor que la conducirá a España.

LA COMPAÑIA MOCCHI-DA ROSA PROTESTADA EN RIO—

La sección telegráfica de "La Nación" bonaerense contiene el siguiente despacho, en que se comunica que los brasileños, menos pacientes que los uruguayos, protestaron enérgicamente contra la inferioridad del espectáculo ofrecido con "Carmen":

"En el Teatro municipal durante la representación de "Carmen", el público, descontento por el desempeño de los artistas, prorrumpió en manifestaciones ruidosas. La policía intervino contra la claque que pretendía acallar la protesta de los espectadores e hizo desalojar las galerías."

LA COMPAÑIA DE OPERETA VITALE—

Es muy posible que en este mes nos visite la compañía de opereta del empresario Vitale. Nos consta que éste ha iniciado gestiones con el teatro Solís para realizar en él una temporada de veinte a treinta funciones. Parece que el elenco de la compañía ha sido reforzado con algunos elementos de valía, lo que le permitirá ofrecer al público montevideano una temporada brillante.

INAUGURACION DEL PANTEON DE ARTISTAS—

Con una concurrencia crecida de actrices y actores, tanto autóctonos como extranjeros—dos troupes nacionales habían suspendido sus ensayos para que el personal hiciera acto de presencia—se realizó en Buenos Aires la inauguración del Panteón Internacional de Artistas, levantado en el cementerio del Oeste. La sencilla ceremonia, emocionante en medio de todo, pues que el panteón representa uno de los esfuerzos más tesoneros y desinteresados que haya realizado la gente de teatro, en estos últimos años en bien colectivo, se inició con un acto religioso. En seguida hizo uso de la palabra don Andrés Cordero, cuyas iniciativas se han señalado en esta obra, [illegible] declaró inaugurado el panteón, en cuyo interior reposan ya los restos de algunos artistas del teatro [illegible] y del [illegible] que, hasta ahora, hallábanse [illegible]. Luego habló el actor Parravicini, que fué padrino de la ceremonia, representando la señora Soledad Pestonado a su madrina, señora María Guerrero, que en un despacho telegráfico leído por el actor don Enrique Arellano, explicó sus sentimientos por no poder asistir en persona al acto.

EL BENEFICIO DEL MARTES EN SOLIS—

[illegible]

POLITEAMA—Beneficio de Blanca Vidal—

Dos funciones dará hoy la Compañía Podestá-Ballerini.

Los programas contienen los estrenos realizados en semana con mayor éxito.



Blanca Vidal, cuya función de beneficio, celebra mañana

En el espectáculo de mañana quedarán eliminadas las secciones. El programa será de función entera.

Ello se debe a que se realiza la "serata d'onore" de Blanca Vidal, actriz de carácter de la Compañía.

Nadie, dentro del elenco con más méritos ni mayores simpatías que Blanca Vidal, puede pretender el justo homenaje que le tributará el público. Ligada por muchos años de labor estimable al teatro nacional, esta simpática artista, cuenta con muchísimos admiradores que aprecian sinceramente. Blanca Vidal ha sabido imprimir siempre un sello propio a todos los personajes que le tocó caracterizar, destacándose por la conciencia con que aborda el estudio de los tipos que encarna. Es así como ha realizado una carrera plausible, con el aprecio de autores, públicos y hasta de los actores. El programa será extraordinario. Se representará "El fortín" y "Las d'enfrente". Como novedad se estrenará el sainete "Hijo e tigre", expresamente escrito para la beneficiada por el señor Alberto Demicheli. Lea Conti, la agradable tiple cómica, cantará algunos couplets en homenaje a su compañera. Habrá, además, otros números extraordinarios.

18 DE JULIO—

En matinée y por la noche se repite hoy la comedia de Enrique Crosa "La danza de los siete velos".

CASINO—

En la matinée de hoy debutará la soprano Claretta, la que logrará sin duda, triunfar ante las familias. También tomará parte la celebrada pianista Renée de Floriany. De noche se realizará la función de costumbre.

ROYAL—

Con buen programa funcionará el teatro de Visconti. Terminada la función se realizará una fiesta en el Pigall.

Universitarias

El Dr. Turenne en Buenos Aires—En la Facultad de Medicina de Buenos Aires debió dar ayer, el Dr. Augusto Turenne, su anunciada conferencia sobre «Errores y dificultades del diagnóstico precoz del embarazo normal y patológico».

Escuela de Veterinaria — Bajo la presidencia del decano, doctor D. Mendy, y con asistencia de los vocales doctores R. Muñoz Ximénez, H. Larrauri, M. Mattos, H. Heguito, J. Bereterviide, A. Cassamanaghi y M. Rubino, se reunió ayer el Consejo de esta Escuela, habiéndose tratado el programa a desarrollarse con motivo de la exhibición, y los estudiantes, de varias vistas cinematográficas cedidas por la Escuela de Hipología, de Buenos Aires.

Se resolvió encomendar al señor vocal doctor H. Heguito la tarea de proyectar la forma y lugar en que se efectuarán esas exhibiciones, que serán acompañadas por una serie de conferencias, a cargo del personal docente del establecimiento.

Se aprobó también la nueva distribución de diversos servicios de la Escuela que hasta ahora no funcionaban en muy buenas condiciones de ubicación, y un proyecto de aumento de sueldo a los siguientes peones del Hospital y Laboratorios: Ramón Chans, R. Albornoz, Cándido Silva, Victorio Repetto, Pedro Cicoria hijo, Rafael Otero, Mauricio Loragne, Andrés J. Silva y Luis Depauli.

Se repartieron algunos asuntos de orden interno.

JUSTA SIMOIS DE GIUFFRA

Q. E. P. D.

Falleció en la Paz del Señor ayer 5 de Octubre de 1918, despues de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición papal

Emilio N. Giuffra, esposo; Haydée G. de Carnelli, Ofelia G. de Scarzolo Travieso, Zulema, Julio César, Delia G. de Davidson (ausente) y Carlos Alberto, hijos; Abelardo Carnelli, Luis Scarzolo Travieso y Hugo A. Davidson, hijos políticos; Angela S. de Horne, Domingo, Claudia S. de González, Honoria S. de Márquez, Anselmo, Luis, Julieta S. de Madalena y Enrique Romeo, hermanos; hermanos políticos, nietos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones al entierro de dicha finada que se efectuará hoy 6 del corriente, a las 10 a. m., atención que agradecerán.—Casa mortuoria: calle Rincón 593.—Cementerio del Buceo.—Empresa: Uría y Cía.

Federación Rural

Sesión del Consejo

Damos a continuación un extracto de la sesión celebrada por el Consejo de esta Federación:

Se leyó una nota de la Cámara Mercantil de Productos del País, manifestando que con objeto de satisfacer un pedido que le dirige la Oficina de Relaciones Comerciales de Holanda, desea un detalle de las exposiciones ferias proyectadas en el país y demás pormenores que juzgue convenientes.—Nombróse a los señores Alejandro Victorica, ingeniero Carlos Fonseca y a los miembros de la mesa, para que recaben todos los datos que crean oportunos, a fin de mejor cumplir ese pedido.

—Leyéronse dos notas del Comité de Damas de Minas de la Liga Uruguaya contra la Tuberculosis, solicitando la cooperación de la Revista de la Federación Rural para el mejor éxito de sus propósitos—en una de ellas,—y en la otra, deseando saber si pueden invocar el nombre de la Federación Rural para concertar un concurso departamental de lanas y si la Federación estaría dispuesta a dar un premio que llevaría su nombre.—Resolvióse pasar ambas notas a la Comisión Informante.

—Se dió lectura a la nota de los frigoríficos y fábricas de carnes en conserva que ayer publicamos, resolviéndose pasarla para su estudio a la comisión especial.

—Nombrar delegados ante la Sociedad Rural del Durazno con motivo de la Feria Ganadera y Concurso de Toros, a realizarse el día 6 del corriente a los señores ingeniero Carlos Fonseca, Antolín Ibarra Más y Liborio Irisarri; y ante la Sociedad Rural del departamento de Florida, con motivo de la feria general de haciendas a realizarse el 7 del corriente, a los señores Nicolás Indarte, Bernardo Respide y doctor Carlos M. Urioste.

—Comprar veinte y cinco mil pesos nominales de Deuda de Obras Públicas y Conversión 1918.

—Finalmente se resolvió aceptar como socios vitalicios a los señores Fausto N. Madrid e Issac Elbas.

Los expendedores de leche y el carnet de identidad

Habiendo sancionado la H. Junta las modificaciones a los Arts. 11 y 13 de la Ordenanza de 18 de Octubre de 1911, que obliga a los expendedores de leche a munirse de la respectiva credencial de identidad, se recurría a los señores comerciantes y repartidores, que deben presentarse a la Sección Química para retirar el correspondiente justificativo.

En breve dicha Oficina procederá a verificar el estricto cumplimiento de aquellas disposiciones, aplicando las penas correspondientes a los remisos.

ESCOLARES

Maestros que se jubilan—La Superioridad resolvió conceder cédula de jubilación a las maestras señoritas Juana Haubesin, señora [illegible] Chans de Ruscon y señor José [illegible] mugle. También resolvió [illegible] Delia Vallejo de Massón [illegible].

Liquidación de haberes—[illegible] Rural número 11, señora [illegible] de Pereyra, y [illegible] don Justo Cóndom.

Caja de Jubilaciones—[illegible]

Centros y sociedades

[illegible]

POLICIA

CARRO EMBESTIDO POR UN TRANVIA

Dos personas heridas

Heraclio Buono, que [illegible] guiando una jardinera por la calle Sierra, tuvo que detener su vehículo al llegar a la altura de la de [illegible], a causa de que los animales [illegible] que el conductor se vió obligado a componer de inmediato. [illegible] en el que también viajaba la señora Antonia [illegible] de Calvetti—muy cerca de la vía de La Transatlántica, de suerte que cuando pasó por allí un vagón del recorrido 44, chocó contra la jardinera e hizo que la señora nombrada cayera al pavimento y que una de las ruedas del último vehículo le pasara sobre el cuerpo, produciéndole graves lesiones internas. Buono también resultó con algunas heridas leves en ambas manos.

La policía de la 14a. sección hizo atender a los heridos, haciendo conducir a la señora al Hospital Maciel, y luego procedió a la detención del motorista Francisco Fernández, que era quien dirigía el tranvía, por haber resultado, de las indagaciones practicadas, que fué el [illegible] del accidente. Buono pasó a su domicilio.

MAL DESCENSO

Anciano contusionado

Fernando Tabares, oriental, de 67 años de edad, domiciliado en la calle [illegible] Martín García, [illegible] descender [illegible] frente al número 1010. [illegible], que resultó con contusiones en distintas partes del cuerpo, pasó a atenderse a su domicilio, después de haber sido reconocido por un médico de la Asistencia Pública.

[illegible]

EN EL FRIGORIFICO SWIFT

Dos obreros heridos

[illegible]

Noticias diversas

[illegible]

Funcionarios en viaje

Hállase en esta capital el señor [illegible] de la Jefatura Política de Rivera, que ha venido enfermo.

En el Ferrocarril Central—El martes los martilleros Gomensoro y Castells rematarán en la estación del Ferrocarril Central todos los objetos hallados en los vagones que no han sido reclamados, así como los sobrantes de cargas que existen en sus galpones.

PÁGINA DE LA CAMPAÑA

Exposiciones y Ferias

OCTUBRE

6—Durazno.—Exposición Feria y Concurso de Reproductores organizado por la Sociedad Rural del Durazno.

6, 7 y 8—Zapicán—Remate-feria organizado por la Asociacion Rural de Zapicán.

12—Feria ganadera en el local Bruce (Estación Palmitas). Organizada por Ponce de León y Dutra.

12, 13 y 14—Remate-feria en Sarandí del Yí. Organizado por la Sociedad Exposición Feria de Sarandí del Yí.

18—Feria de reproductores en Melilla. Organizada por Ponce de León y Dutra.

19—Gran exposición y feria de ganado gordo y reproductores a campo, en el local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia, por Fernando J. Carballo.

20 y 21—Trienta y Tres—Primer remate feria organizado por la Sociedad Fomento de Treinta y Tres.

29—Gran remate de haciendas por Rubio y Troche en la Estancia la Barra de San Juan, por cuenta de Benito Villanueva.

NOVIEMBRE

8—Remate-feria nacional de ganadería por Fernando J. Carballo. Local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia.

DICIEMBRE

1, 2, 3—Rocha—5.a Exposición Feria Nacional de Ganadería é Industrias organizada por la Asociacion Rural de Rocha.

14—Remate-feria nacional de ganadería por Fernando J. Carballo, Local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia.

22, 23, 24 y 25—Exposición-feria en Sarandí del Yí. Organizada por la Sociedad Exposición Feria de Sarandí del Yí.

CONSULTAS

Responden a varias preguntas que nos formulan los lectores, las siguientes cuestiones de interés general:

Conservación de alcauciles al natural—Primeramente se sumergen en agua hirviendo los alcauciles que deben ser de un grosor mediano y se les hace cocer hasta que se les pueda desprender las hojas sin esfuerzo. Se les retira entonces del agua hirviendo y se ponen en agua fría. A medida que esta agua se calienta, se la cambia hasta que permanezca completamente fría.

Se sacan entonces las primeras hojas gruesas de los alcauciles se cortan las puntas de los que quedan y el tronco hasta el ras del fondo del alcaucil que se prepara. Estando así preparados se les introduce en frascos de cuello ancho, se les recubre de agua ligeramente salada, teniendo cuidado de dejar un espacio vacío de cerca de dos centímetros entre el líquido y la tapa con quese cierr ahrméticamente el frasco, atando con un piolín en cruz el tapón.

Se colocan después los frascos en un recipiente se les rodea de paja o con paños y se les echa agua, cubriendo los frascos hasta el nacimiento del cuello. Se pone el recipiente sobre un buen fuego y se deja hervir el agua durante una hora y media; despues se retira del fuego el recipiente, en el cual se dejan enfriar los frascos.

Fabricacion de salames y chorizos—La carne de cerdo para salames y chorizos debe salarse con el 3 o|o de su peso de sal.

Para la confeccion de chorizos se necesita la siguiente cantidad de sal y especias:

Sal, 3 o|o; Pimienta de Singapore, 5 o|oo; Ajíes molidos, 2 o|oo.

Procedimiento italiano para fabricar salames:

Carne de vaca, 25 kilos; Carne de cerdo, 15 kilos; Tocino, 30 id; Sal fina, 3 id; Pimienta, 1|2 id; Ajos, 6 cab; Vino, 1 litro; Tripa, 5 kilos.

No es bueno airear mucho el salame.

Vacunas anticarbunclosas — 1.o De todas las vacunas anticarbunclosas son siempre mas eficaces, porque son menos perjudiciales y dan mayor inmunidad, las "dobles".

2.o Para vacunar ovejas no debian emplearse nunca vacunas "únicas", porque si no matan algunas ovejas son flojas y no dan una inmunidad duradera y si son fuertes matan por inoculacion siempre algunos animales y algunas veces muchos.

3.o Cuando se mueren ovejas despues de la aplicación de la primera vacuna doble es porque debe haberse vacunado en plena mortandad y los animales ya contagiados mueren. Esto no pasa cuando se vacuna antes de esperar que se principien a morir los animales, como debe hacerse siempre, pues los animales no quedan inmunizados hasta despues de haber recibido la segunda vacuna.

4.o Siempre es mas peligrosa la vacunacion en los animales en estado de preñez adelantada y no debe esperarse nunca la época de la paricion para vacunar. En los campos donde hay carbunclo se debe vacunar sistemáticamemnte todos los años, eligiendo la época mas favorable para trabajar la majada, pero sin olvidarse que el otoño y la primavera son las estaciones en que mas recrudece el carbunclo por lo general.

5.o Cuando no hay mortandad de carbunclo se ha dicho ya que es el mejor momento para vacunar y en ese caso, cuando la vacuna doble es buena no debe morirse ningún animal despues de la vacunacion a causa de ella si ha sido bien aplicada.

TABLADA

SU SITUACION GENERAL

MOVIMIENTO Y TENDENCIAS

(Especial para EL SIGLO)

Durante la semana de ventas que acaba de vencer, entraron a Tablada: 11.610 vacunos, 645 lanares y 349 cerdos, en pié, contra 12.565, 1.355 y 618, en la semana anterior, respectivamente.

He aquí la clasificación de los expresados 11.610 vacunos:

Bueyes, 641; novillos, 8.475; vacas, 2.239; terneros, 255.

Estos ganados se distribuyeron como sigue:

Frigorífico Swift, 6.183 cabezas; íd. Artigas, 1.769; Bertoni y Cía, 5; Abasto, 2.555; Interior, 477; Servicio particular, 21. Total: 11.610 cabezas.

De éstas, 5.788, más 81 que quedan sin vender en pastoreos, arribaron por vía férrea; por arreo entraron, pues, 1.393 cabezas.

En cuanto al mercado de haciendas vacunas nuestros lectores han sido informados ampliamente respecto de las alternativas que durante la semana experimentó, y también así de las causas que las determinaron: se recordará, pues, que los negocios fueron reanudados, el lunes con mercado en situación anormal, notándose particular retraimiento de parte de los frigoríficos Swift y Artigas, cuyas ofertas de precios diferían entonces hasta en más de diez milésimos por kilo en pié, respecto de las que habían mantenido con aparente firmeza hasta en los últimos negocios de la anterior semana. La baja así impuesta fué atribuida a que dichos compradores no podían mantener los precios de días antes sin sufrir perjuicios serios en razón del elevado tipo de los cambios, siendo que, además, se hallaban expuestos a tener que suspender sus faenas si el país no acordaba créditos fáciles a los Aliados, que permitieran financiar sus compras sin las dificultades que de otra manera harían inconveniente la continuación de dichas compras: todo esto significaba un problema del cual resultaba seriamente amenazado el futuro desenvolvimiento en nuestro mercado, que así, además de la notoria irregularidad que ya desde ese momento denunció en las operaciones, se sumía dentro de tendencias absolutamente inciertas, cuya situación, según decíamos aún ayer y repetimos hoy, todavía no ha sido despejada. Sin embargo, el hecho de que el Ejecutivo haya elevado a la Asamblea el proyecto de Ley de créditos amplios para la Entente, es desde ahora un síntoma favorable a una reacción, que ha de producirse inmediatamente de que el expresado proyecto sea sancionado con el apoyo legislativo, según se espera e interesa al país, cuyo ambiente al respecto no admite dudas.

Una vez este asunto favorablemente encaminado, hará que por lo pronto nuestro mercado de ventas de ganado en pié varíe desde mañana sus expresadas tendencias, de modo que al menos dejen de ser tan inciertas, dado que sólo existen motivos para confiar en la feliz solución inmediata del asunto créditos a que nos referimos.

La demanda ha de mostrarse, pues, más liberal, y así las operaciones podrán ser encarriladas con mercado de nuevo corriente y cotizaciones más satisfactorias, máxime cuando la oferta, por la notable escasez con que ha de producirse, contribuirá en mucho a que así suceda. Esperamos que todos los ganados merecerán excelente interés, tanto los de condiciones aparentes para los frigoríficos, como así también los de consumo.

Por vía férrea se esperan para la semana sólo 345 wagones de ganado, contra 594 que arribaron en la que recién vence. Los que se esperan vendrán repartidos como sigue:

Día lunes, 151 wagones; martes, 81; miércoles, 76; jueves, 37. Total: 345.

Juan Arrosa y Cía.

La ganadería en Octubre

Hacienda caballar. — Estando la parición en toda su fuerza, durante este mes, es preciso prepararla con cuidado lo mismo que la entrada a las manadas, de padrillos ajenos. Si se quiere pasar una yegua a otra manada, el momento más favorable es cuando está recién parida. Se sigue soltando los padrillos de los pesebres con las yeguas, y la doma de los potros; si no se ha aprovechado el cuarto menguante de Septiembre para capar los potrillos, debe hacerse sin falta esta vez.

Durante este mes deben moverse las yeguas para acelerar el engorde y con el mismo fin se debe trabajar los caballos, galopándolos en las horas del sol para hacerlos sudar, cada dos o tres días. En la Primavera se tratará de hacer engordar a todos los caballos para que pelechen bien; un caballo que no peleche bien en la Primavera, queda como aniquilado todo el año.

Hacienda vacuna.—Este es el último mes en que se debe mover el ganado vacuno para hacerlo engordar. En Noviembre el pasto está sazonado ya, y cuando el pasto está sazonado el reposo es más favorable para el engorde de la hacienda. Si no se han capado los terneros en el mes de Septiembre, no habrá que dejar de hacerlo en este mes. Después son de temerse los gusanos. Debe repararse con cuidado la hacienda porque la parición sigue activa. Cuidar el estado de los toros del pesebre, porque pronto habrá que soltarlos con las vacas; para que un toro esté bien preparado para la monta, es preciso que esté en buenas carnes, pero no gordo; que haga ejercicio y tenga una alimentación nutritiva, pero no abudante a punto de hacerlo engordar. El trébol hace daño todavía durante este mes; con este motivo hay que observar los mismos cuidados que en el mes anterior.

Hacienda lanar.—Los carneros padres se soltarán el 1.o de Octubre, para que la parición de otoño pueda empezar el 1.o de Marzo. Sigue la parición de Primavera. El 1.o de Octubre se puede empezar la esquila.

La esquila a máquina es la más racional. Mayor aprovechamiento de lana, menos sufrimiento de las ovejas, menos personal, más orden y regularidad en tan importante operación rural, son las primeras ventajas.

Mercado argentino de cereales

BUENOS AIRES, 5—Los precios de los cereales para exportación, son los siguientes:

Trigo barleta, a $ 11.80; íd para pan, a 11.20; íd en Bahía Blanca, a 11.20; Avena a 5.50; Lino a precios nominales; Maíz, a 5.65.

Los precios de ajuste de los cereales, son los siguientes:

Trigo para Octubre, a $ 11.25; para Noviembre a 11.40; para Diciembre a 11.55; para Enero a 11.60; para Febrero, a 11.80.

Maíz para Octubre, a $ 5.65; para Noviembre a 5.75; para Diciembre, a 5.65; Disponible, a 5.65.

Lino para Octubre, a $ 20.80; para Noviembre, a 20.30; para Enero, a 17.90; para Febrero, a 17.65.

Avena para Octubre a $ 5.35; para Noviembre, a 5.50; para Diciembre, a 5.70.

En la Bolsa de Cereales se han realizado las siguientes operaciones:

1.448 bolsas de trigo barleta en Sola, de $ 12 a 12.60; 326 bolsas en Puente Alsina, a 11.50; 1.171 bolsas en el Once, de 11.30 a 11.80; 517 bolsas de trigo ruso en el Once de 11.30 a 11.50; 669 bolsas de trigo barleta y ruso en Sola de 9.60 a 12; 1.684 bolsas de trigo de varias clases en el Once, a 9.16, 10.60, 11.10, 11.65 y 11.70; 57 bolsas en Sola a 10.20, 10.50, 11.35 y 12.

Defensa Agricola

Organización de comisiones.—Han partido para campaña en recorrido por todas las capitales de departamento los inspectores volantes de la Defensa Agrícola, llevando el cometido de reunir a las comisiones de zona e imponerlas de la organización que para las mismas estudió la Comisión Central. A ese efecto el personal enviado suministrará todos los datos de carácter administrativo con lo que el funcionamiento de las referidas comisiones, se podrá llevar a la práctica con toda regularidad.

Pedido al ministerio de la Guerra.—La Defensa Agrícola solicitó del ministerio de la Guerra el concurso de las tropas en caso de ser requerido para los trabajos contra la langosta. [illegible]

Las empresas ferroviarias.—La Dirección se ha dirigido a todas las empresas ferroviarias pidiendo las mismas franquicias que hasta ahora han venido aportando a la obra de la Defensa Agrícola, las que fueron concedidas, obteniéndose así el flete libre para los materiales; pasaje gratuito para el personal; uso libre del telégrafo y aviso telegráfico sobre los movimientos de la langosta.

Sobre los movimientos de langosta.—Las comunicaciones recibidas por la Defensa Agrícola dan como libre de langosta toda la República a excepción del departamento de Minas, donde se halla una manga de voladora procedente de los departamentos del Este. En las provincias de Corrientes y Entre Ríos no hay mangas de langosta que por el momento hagan posible una inmediata invasión.

Los materiales. — La Defensa Agrícola tiene prontos para remitir a campaña los materiales que le fueron devueltos, los que han sido debidamente revisados y arreglados para nuevo uso.

Publicaciones. — La Dirección ha preparado una exhortación en la que se dan instrucciones útiles sobre la orientación que debe imprimirse este año en los trabajos en virtud de las dificultades notorias porque se atraviesa para conseguir ciertos elementos, especialmente nafta. En esa publicación se publican con claridad las mejores y más económicos medios que convendrá utilizar.

Importación de vegetales. — Se han introducido, previa inspección de la Defensa Agrícola, los siguientes productos vegetales importados al país: Por el puerto de Montevideo: 5299 sacos de papas para consumo, 236 de garbanzos, 245 de porotos, 50 de coco, 19 de lentejas, 1411 cajones de naranjas, 75 de uvas, 40 de manzanas, 4 cajones de semillas de hortalizas, 50 de limones, 6900 cachos de bananas, 500 mil naranjas, 25 plantas de adorno. Por la Aduana de Rivera: 57 cajones de naranjas, 70.000 naranjas (a granel), 200 sacos de maní, 21.187 de papas.

Población flotante

Hotel de Mayo: — Ana Senetti e hija, Graac García, Manuel Anobato y Quintín Menendez, del interior.

Branchi Hotel: — B. Gregorini e hijos, del interior.

Hotel Solis: — Miguel Lopez, de Bs. Aires; Manuel Martínez y Raúl Otero, del interior.

Marconi: — G. Relneh, L. Amari Brugeni, G. Lupo, señora Casimira Aunari y Luis Jy. de Buenos Aires.

Paris Hotel: — de Buenos Aires, Adolfo Wiga.

Hotel Comercio — S. Cunio, J. Belmonte y L. Arriola, del interior.

Hotel Parodi—M. C. de García, José L. Billaro, Juana Pérez y María Pérez, del interior.

Hotel La Paz—Juan J. Campomar y familia, del interior.

Hotel Nortman — S. Vázquez y señora y D. Arines, del interior.

Los cereales en el exterior

CHICAGO, 5—Maíz mixed americano para Octubre (precio por bushel, en centavos oro americano), cierre, 130 1|2.

Para Noviembre 129 1|2.

Precio más alto de hoy, maíz para Octubre, 132 1|2; más bajo, 129 3|8.

Los especuladores están vendiendo.

CHICAGO, 5—Avena para Octubre, por bushel, cierre, 68 1|2. [illegible]

Para Noviembre [illegible]

DULUTH, 5—Lino, entrega Octubre (por bushel en centavos oro americano), cierre, 389.

Para Diciembre 375.

Estado del tiempo

Informe del Instituto Meteorológico Nacional

Día 5.—La presión atmosférica en descenso, la pendiente barométrica es fuerte hacia el Este. La temperatura sube en todo el país. Máximas y mínimas registradas: Montevideo 17°50 y 7°50; Punta del Este 14° y 6°; Rocha 15° y 5°; Melo 16° y 7°; Rivera 16° y 5°; Paso de los Toros 17° y 6° y en Fray Bentos 16° y 8°. Dominan vientos moderados del Norte al Este con velocidades horarias de 25 a 30 kilómetros en el Río de la Plata hasta la desembocadura y menos intensos en la costa Atlántico y en la República. El recorrido total del viento en las últimas 24 horas ha sido de 546 kilómetros. Cielo en general semi-nublado. Las aguas del Estuario en la costa oriental se encuentran a una altura inferior a las bajas mareas ordinarias.

Datos de Observatorio Central a horas 17

Barómetro, 752.95; temperatura: normal, 17°20; a la intemperie, 17°90; máxima, 17°50; a la intemperie, 21°20; mínima, 7°50; a la intemperie, 6°90; viento, N. N. E., 28 kilómetros por hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas 32 Kilómetros a las 19 h. 30 m. Tensión del vapor de agua 7.36; humedad relatiyad por o|o, 56.

Aguas del antepuerto

Alturas de las aguas, 0.35 sobre cero. Estado del mar, en calma. Vientos del Este al Sur con lluvias. —Hamlet Bazzano.

Entrada y venta de ganado en Tablada

Día 4

1285 RESES VENDIDAS

79 bueyes, 858 novillos, 289 vacas, 59 terneros.

DETALLES DE LAS VENTAS

Silverio García—

De Tacuarembó: 265 novillos remitidos por Israel B. Cunha y vendidos a plr. para la Compañía Swift.

De Paysandú: 86 novillos remitidos por Fernandez y Ca y vendidos a $ 0112 k. para frigorífico.

De Canelones: 5 vacas remitidas por S. García y vendidos a plr. para interior.

Supparo, Quintela y Ca—

De Paysandú: 50 novillos remitidos por P. Acosta y vendidos a $ 014 k. para frigorífico.

De Paysandú: 10 vacas remitidas por P. Acosta y vendidas a $ 0115 k. para frigorífico.

José Lizarazú—

De Durazno: novillo, 8 vacas remitidos por J. Lizarazú y vendidos a $ 0148 k. n. y v., para abasto.

De Paysandú: 100 novillos remitidos por J. Lidgeon y vendidos a $ 014 k. para frigorífico.

De Río Negro: 22 vacas remitidas por J. P. Bartagaray y vendidas a $ 0134 k. para abasto.

Justo García—

De Montevideo: 2 bueyes remitidos por A. Viscayno y vendidos a $ 015 k. para frigorífico.

De Canelones: 3 vacas remitidas por J. Germano y vendidos a $ 0104 k. y 6 terneros a $ 0117 k. para abasto.

Ríos, Grajales y Giordano—

De Montevideo: 4 bueyes remitidos por P. Peirano y vendidos a $ 0155 k. para abasto.

De Canelones: 2 bueyes remitidos por R. Martinez y vendidos a $ 011 k. para para abasto.

De Montevideo: 5 terneros remitidos por P. Espinel y vendidos a $ 0112 k. para abasto.

De Durazno: 61 novillos remitidos por L. Tierno y vendidos a $ 014 k. para frigorífico.

Viuda de Aguirre—

De Tacuarembó: 63 novillos, 23 vacas remitidos por L. Mello y vendidos a $ 013 k. n., 0112 v., para abasto y frigorífico.

Sosa, Arrosa y Martinez Bresque—

De Paysandú: 8 novillos, 25 vacas, 44 terneros remitidos por P. Guanotena y vendidos a $ 014 k. n., 0135 k. v., 0146 k. t., para abasto y frigorífico.

Juan R. Pereyra—

De Canelones: 5 bueyes remitidos por M. Radisca y vendidos a plr. para frigorífico.

De Florida: 20 vacas remitidas por J. Barceló y vendidas a $ 012 k. para frigorífico.

Viuda de Apesteguy, Pilau y Freyre—

De Rivera: 35 vacas remitidas por J. y F. Amegilio y vendidas a $ 0125 k. para abasto e interior.

De San José: 33 bueyes remitidos por O. Pugliesse y vendidos a $ 0107 k. para interior.

De San José: 29 bueyes remitidos por L. S. Noria y vendidos a $ 0115 k. para frigorífico.

Victorica, Muiños y Piñeyrúa—

De Paysandú: 38 novillos, 72 vacas remitidos por V. M. Piñeyrúa y vendidos a $ 0148 k. n., 013 k. v., para abasto, frigorífico e interior.

Amespil y Cuadra—

De Florida: 34 novillos remitidos por J. N. Castro y vendidos a $ 0146 k. para frigorífico.

Fernandez y Morales—

De Durazno: 55 novillos, 40 vacas remitidos por L. Corbo y vendidos a $ 0149 k. n., 0134 k. v., para abasto y frigorífico.

Enrique Saravia—

De Montevideo: 1 vaca, 1 ternero remitidos por L. Camacho y vendidos a $ 0115 k. v., 0105 k. t., para abasto.

EL SIGLO
Montevideo, Octubre 6 de 1918

EL PRINCIPE CANCILLER

Entre las muchas figuras que en poco tiempo desfilaron por el retablo político alemán, ninguna tan ansiosamente esperada ni con tanta simpatía recibida como este príncipe Max de Baden, heredero forzoso y sin beneficio de inventario, del triste patrimonio de los Bethmann, Michaelis y Hertling. La razón de Estado, que a otros príncipes desazona y mortifica, imponiéndose a los dictados del corazón, a éste lo incomoda y angustia exigiéndole que, contra las preferencias de su vocación, cambie su feliz oscuridad pasada por las inquietudes y agitaciones de la política, precisamente en el más alto y difícil de los puestos: el de Canciller. La reputación de bondadoso, culto, pacífico y discreto, de que gozaba el heredero de Baden, es sin duda el capital de prestigio que al Imperio conviene aprovechar en estos momentos, lanzándolo, a la manera de reservas frescas, a la ofensiva pacifista que ya estaba a punto de fracasar definitivamente. A los nutridos batallones que desde Marzo a Julio se desbordaron por Francia, en busca de la paz por la victoria, suceden los contingentes de notas, artículos y discursos con que, siguiendo el consejo de Kuhlmann—el más peligroso de los diplomáticos alemanes—se busca la paz, por la diplomacia. A cambio de abundante artillería, hace Alemania un profuso despliegue de intrigas. Y para que nada falte a la semejanza, reemplaza hoy a la maravilla del supercañón Bertha, el prodigio de un príncipe pacifista, sobrino del kaiser, pero jurisperito que militar, más aficionado a la lectura de Emerson que a la de Clausewitz: un hombre que habiendo, por su gusto, arrinconado las armas, para vestir la toga, algún día, quizá, para complacer al gusto ajeno, completará su indumento con el casco pangermanista.

Solicitados sus buenos oficios para hablar de paz a la Entente, lo hará con palabras sinceras, atribuyendo a Alemania sus propios sentimientos y su propia buena fe, pero, como al "príncipe que todo lo aprendió en los libros", la realidad trocará su saber y sus inspiraciones por la lección de una realidad forzada, cuando la razón de Estado que hoy lo lleva al Poder le obligue a repetir como un eco lo que le dicta su imperial patrón, asistido por los Hindenburg, Ludendorf y demás copresarios de la paz alemana.

Pidiéndola, inauguró sus funciones el nuevo Canciller, según dicen telegramas alemanes, recibidos en Suiza. A Wilson va dirigida esta nueva solicitud que, más que de paz, habla, por de pronto, de armisticio. La maniobra es segunda edición de la empleada por Bulgaria, pero el caso es tan disímil que, probablemente no merecerá la misma pronta y favorable consideración. El gobierno búlgaro se rindió, sin condiciones; las que la Entente dictó provisoriamente debieron ser indulgentes, tanto por el secundario papel que Bulgaria representaba en la Alianza Central, como por la conveniencia de que, sin más tardar, quedaran rotos sus compromisos con Alemania y Austria. Pero en lo que concierne a estos dos imperios y al turco, no es presumible ni esa premura ni aquella condescendencia. Ninguna razón militar o política recomienda la urgencia del armisticio ni menos la de una paz cuyas condiciones son de antemano conocidas, por haberlas dado a la publicidad el Presidente de Norte América. Así, pues, la gestión única recomendable que en pro de la paz pueden hacer los Imperios Centrales consistiría en tomar en consideración y aceptar en conjunto—a reserva de discusión detallada—las catorce cláusulas del programa de Wilson, base acordada por los aliados para la paz.

Si la propuesta existe, la contestación del Presidente de los Estados Unidos no puede ser otra que la repetición y confirmación de su conocido programa. Esa respuesta no puede tardar; y entonces se pondrá en evidencia la sinceridad de la oferta que los gobiernos de Alemania, Austria y Turquía hacen a sus adversarios el día mismo que inaugura sus tareas el buen Príncipe Canciller, lector apasionado de Emerson, pero obediente sobrino del Kaiser.

Cartera de literato

Apuntes fugaces

La Academia Británica y las Academias europeas—

En la sesión general anual de los miembros de la Academia Británica, celebrada el mes último, fué reelegido presidente sir F. G. Kenyon. En su discurso presidencial trató éste de la situación que ocupan las Academias en un país civilizado. "La mayoría de la gente de nuestro país, — dijo — obtienen sus ideas sobre lo que una Academia debe ser, de lo que saben de la Academia Francesa. Pero la Academia Francesa — la Corporación más famosa de este nombre— es una excepción. La Academia típica, tal como se la encuentra en tres de las cinco Academias que componen el Instituto de Francia, en las Academias de Berlín, Viena, Roma, Petrogrado, Munich, Bolonia y otras, no es una Academia de literatura, sino de instrucción, de sabiduría. Ordinariamente es de dos clases: una que trata de Lenguas, Filosofía e Historia; la otra, de Matemáticas y Ciencias Naturales. En Inglaterra, la "Royal Society" representa la segunda de estas clases y la "British Academy", la primera. Las verdaderas funciones de una Academia son dos: promover la ciencia por un uso adecuado de los fondos puestos a su cargo y ser la representación oficial de la ciencia en el Estado.

Todas las Academias extranjeras reciben subsidios del Estado y mercedes de los particulares. El Instituto de Francia recibe anualmente unos 700.000 francos del Estado, y administra fundaciones con una renta anual de unos 675.000 francos. La Academia de Berlín tiene una subvención del Estado de más de 400.000 francos y un ingreso de 150.000 de fundaciones privadas. La Academia de Viena recibe 225.000 francos del Estado; la de Munich, 125.000; la de Roma, 100.000. La Academia británica no recibe nada. A esto hay que añadir que la Academia Española recibe del Estado 48.000 pesetas, según los actuales Presupuestos, y, en total, todas las Academias existentes en España 279.500.

Una amiga de Balzac—

Varias son las mujeres que han tenido influencia en la vida de Balzac, pero una pasión verdadera le supo inspirar tan solo "Dilecta", aquella figura de mujer purísima que aparece en sus obras. Muy poco se supo referente a esta persona, hasta que Genoveva Ruxton diese amplios detalles referente a ella. Trátase de una dama de la buena sociedad, residente en Villeparisis, pequeña población donde el joven Balzac pasaba en el seno de su familia dos años de impaciente espera, de angustioso afán de conquistar un puesto en el mundo de las letras. Laura de Berny pasaba ya de los cuarenta cuando el joven poeta se enamoró perdidamente de ella. Faltándole todavía a él mismo la plena claridad referente a la fuerza creadora de su genio y viéndose tratado con esperanza y desconfianza por su familia, buscaba con afán un alma afine, donde depositar su ternura y confianza. Sus sentimientos encontraron eco en el alma de esta mujer, llena de bondad y delicada solicitud; graciosa y atractiva aún cuando su belleza estaba ya en su ocaso. Balzac jamás pudo olvidar a "Dilecta" su amiga del alma que le había ayudado a encontrar la senda de la gloria, y asimismo lo confesó más tarde a Mme. Hanska, que llegó a ser su esposa. La muerte de Mme. de Berny aniquiló por algún tiempo las facultades de Balzac, quien, al verla en su lecho de muerte, escribió. "Estoy aniquilado por el dolor que me espera y para el que trata de prepararme este ser divino por medio de las pocas palabras que ha podido trazar". Y luego exclama: "La mujer que he perdido, me ha sido más que madre, más que amiga, más que criatura alguna puede ser a otra. Me ha sostenido con cariño y abnegación durante las grandes luchas de mi vida: ella lo fué todo para mí." En efecto, en cuanto el espíritu de Balzac se eleva a las más altas esferas, es cuando aparece como un eco el recuerdo de este romántico amor de juventud.

El predominio de la literatura de la guerra—

Desde que comenzó la lucha mundial, todos los escritores, especialmente los de los países beligerantes han elegido para sus obras asuntos de la guerra; ya para dar forma literaria a un episodio guerrero, ya para escribir cantos a las ciudades devastadas, o relatar infinitas curiosidades de los países en lucha. El predominio de esta literatura de la guerra es absoluto. La Academia Francesa acaba de conceder los siguientes premios a obras pertenecientes a esa moderna literatura: 500 francos del Duvigneaux a "El despertar del espíritu", de Vallery Radot, y otros 500 a "Dios nos ama", del abate Klein; del premio Sobrier Arnould, 1.000 francos a "Retratos de la bella Francia", de Talmeyr, y otros 1.000 a "Creer", de Tribourg; del Furtado, 500 francos a "Mis soldados", de Pavis; y 500 a "La agonía de Dixmude", de Bocanet y Hosten, y por último, del premio Fabren, 1.000 francos a "La guerra en el comercio alemán", de Laitle; 500 a "La política y los negocios después de la guerra", de Biard d'Annet; 500 a "Cartas de un viejo americano a un francés", de Duplan; 500 a "Allons enfants de la Patrie", de Rovet y otros 500 a "Historia de las madrinas y ahijados de guerra", de Visnes.

El poeta Enrique Amado—

En el Manicomio de Conjo (Santiago de Galicia), donde estaba recluído desde hace algún tiempo, ha fallecido el notable poeta y literato Enrique Amado. No hace aún muchos años, Enrique Amado, que alcanzó justa notoriedad por sus poesías, tuvo un hermoso rasgo de hidalguía, cuando a Jacinto Benavente se le acusó de plagiario, diciendo que su comedia "La comida de las fieras" estaba inspirada en "Le repas du lion", de Francois Curel. Entonces Amado hubo de demostrar, cotejando ambas producciones, desde la tribuna del Ateneo, lo injusto de aquel calificativo. Además de poeta y literato, fué Enrique Amado el perfecto traductor del gran Eça de Queiroz, gloria de la literatura portuguesa, a quien hasta entonces apenas se le había rendido en España el merecido tributo. La terrible enfermedad de Oswaldo, el héroe ibseniano, postró su cuerpo y le aferró la locura, ocasionándole la muerte, muy joven aún, cuando podía esperarse mucho de su talento y de su inspiración.

Otro caído!—

En un Sanatorio de la corte de España ha fallecido, víctima de larga y terrible enfermedad, el joven y notable escritor gallego Javier Valcarce, uno de los literatos de la juventud actual que más primorosa y correctamente manejaban el idioma. Dotado de un exquisito temperamento, todo dulzura y sensibilidad, escribía una prosa cuyo clasicismo y pureza le daban una personalidad inconfundible. Era también un hombre bondadoso que se captaba la simpatía y el cariño de cuantos le trataban. Aparte de la labor desperdigada por diarios y revistas, Valcarce deja libros como "Romances prosaicos y Poemas de la prosa", y varias obras teatrales bellamente escritas.

Gringoiré.

CRONICA PARLAMENTARIA

CAMARA DE REPRESENTANTES

LA SESION EXTRAORDINARIA DE AYER

LOS JUICIOS DE TACHAS

SANCION DEL PROYECTO

Se reunió extraordinariamente, la Cámara de Representantes.

Abierto el acto, se da lectura de un pedido de varios diputados de la mayoría, solicitando la convocatoria a sesión extraordinaria.

El señor Antuña pide entonces la palabra para expresar los fundamentos que tenían para solicitar esa sesión. El propósito que persiguen es el de que se trate el proyecto sancionado ayer por el Senado, aclarando la ley de 21 de Setiembre de 1916. Observa, que ya el período de calificación está muy adelantado y debe solucionarse cuanto antes el asunto.

El señor Segundo se opone a ese temperamento, pretextando que por su parte no conocía el asunto. Cree que si había apuro, debió convocarse antes a sesiones extraordinarias. Cree también que podría tratarse en primer término en la sesión del lunes próximo.

El señor Antuña, refuta los argumentos del señor Segundo é insiste en la urgencia del asunto. Llama la atención sobre que los antecedentes del proyecto a que se refiere ya han tenido publicidad, como así mismo, el debate que provocó en el Senado.

Siguió diciendo el señor Antuña, que el proyecto es de índole sencilla porque se trata de una simple aclaración.

Para los señores Andreoli y Segundo, no se trata de una aclaración, sino de una modificación a una ley.

El señor Antuña sigue exponiendo las razones de urgencia que existen para que se solucione el punto.

El doctor Terra (D.), dice que se trataba de un asunto no insignificante, sino sumamente grave. Se trata de una interpretación para resolver cuestiones electorales. Cree que basta citar eso, para que la Cámara considere que no puede ser considerado sobre tablas.

El señor Fajardo le observa que el Senado lo trató con menos ventaja que la Cámara, porque esta puede haber leido el debate que el proyecto provocó en aquel alto cuerpo.

Cree el Dr. Terra que es de importancia el asunto, porque la interpretación que se le quiere dar hoy a la ley es contraria a la de la primera autoridad judicial. De ahí, es que convenga meditarlo, antes de resolverlo. Por eso debe hacérsele correr todos los trámites.

Señor Fajardo—Para que después no tenga objeto!

Entiende este legislador que se trata de una cuestión de criterio, que no hay que meditarla.

El señor Antuña le observa a su vez que se trata de una ley sancionada por ellos hace dos años y que ahora tan solo se quiere aclarar.

El doctor Terra termina oponiéndose a la moción.

Por su parte el doctor Ramírez, se coloca en una situación intermedia. Empieza por decir que su opinión es favorable al proyecto. Sin embargo, cree que deberían tener tiempo para reflexionar sobre opiniones muy respetables. En consecuencia, mociona para que se trate el lunes en sesión permanente, prévio informe de la Comisión de Legislación.

El señor Antuña no acepta tampoco este temperamento, observando que ya se había citado a la Cámara para ocuparse del asunto, porque hay urgencia en regularizar la marcha de los juicios sobre tachas.

A juicio del señor Antuña es una cuestión grave, porque la interpretación que le da la Alta Corte cercena una de las garantías que el legislador quiso otorgar a los partidos. Por otra parte, no es grave, porque esa ley fué ampliamente discutida en su oportunidad.

La Mesa informa a la Cámara que no puso el asunto en la órden del día, porque ignoraba el origen del pedido de sesión.

El señor Fajardo se adhiere a la moción del señor Antuña, creyendo que existe una necesidad perentoria de tratar el asunto.

El señor Segundo conceptúa inútil la sanción, siendo hoy semana inglesa, porque a su juicio, el presidente de la República no puede ponerle el cúmplase a la ley en su domicilio particular.

El doctor Ramírez modifica su moción en el sentido de que la Cámara pasara a cuarto intermedio a fin de dar lugar a que la Comisión de Legislación informara sobre el particular.

El doctor Quintana no acepta este temperamento que no obvia las dificultades. Declara que votará en contra del proyecto, protestando por esa forma abusiva de querer tratar con sorpresa los asuntos más trascendentales.

Por otra parte no acepta, porque se quiere tratar, obedeciendo a presiones del Poder Ejecutivo.

Varios miembros de la mayoría—No apoyado!

El señor Cortinas se adhiere a las manifestaciones del doctor Quintana y expresa que votará en contra porque a su juicio se trata de una burda maniobra política.

El señor Pintos declaró que votará la aclaración que se propone a la ley, porque al intervenir en cuestiones electorales en Tacuarembó, ya se había dado cuenta de la deficiencia de aquella y de la necesidad de interpretarla. Sobre ese particular, había cambiado ideas con algunos amigos.

Acto continuo, la Cámara acepta la moción del doctor Ramírez, pasándose a cuarto intermedio.

Enseguida se reunió la Comisión de Legislación bajo la presidencia del doctor Espalter y con asistencia de los doctores Ramasso, Ramírez, Salgado, Schinca y señor Martínez Thedy.

Vueltos a sala a las 5 y 20, la secretaría da lectura del mensaje y proyecto del Poder Ejecutivo.

En discusión general el proyecto, el doctor Ramírez, repite que su impresión en el primer momento fué favorable al proyecto. Pero de tal manera, tiene respeto por las opiniones de los dos senadores que se opusieron, que estuvo a punto de no ir a la Cámara. Sin embargo se felicita de haber ido porque su primera impresión se ha confirmado y en la forma que se modificará la ley la hace muy aceptable.

Habla de la retroactividad de las leyes y se manifiesta en desacuerdo con ella. Pero, observa que en este caso no es una ley retroactiva sino interpretativa. Reconoce que la historia de la ley y todos los antecedentes confirman que aquella ha querido decir no lo que sostiene la Alta Corte, sinó el Poder Ejecutivo. Observa, que nadie puede afirmar que la garantía de la apelación de los fallos de las Juntas Electorales, se estableció tan solo para un período electoral.

Declara que la Comisión de Legislación por unanimidad aceptó una modificación según la cual las Juntas Electorales devolverán a la Alta Corte de Justicia todos los antecedentes de los expedientes que no falló, porque cree no tener competencia en esos asuntos.

Es por estas consideraciones que la Comisión de Legislación aconseja la sanción del proyecto, con un agregado al artículo 2.o.

En tal virtud el artículo quedaría redactado así:

Art. 2.o. Inmediatamente después de promulgada esta ley el P. E., deberá comunicarla telegráficamente a todas las Juntas Electorales a efecto de que den curso a las apelaciones introducidas a tiempo y que remitan de nuevo a la Alta Corte de Justicia los expedientes relativos a las apelaciones que dichas autoridades hubieran desechado por considerar que no tienen autoridad para pronunciarlas.

Después pide la palabra el doctor Rodríguez Larreta (E.) para manifestarse en desacuerdo con las ideas expresadas por el doctor Ramírez. La ley a su juicio, ya ha sido interpretada. El siempre ha sentido repugnancia por las leyes que tienen efecto retroactivo. Cree que en tal emergencia, sirve para dar mayores facilidades al Poder Ejecutivo para que intervenga en las decisiones de otros poderes.

Recuerda que cuando la reforma de la constitución, el presentó un artículo extractado de la constitución norteamericana, prohibiendo la retroactividad de las leyes. Afirma que una fecha interpretativa, no lleva la fecha de la primera ley sino de la segunda. La ley actual ya ha sido interpretada por la autoridad llamada a intervenir en los casos por aquella, previstos. Si se procede de otro modo, se cometerá una arbitrariedad. Una ley interpretativa es igual a las demás y resultaría sumamente curioso que el Parlamento de un país pudiera saltar varios años atrás. Eso sería aceptar que una Cámara, puede destruir lo que hayan hecho los anteriores.

En el asunto, en debate, hay o su juicio, cosa juzgada. Toda ley que vaya contra ese proceso y tienda a dar otras pautas, puede considerarse como una ley arbitraria dictada por una Cámara que se basa en que la Constitución no contiene ninguna disposición como la americana que ha citado.

Observa que la separación de los poderes, no es otra cosa que una teoría irrealizable entre nosotros. Y deja la palabra estableciendo que su voto es siempre contrario a toda ley de carácter retroactivo.

Rebate las apreciaciones del doctor Rodríguez Larreta, el doctor Ramírez. Las manifestaciones de aquel, la confirman más en su opinión que lo llevó a proponer el agregado que aceptó la Comisión de Asuntos Constitucionales.

Afirma que durante muchos años se ha bregado por la intervención de la Alta Corte de Justicia, en los juicios de tachas; y que ahora por una mala interpretación de aquella, se pretende privar a los partidos de ese recurso.

Señala que la parte injusta del proyecto elevado por el P. E., ha sido subsanada por la enmienda introducida, ya que todos los juicios de tachas, tendrán derecho a la apelación para ante la Alta Corte.

El doctor Sánchez, votará también favorablemente al proyecto. Sin hacer un análisis profundo, se considera con razones bastantes para proceder así.

Considera que el doctor Rodríguez Larreta está en lo cierto cuando sostiene que el término medio entre la interpretación de una ley y otra con efecto retroactivo, es un punto en realidad vidrioso.

Nos encontramos en este caso ante un criterio que ha predominado en las reuniones partidarias, para dar intervención en estos asuntos, a la Alta Corte. Considera también que ese procedimiento ofrecerá mayores garantías que las de las Juntas Electorales, en donde predominan generalmente las pasiones políticas. Y así lo an entendido los ciudadanos al recurrir a la apelación. La enmienda no producirá retroactividad. La Alta Corte no ha hecho otra cosa que excusarse; y con ello, los ciudadanos que fueron tachados indebidamente vieron defraudadas sus esperanzas de ejercer el derecho del voto. Ha habido pues, denegación de justicia.

El señor Antuña cree conveniente hacer resaltar que el proyecto que se discute ha sido elevado a solicitud de la Comisión Nacional del Partido Colorado. A la vez se interpreta la ley de 21 de Setiembre de 1916 derogándose todas las leyes anteriores que se opongan. La interpretación obedece a un propósito de alta finalidad de moral electoral, favoreciendo a blancos y colorados.

Cree que la interpretación de las leyes corresponde al Poder Legislativo y no al judicial, que es quién debe aplicarla.

Interrumpe el doctor Rodríguez Larreta (E.) para decir que para aplicar la ley es necesario interpretarla. La Comisión Nacional del Partido Colorado no ha realizado otra cosa que asumir la personería de los inscriptos tachados cuyos derechos han sido desconocidos por la Alta Corte.

Interviene después, el doctor Salgado, quién empieza diciendo que el artículo 12 del Código Civil estatuye que solamente incumbe al legislador interpretar la ley. La interpretación judicial solo tiene fuerza para las sentencias dictadas por ese mismo tribunal.

Afirma el doctor Rodríguez Larreta que existen expedientes de tachas, ejecutoriados, y que si tuviera razón el doctor Salgado, cuando afirma que se puede interpretar una ley con la fecha que ha sido dictada podía irse contra todos los fallos dictados por la Alta Corte. A las leyes interpretativas no deben darse otras fechas que las que corresponden a la época en que han sido dictadas.

El doctor Ponce de León (L.) dará su voto favorable. La minoría ha pugnado siempre porque se sancione una ley así. Encuentra una grave falta al proyecto que cierra las puertas a los asuntos ya juzgados y la abre en cambio, a las demás apelaciones. Aparte del agregado que propone la Comisión el propondrá un artículo aditivo, ampliando el pensamiento de aquella.

Para el señor Cortinas el proyecto prosigue mereciéndole el concepto que dijo desde el principio. Merece una censura acerba porque solo favorece a un solo partido. El doctor Ramírez, en Comisión, la ha modificado en algo y satisface en parte los intereses generales.

En cuanto a la rectitud de proceder de la Alta Corte no se hace mayores ilusiones. Ya ha sido juzgada.

Se dá el punto por suficientemente discutido y el proyecto queda sancionado en general.

En la discusión particular, el señor Ferrería se opone a la sanción de la ley, pues considera que no incumbe a la Cámara indicar a la Alta Corte, un rumbo distinto al que se ha impuesto esa autoridad judicial. Cuando existen dos sentencias acordes, el asunto pasa a la condición de cosa juzgada; y ningún poder puede modificar ese juicio. Afirma que los expedientes que serán sometidos al fallo de la Alta Corte, sumarán por lo menos mil y que no es aventurado afirmar que no habrá tiempo para resolverlos, por cuya razón tendrán que devolverse.

Después de haberse rechazado algunas ampliaciones propuestas por los doctores Ramírez y Ponce de León, el asunto quedó sancionado con la única modificación que propuso la Comisión y cuyo texto ya hemos dado.

El proyecto en virtud de la enmienda introducida, volverá al Senado. Y no siendo para más el acto se levantó la sesión siendo las 7 y 15 p. m.

El cólera en Europa

Ultima información telegráfica de nuestro ministro en España

El Ministerio de Relaciones Exteriores remitió ayer la siguiente nota al presidente del Honorable Consejo Nacional de Higiene, doctor Alfredo Vidal y Fuentes.

Ministerio de Relaciones Exteriores, Octubre 5 [illegible].—Señor presidente del Honorable Consejo Nacional de Higiene, doctor Alfredo Vidal y Fuentes: Tengo el agrado de poner en conocimiento de usted que este ministerio acaba de recibir una nueva información telegráfica del señor ministro de la república en España y que responde al pedido que en tal sentido se formuló y que anuncié a usted en mi nota número 87 de fecha 2 del corriente.

Por esta nueva información se confirma la anterior ya recibida y comunicada a ese Honorable Consejo. Se agrega que esta confirmación la da basándose en informaciones oficiales tomadas personalmente por el Excmo señor Benjamín Fernandez y Medina, y que coinciden con los que han llegado a conocimiento de esa misma legación por conductos privados y por la misma prensa.

Respecto a la situación sanitaria en Francia y en la frontera franco-española, se dice en ese telegrama que el gobierno español tiene informes oficiales contrarios a la existencia de cólera.

En cuanto a Portugal se expresa que solo existe gripe y tifoidea, agregando que el estado sanitario mejora.

Los datos que suministra referente a Alemania y Austria son los de las noticias que hasta él han llegado, las que dan la limitada existencia de cólera.

Me complazco en saludar a usted con mi más distinguida consideración.—Alvaro Saralegui, subsecretario.

Sobre el abaratamiento de la carne

La opinión de la Federación Rural

Nota enviada por la institución que indica el epígrafe a la Junta Nacional de Subsistencias:

Señor Presidente de la Junta Nacional de Subsistencias.—Señor presidente:—Ha llegado a conocimiento de esta institución que uno de los miembros de la H. Junta ha presentado un proyecto ante ella, autorizando a los Frigoríficos a venderle carne a los carniceros inspirado en el móvil de abaratar el precio de ese artículo en la ciudad.

Los propósitos que determinan esa medida no pueden ser ni más nobles ni más justos, y la Federación sólo tendrá palabras de elogio para el proyecto como las tiene sin reservas para la finalidad que lo inspira, sino considerara que el permiso que se intenta otorgar a los Frigoríficos puede perjudicar seriamente a la ganadería por la eliminación en la Tablada de la demanda que representa el abasto.

El consumo interno de la ciudad alcanza alrededor de dieciseis mil reses mensuales, y está atendido por los industriales que forman el núcleo llamado de los abastecedores.

Constituye ese consumo por si sólo un factor importante de mantenimiento en los precios que no puede pasar sin graves quebrantos para la ganadería, a las mismas manos de los que ejercen la industria frigorífica. Su influencia se acrecienta todavía más—hasta generar el convencimiento de que es preciso echar mano de todos los recursos antes que renunciar a sus efectos—si se tiene en cuenta que las Fábricas por la especialidad de nuestro mercado, no lucha con ningún otro competidor extraño a su comercio y esto adquiere importancia capital en la cuestión del valor de nuestras exportaciones planteada en la actualidad.

La supresión del abasto es cosa fácil para los Frigoríficos, que disponen de grandes recursos; basta que lo quieran para que su realización sea un hecho. Los Frigoríficos han pretendido siempre reivindicar el abastecimiento de la ciudad; en todas las oportunidades han defendido sus aspiraciones sosteniendo que podrán abaratar la carne, pero sin inferirles agravio, resulta evidente que suprimida la competencia el abaratamiento no sería duradero.

Está demás el decir, que si se tratara de una simple lucha comercial entre los Frigoríficos y los abastecedores la Federación se habría abstenido de intervenir: unos y otros cooperan con los ganaderos al enriquecimiento del país, y le son indiferentes sus negocios, en cuanto no se traducen en un daño para el interés más general. Si en este caso aparenta tomar partido por los abastecedores, es sólo porque el interés de éstos en subsistir coincide con el de los hacendados en que no se les elimine.

La Federación tiene otro motivo más para intervenir en la forma en que lo hace, y del que desea dejar constancia expresa. Bajo el régimen legal actual los Frigoríficos pretenden un privilegio, mientras que los abastecedores se defienden de él. Dentro de la reglamentación establecida por el Municipio, el Abasto es una industria libre que la pueden ejercer los Frigoríficos en cualquier momento, en las mismas condiciones que cualquier particular. Lo que desean las Fábricas es lago, que los abastecedores no han sido nunca libres de hacer y que no podrían hacer hoy aunque se les devolviese su libertad, porque en los actuales momentos existe la más absoluta imposibilidad de organizar un matadero con sujeción a los adelantos realizados por la técnica industrial. La Federación quiere dejar constancia de ese hecho, pues hasta ahora nunca ha defendido los intereses de la ganadería, si no dentro de la ley con sujeción a los principios del más estricto derecho.

Quiere dejar constancia también la Federación, de que las necesidades de los pobres le parecen tan respetables que si se hubieran convencido sus miembros de que el privilegio solicitado por los Frigoríficos, podría efectivamente una rebaja sensible y sobre todo duradera en el precio de la carne, tal vez no lo hubieran combatido. El examen que ha hecho de este problema no le ha permitido llegar a ese convencimiento. La Federación cree que los intereses generales—entre los cuales comprende naturalmente el de los pobres—tiene a la larga más que perder que lo que ganar, de la concesión que pretenden las Fábricas de carne.

Para aliviar la situación de los pobres en los actuales momentos [illegible]

La Federación se permite [illegible]

[illegible] Carlos A. Arocena, presidente.—Serafín J. Milans, secretario ad-hoc.

4.o Empréstito de guerra norteamericano

[illegible] dólares suscritos en Montevideo

Hace unos pocos días se inició la colocación en Montevideo de los bonos del 4.o empréstito de guerra norteamericano. [illegible] Mr. Jefferies [illegible]

Entre los asistentes a la comida [illegible] Sheppard, Hubbard, [illegible] Dawson, Browning, [illegible] Thompson, [illegible] Crocker, [illegible] Al terminarse la comida se dió cuenta de que los bonos colocados hasta ese momento ascendía a la suma de [illegible] dólares.

Información nacionalista

"Comité Democrático"—La reunión de hoy en Canelones

Con el mayor entusiasmo continúan realizándose los trabajos del "Comité Democrático del Partido Nacional", que encarna las tendencias populares de dicha colectividad, en favor del éxito de la campaña plebiscitaria, que se iniciará en breve, para la proclamación de candidatos al Consejo Nacional de Administración.

Son muchas las adhesiones que viene recibiendo este Comité, tanto de la Capital como de la Campaña.

Hoy se verificará una gran reunión de delegados de todas las secciones del departamento de Canelones, en uno de los pueblos más cercanos de Montevideo. Concurrirán desde esta Capital, los miembros del Comité Central, doctor Luis Alberto de Herrera, L. Enrique Andreoli, doctor Roberto Berro, Andrés E. Saavedra, Benjamín Pereyra Bustamante y Eugenio Ruiz Zorrilla.

En la semana entrante se verificarán análogas reuniones previas en Florida, Maldonado, Rivera y Tacuarembó, continuando la labor en los demás departamentos. En todos se dejarán constituídos Comités Departamentales, que respondan a las ideas populares del nacionalismo.

Los delegados uruguayos al Cuerpo Médico Brasileño

Cuando saldrán

Anoche se ignoraba si podrían ponerse hoy en viaje los médicos uruguayos que van a intervenir en el Congreso Científico de Río de Janeiro. El vapor "Caxias", que debe conducirlos, estaba hasta ayer encallado en Punta del Indio, lo que impide fijar con exactitud el día y hora de su arribo a Montevideo y el de su partida para el Brasil.

DIPLOMATICAS

Fallecimiento del embajador de España en Viena—

Anuncia un telegrama procedente de Madrid, que ha fallecido en Viena el embajador de España ante el gobierno austro-húngaro, don Antonio de Castro y Casaleis. El extinto gozaba de grandes prestigios en las esferas diplomáticas europeas y americanas, pues había representado a España en varios países durante el ejercicio de su carrera diplomática. Era embajador de España en Viena desde el año 1916. Poseía, entre otras dignidades y condecoraciones, las de caballero de la Real Orden de Carlos III y de Isabel la Católica, y era miembro correspondiente de la Academia de Instrucción Pública y Bellas Artes. En el año 1893 fué hecho gentilhombre de Cámara, con ejercicio. En el actual conflicto coadyuvó en forma eficaz en la obra del rey Alfonso en favor de los prisioneros de guerra, y en varias ocasiones intercedió en nombre del soberano español para que se indultase a personas condenadas por los tribunales militares. Agregan las informaciones que se ha hecho cargo de la embajada el actual secretario, señor Manuel Alonso de Avila.

El embajador de Italia en la Argentina

Brevemente pasará por nuestro puerto, y quizá sea nuestro huésped por algunos días, el conde Alejandro Bosdari, nombrado embajador de Italia en la República Argentina.

Intercambio intelectual con España

Una invitación a Manuel Ugarte

Solicitado para dar una serie de conferencias en Madrid, el reputado escritor argentino Manuel Ugarte, partirá en breve para España. La invitación emana del Centro Cultural hispano-americano, que preside el senador D. Luis Palomo, uno de los americanistas más prestigiosos de la península. [illegible] Rubén Darío [illegible] el próximo mes de Noviembre.

Las obras del Palacio Legislativo

[illegible]

Figuras que desaparecen

Giampietro Chironi

El senador italiano Giampietro Chironi [illegible] Nació el profesor Chironi en Nuoro, el año 1855. A los 25 años era ya profesor en la universidad de Siena. Más tarde, cuando se hizo cargo de su cátedra en la universidad de Turín [illegible]

DE ARTE

Exposición Scarabello

En el salón de la casa Moretti, Catelli y Mazzucchelli se inaugurará mañana una interesantísima exposición de nuevas obras del artista-fotógrafo Scarabello, ventajosamente conocido en ambas márgenes del Plata. Es sabido que Scarabello hace con su máquina lo que un buen pintor con sus pinceles. No solamente refleja en la placa la imagen de las personas que a su estudio se ofrecen, sino que al trasladarla al papel sensible les infunde su propio carácter y vida. La exposición a inaugurarse mañana es la más completa que entre nosotros se ha realizado el celebrado artista; consta de cuarenta fotografías, de personas altamente colocadas en nuestra sociedad todas ellas, y realizadas en forma que han de llamar forzosamente la atención. Espíritu estudioso e insatisfecho de sí mismo, Scarabello evidencia en cada trabajo que efectúa un afán de perfeccionar su arte, llevándolo a extremos que solo alcanzan lógica afirmación cuando quien lo intenta dispone, como el reputado y solicitado artista, de talento, voluntad y ansia de vencer. La exposición de mañana ha de constituir uno de los más sonados triunfos de Scarabello.

Exposición norteamericana

El mes pasado se efectuó en San Sebastián una exposición del artista norteamericano José F. Pennell, que presenta 48 cartones de dibujos litográficos, con aspectos actuales de la actividad de su país en relación con la guerra. El catálogo de las obras contiene unas líneas efusivas y cordiales, con las que el pintor Sorolla presenta al artista. «Me complace—dice Sorolla—que esta Exposición se celebre en tierra vasca. Se inicia aquí un arte digno de ser alentado. Acaso la exposición que se celebra pueda ser un incentivo para que el naciente arte vasco se oriente hacia todos los espectáculos de la vida moderna. Pennell—añade—es un gran pintor realista, un gran pintor de todo el trabajo vertiginoso y formidable de la industria moderna americana; pero al mismo tiempo pone su poderoso espíritu en sus creaciones. La vida es la base imprescindible de su estilo. No podría ser tan gran artista Pennell si no tuviera su arte ese ancho asiento en la realidad. Pennell es el pintor de los astilleros, de los cañones, de los aeroplanos, de los hangares, de las fábricas, de las locomotoras, de los transatlánticos...»

C. Bernaldo de Quirós

Este reputado pintor, el primero de la Argentina, cuya obra vasta ha sido apreciada entre nosotros como un altísimo valor de arte, realizará en breve una exposición de sus obras en Santiago, invitado al efecto por el gobierno de Chile. Descontamos el éxito merecido que alcanzará el notable artista con su muestra individual, la que, aparte del vivo interés que encierra como fiel exponente de la cultura artística argentina, es un nuevo y gratísimo mensaje de confraternidad espiritual que envían los hermanos de la otra orilla a sus hermanos de ultra cordillera.

Los pintores uruguayos en Río

Por el Ministerio de Instrucción Pública se libró orden de pago por la cantidad de 500 pesos a favor del señor Milo Beretta, delegado de los pintores uruguayos que concurrieron a la exposición de Río. Anteriormente, y por el mismo ministerio, se entregaron al referido delegado 300 pesos para gastos de viaje.

La más grande tragedia de la historia

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

Los hunos continúan su obra de destrucción

Los franceses siguen progresando en el sector de S. Quintin

Los británicos obtienen nuevos éxitos

Los italianos prosiguen su avance en Albania

Los comunicados del día

FRANCIA

Los franceses siguen progresando

PARIS, 5—(Oficial) Nos hemos apoderado de Chaidenvert al sur de Sequehart y de varios bosques más al sur.

Hemos tomado pie en Lesdine.

Hemos arrebatado Morcourt y quebrantado todos los contra ataques del enemigo.

Hemos capturado más de cuatrocientos prisioneros y cuatro cañones de grueso calibre. Las tropas francesas y norte americanas en Champagne obtuvieron varias ventajas y completaron sus éxitos de ayer. Hemos adelantado nuestras líneas en una extensión de más de cuatro kilómetros al norte de Auberive y de ocho kilómetros al noroeste de Somopy hasta Larne. Hemos conquistado las aldeas de Vaudesincourt, Dentrieu, Saint Souppiet y un bosque en la región de Grand Bellois y progresado hasta los alrededores de Saint Etienne a Arnes. Tomamos pie en la meseta de Orfeuil y arrebatamos Orfeuil.

Hemos evacuado a Challerange.

Siguen los violentos combates

PARIS, 5. (Oficial). — Al norte de Saint Quentin, los combates continúan con la misma violencia. Hemos rechazado al enemigo, de una altura situada a mil doscientos metros al sudeste de Cherdonvert y de los bosques que la rodean, capturando nuevos prisioneros.

Al noroeste de Reims hemos vuelto a presionar vigorosamente al enemigo en todo el frente del canal del Aisne, el que hemos franqueado en varios lugares. Hemos progresado hasta los alrededores de Bermericourt. El número de prisioneros contados desde hace cinco días pasa de 2500. Hemos capturado 31 cañones, de los cuales, dos, de grueso calibre. Vivos ataques de los franceses y norteamericanos, con dirección a Arnes, obligaron al enemigo a evacuar precipitadamente la parte este de la región de los montes. Nuestras tropas en el sector al oeste del Suippe alcanzaron alturas de 800 metros, al sudeste de Moronvillers. Hemos quebrantado un contraataque en Croix des Soudans. Conservamos todas nuestras ganancias. Los alemanes, reforzados seriamente, disputan el terreno en el frente de Orfeuil y Montheis, encarnizadamente.

Los hunos en acción

PARIS, 5 (Oficial)—El gobierno alemán no cesó de proclamar de que si tenía que abandonar los territorios ocupados no dejaría nada mas que la tierra absolutamente devastada.

Esta salvaje amenaza ha sido ejecutada con ferocidad metódica.

Obligados a retroceder bajo la presión incansable de los aliados, los alemanes se encarnizan mas cruelmente todavía que precedentemente. Los desgraciados habitantes deportados son lanzados como animales delante de los ejércitos alemanes. Las casas y usinas son destruidas. Las escuelas y hospitales son destruídos por medio del fuego. Las iglesias son hechas volar empleando la dinamita. Las plantaciones son arrasadas. Las ciudades y aldeas son minadas y los caminos sembrados de máquinas infernales para asesinar a las poblaciones que regresan a sus hogares.

También son bombardeados los hospitales, siendo asesinados cínicamente los heridos que se encuentran en ellos.

El Gobierno Francés dirige una advertencia solemne a Alemania y a los estados que la ayudan en su obra monstruosa de arrasamiento y de devastación, que estos actos tan contrarios a las leyes internacionales y al principio de la civilización no quedarán impunes pués el pueblo alemán participa en estas fechorías.

En consecuencia los autores y los que ordenaron estos crímenes serán hechos responsables moral, penal y pecuniariamente y buscarán en vano cambiar su inexorable expiación.

La cuenta a arreglar con ellos está abierta y será saldada.

Francia está actualmente en tratativas con los Aliados para todas las decisiones a tomarse.

Los alemanes ordenaron la liquidación de los mobiliarios que se encontraban en las casas de sus propietarios o en los apartamentos alquilados principalmente en Colmar donde la Municipalidad entró en posesión de los muebles liquidados siendo creados sindicatos para la liquidación.

El Gobierno Francés rogó al Embajador de España en Berlín de protestar formalmente contra esas maniobras declarando que reconoce de ningún valor los actos realizados.

También declara que hará a los liquidadores y a los compradores responsables de los daños causados a los propietarios frustrados.

Servicio de los aviadores

PARIS, 5—(Oficial) El comunicado sobre las operaciones de la aviación informa:

Diez y nueve aviones enemigos fueron abatidos, tres globos incendiados, cincuenta mil kilos de proyectiles lanzados sobre reservas enemigas aglomeradas en la región de Saint Pierre Arnes y veinte y nueve toneladas de proyectiles fueron lanzadas sobre acantonamientos enemigos en la región de Lens, en el Valle del Suippe y sobre las estaciones ferroviarias de Longuyon, Chatelet sur Rotourne, Vouziers, Warmeriville, Maison Bleue, Laon y Marne.

INGLATERRA

Varios éxitos de los ingleses

LONDRES 5 (oficial)—En el curso de las operaciones de detalle ejecutadas ayer al norte de Saint Quentin, nuestras tropas realizaron progresos substanciales al sudeste de Beaurevoir, al norte de Gouy y en Le Catelet, capturando más de ochocientos prisioneros.

Durante la noche nuestra línea ha sido de nuevo lijeramente avanzada al noroeste de Le Catelet.

Resistencia quebrantada

LONDRES, 5—El comunicado sobre las operaciones de los norte americanos anuncia lo siguiente:

Esta mañana los ataques se han reanudado al oeste de Meuse.

Venciendo la porfiada resistencia del enemigo hemos avanzado nuestras líneas de dos a cinco kilómetros conquistando la colina 240 al norte de Exorment y arrebatando al enemigo las aldeas de Gesnes, Fleville, Chehery y La Forge.

Bajo un fuego violento de artillería y ametralladoras las tropas de Illinois, Wisconsin, Pennsylvania Occidental, Virginia y Oeste Virginia y tropas regulares pertenecientes a los cuerpos del Mayor General R. I. Bullards, forzaron al enemigo a replegarse sobre las posiciones de Kuom Hilde al sur de Bois de Foret.

ITALIA

Los italianos en Albania

ROMA, 5—(Oficial) En Albania, sobre todo el frente entre el mar y las montañas de Temeria, continuó en el curso del día 3 del corriente la marcha hacia adelante de nuestras tropas.

El ala izquierda de una columna de nuestras fuerzas, habiendo pasado el Somoni avanzó rápidamente a través de la llanura de Muzakja sobre el Ljusna, centro importante del enemigo.

En el ala derecha otras columnas de nuestras fuerzas habiendo ocupado Berat, se dirijen con dirección a El Bassan a lo largo del valle Devali.

Baterías silenciadas

ROMA, 5 — (Oficial) Sobre algunos puntos del frente montañoso y a lo largo del Piave las baterías enemigas empleadas en acciones de hostigamiento fueron reducidas a silencio por nuestras frecuentes ráfagas de fuego.

Nuestras patrullas empujadas en reconocimiento hacia las líneas enemigas en el valle del Brenta y en la región del Monte Grappa trajeron armas y material de guerra del enemigo.

Cerca de Mori hemos rechazado a un destacamento de fuerzas enemigas que se acercaba a uno de nuestros pequeños puestos.

TRIUNFO GRIEGO

LONDRES, 5—Telegrafían de Atenas anunciando que los griegos ocuparon Demirhissar.

Los bulgaros se retiran de conformidad con el acuerdo celebrado.

SOBRE LA BATALLA DEL PIAVE

ROMA, 5—En el discurso que pronunció en la Cámara de Diputados, el Primer Ministro, Sr. Orlando, comenzó recordando la victoria del Piave por la cual el parlamento italiano expresa todavía una vez su reconocimiento a los soldados de Italia, a sus jefes y el comando supremo.

Hace resaltar todo el valor efectivo de la batalla combatida sobre las mesetas y sobre el Piave en la cual por primera vez Italia afrontó con todas sus fuerzas y las muy superiores de su enemigo secular.

Declaró que la victoria del Piave marca también un momento decisivo en la guerra mundial puesto que derrumbó a lo que debía ser el plan de los imperios centrales.

HASTA EN TERRITORIO BULGARO

AMSTERDAM, 5—Comunican de Munich anunciando que el diario "Nemeste Machrihten" dice que la actitud del gobierno búlgaro importa poco a los imperios centrales los que lucharan en el territorio búlgaro por su propia defensa.

FELICES ACONTECIMIENTOS EN PERSPECTIVA

PARIS, 5—El corresponsal de la "Agencia Havas" dice que la última batalla es tan favorable como la precedente, por los resultados obtenidos como por sus consecuencias.

Las próximas operaciones del ejército del general Gouraud, extendiéndose largamente en el frente con dirección a las mesetas, permiten principalmente esperar los más felices acontecimientos.

Efectivamente la progresión realizada reviste singular importancia. Dirigió un serio golpe al enemigo y debe provocar dentro de un breve plazo la caída de toda la región de los famosos montes de Champagne.

Entre el Vesle y el Suippe, a raíz de nuestro avance que varía entre cuatro y ocho kilómetros, el macizo de Moronvilliers y Saurcy están rodeados hacia el oeste y el norte y los alemanes tienen vivamente que retirarse si quieren evitar la suerte fatal que les amenaza.

El avance de los norteamericanos entre el Argonne y el Meuse, los acercó muy sensiblemente del angulo este de la selva del Argonne, guarida formidable de los alemanes cuyo abandono es ahora igualmente esperado.

El buen trabajo de las tropas del general Debeney, abriéndose paso en la línea Siegfried, particularmente fortificada, los llevó hasta la altura donde se encuentran las divisiones británicas en la izquierda.

La marcha simultánea hacia el Oise es así facilitada.

A raíz del avance de los británicos delante de Lille, es de presumir que el general Von Quart se replegará hasta los alrededores de esta gran ciudad directamente amenazada y que se establecerá sobre la orilla este del canal de Douai a Lille.

El avance belga precisó más todavía lanmenaza sobre Coureral suprimiría a los alemanes todas las comunicaciones desde Lille con Bélgica y el norte de Alemania.

Es un hermoso balance diario.

LAS RUINAS DE SAINT QUENTIN

PARIS, 5—El diputado por Saint Quentin, Mr. Ringier, que ha regresado de una visita a esa ciudad, declaró a un representante de la Agencia Havas, que esa ciudad sufrió mucho.

Sobre diez casas, nueve han sido perjudicadas.

Todas las casas están vacías y han sido saqueadas.

La ciudad no ha sido enteramente destruída por el fuego.

Todas las usinas han sido destruídas por el bárbaro medio del hierro del fuego y de la dinamita.

Ninguna instalación industrial ha resultado sin perjuicios.

La destrucción de la Basílica es completa y es un irreparable desastre.

Todos los documentos que había en la misma, han sido retirados por el enemigo.

DESTRUCCION DE LENS

PARIS, 5—El corresponsal de la "Agencia Havas" en el frente británico dice que las tropas aliadas al entrar en Lens no encontraron nada más que ruinas.

Todo está destruído.

Es difícil encontrar el lugar donde se encontraba la iglesia.

Los restos del Hotel de Ville, de monumentos y de casas, están confundidos en el mismo aniquilamiento.

ABDICACION DE FERDINANDO?

LONDRES, 5—Comunican de Basilea que una información recibida de Viena da cuenta de que el rey Ferdinando de Bulgaria habría abdicado a favor del príncipe Boris el que asumió el poder.

SIN INFLUENCIA

AMSTERDAM, 5—El diario "Zuricher Zeitung" dice que la posición del primer ministro de Austria, Von Husarek, está quebrantada y que se considera que el profesor Lammarch lo reemplazará en ese cargo.

INDEPENDECNIA DE POLONIA

AMSTERDAM, 5 — Informan de Viena que en el Reichstag a nombre de todos los diputados polacos con ezcepción de los conservadores, el socialista Darzynsky reclama la restauración de Polonia íntegra.

El progresista Zemker reclama la iniciación de negociaciones de paz basadas en el proyecto alemán.

El diputado Adler dice que los alemanes en Austria deben también tener el derecho de determinar sobre sus propios destinos.

El diputado checo Klefac dice que la paz será dictada por la democracia del mundo.

LOS CHECOS CONTRA ALEMANIA

LONDRES, 5 — El diario alemán "Lokal Anzeiger", describiendo las escenas tumultuosas que se produjeron el marees último en la segunda cámara austriaca, dice:

"Cuando el primer ministro insistió sobre la lealtad de Austria hacia la alianza, un ruido ensordecedor partió desde las bancas de los miembros checos. El señor Pakalina exclamó: "Esto es la ruina de Austria." "¡Abajo Alemania! ¡Abajo el kaiser!" "El combatir al lado de Alemania es la ruina de Austria."

El nombre del kaiser fué insultado. El diputado checo Soukup, exclamó: "Alemania quiere quedar libre. Alemania ha saqueado a toda Europa."

El señor Kalina dijo: "Sois esclavos de los Hohenzollern y esclavos de Berlín; ellos no tienen más aliados ni mismo aún en los turcos."

Los aplausos de los miembros alemanes fueron interrumpidos por gritos de: ¡Abajo el kaiser!, ¡Abajo Alemania!

El corresponsal en Viena del diario "Rheinische Westfaelische Zeitung", dice que cuando el diputado Teufel hizo observar que el discurso de Stansk era una villanía, el socialista Soukup tomó una cartera del banco ministerial y se arrojó a Teufel, mientras que otro diputado checo le arrojó un trozo de metal de un tintero, sin lograr alcanzar a Teufel.

PARA DESPUES DE LA GUERRA

COPENHAGUE, 5—Se prepara un movimiento en los países escandinavos para reunir a todos los intereses neutrales para obtener después de la guerra indemnizaciones por los daños infligidos al comercio y a la navegación de los neutrales.

SOBRE LAS TENTATIVAS PACIFISTAS

LONDRES, 5—Relativamente a la aserción de los diarios "Berliner Tageblatt" y "Muenchner Neueste Nachrichten" de que la contestación británica a la nota de paz de Burian ha sido recibida en Viena, "The Daily Telegraph" se encuentra en condición de declarar de un modo autorizado de que esta aserción es falsa.

El discurso del Ministro de Relaciones Exteriores de Inglaterra, Mr. Balfour, de fecha 16 de Setiembre último es la única contestación hecha por la Gran Bretaña a la nota austriaca.

Esta noticia y otras emanando de alemanes y austriacos son ejemplos torpes de la ofensiva de paz que está ahora en su completo apogeo.

"The Daily Telegraph" agrega que la noticia de que Holanda envió una invitación para participar en la conferencia de paz no ha sido de ningún modo confirmada por las informaciones obtenidas ayer de tarde en los círculos diplomáticos.

AMSTERDAM, 5—El diario "Berliner Tageblatt" en un despacho de Viena dice que ha sido recibida la contestación de Inglaterra a la propuesta de paz de Austria.

Esta contestación está concebida en tono culto y solicita a Austria Hungría de especificar sus proposiciones de paz del modo más preciso.

DESPACHOS DE LA MADRUGADA

HASTA LAS 4.30 A. M.

Convocatoria inesperada del Reichstag alemán

Los imperios centrales y Turquía proponen a Wilson celebrar un armisticio para iniciar gestiones de paz

Los serbios rechazan ataques de los austro-húngaros

Los alemanes retiran sus cañones de la costa de Flandes

Renuncia del canciller von Hussarek

El rey Boris ratifica su confianza al gabinete

Proposiciones para un armisticio

Los imperios centrales y Turquía las presentan

AMSTERDAM, 6 — La convocatoria inesperada del Reichstag es atribuída al hecho de que el canciller del imperio hará un declaración importante con respecto a la paz.

Los ministros de los estados federales han llegado a Berlín.

PARIS, 6 — Comunican de Bale que una información de Viena da cuenta de que los imperios centrales y Turquía hicieron ayer al Presidente de la República de Norte América, Mr. Wilson, proposiciones para la celebración de un armisticio general inmediato para la iniciación de negociaciones de paz.

AMSTERDAM, 6 — El Reichstag reanudó sus sesiones a las cinco de la tarde.

BUENOS AIRES 6—Con motivo del pedido de la paz por los imperios centrales se efectuaron diversas manifestaciones que recorrieron las calles vivando a los Aliados.

EL "WOLJA" EN PODER DE ALEMANIA—AMSTERDAM, 6 — Comunican de Berlín anunciando que Alemania de acuerdo con el goiberno de Moscú tomó posesión del acorazado ruso "Wolja" y de varios otros buques reforzando considerablemente la flota de los imperios centrales en el Mar Negro.

REQUISA DE BUQUES RUSOS — AMSTERDAM, 6—Informan de Berlín que tripulaciones alemanas ocuparon también varios buques rusos construídos durante la guerra en los astilleros del Mar Negro.

LOS ITALIANOS OCUPAN Y PASAN A BERAT — Roma, 6 — La "Agencia Stefani" publica la siguiente información:

En Albania, las tropas de nuestra ala derecha, continuando su avance a lo largo del Osum, ocuparon y pasaron la ciudad de Berat.

Continúa la persecución del enemigo por nuestras columnas que marchan a la vanguardia.

HUNDIMIENTO DEL FRANCOLI CONFIRMADO—PARIS, 6—"Petit Parisien" publica un despacho de MADRID anunciando que el Ministro de Marina confirmó que el vapor "Francoli" ha sido torpedeado y que este buque había sido requisicionado para tomar en Barcelona un cargamento de fosfato.

Tampoco se tienen noticias de un vapor salido el 25 de Agosto del Brasil trayendo un cargamento de carbón para España.

FALLECIMIENTO DEL CAPITAN RAYMOND—PARIS, 6—El capitán Raymond, comandante de la escuadrilla de Cigognes, falleció ayer de mañana en un hospital de Chalons sur Marne a raíz de una caída.

LOS ALEMANES SE RETIRAN DE FLANDES—AMSTERDAM, 6.—"Telegraaf" da numerosos detalles confirmando que continúa la evacuación de las costas de Flandes por los alemanes.

Los hangares y los docks de Brujas han sido incendiados y fueron retirados los grandes cañones de Knocke.

AMSTERDAM, 6—"Les Nouvelles" publica un despacho de La Haya anunciando que los alemanes ordenaron desde el 1.o del corriente a la Comisión de Socorros que cesara los envíos de abastecimientos hácia Courtrai y Roulers.

Inmensos depósitos de Gand, que contenían abastecimientos para el ejército, han sido vaciados y expedidos a Alemania.

EL AVANCE DE LGENERAL GOURAUD—PARIS, 6—Además de las ganancias de terreno y de la liberación dealdeas, el avance de Gouraud—dice el corresponsal de la "Agencia Havas" en el frente—ofrece gran interés porque el macizo de Moronvillers, que detenetem esrndboeazoRt. mb bz z pletamente desbordado y expuesto al fuego de flanqueo de nuestra artillería, se hace desde luego muy difícil de mantener para el enemigo y éste manifiesta la intención de no aferrarse en los montes de Champagne.

El avance de los americanos al norte de Apremont conjuntamente con la presión del ala derecha de Gouraud indica que los Franco-Americanos no tardarán en unirse en el codo del Aire en Grandpé. Esta operación hará caer enteramente la selva del Argonne, donde el enemigo, fuertemente presionado, debe pensar en el repliegue pero hay que notar que los alemanes oponen ruda resistencia entre el Suippe y el Mosa pues conocen el precio de la batalla. Todas sus reservas estratégicas y masas de artillería y ametralladoras no cesan de entorpecer nuestra marcha.

En el norte el enemigo continúa retirándose más allá de Armentières y Lens, en dirección a Lille. Parece que el enemigo quiere replegarse al norte de Lille sobre Deule hasta el Lys al sud sobre el canal del Deule hasta Douai y al sud de Douai sobre el canal del Sensée hasta los pantanos de Arleux, donde el frente se acercaría al Escaut.

El Estado Mayor enemigo reconoció efectivamente la necesidad de protegerse contra los tanques y estableció sus líneas detrás de las vías de agua.

LOS NAUFRAGOS DEL "FRANCOLI"—MADRID, 6—Comunican de Alicante que la tripulación del vapor "Francoli" declaró en la Comandancia de Marina que a la altura del Cabo de Palos emergió un submarino que dió un cañonazo sin previo aviso desfondando las calderas. El submarino lanzó unos treinta proyectiles, algunos de los cuales atravesaron el casco del navío, destruyendo las máquinas. La tripulación lanzó al mar las canoas, hundiéndose rápidamente el "Francoli". Un buque francés se presentó y cañoneó al submarino, que desapareció. Los náufragos fueron recogidos indemnes por el navío francés.

EL PRINCIPE BORIS ASUME EL PODER

AMSTERDAM, 6 — Comunican de Viena que el "Correspondenz Bureau" confirma que el rey Ferdinando de Bulgaria abdicó y que el príncipe Boris asumió el poder.

HOMENAJE A WILSON—PARIS, 6 —Comunican de Niza que el Consejo General decidió dar el nombre de Presidente Wilson a un camino que será el más bello del mundo.

MINISTROS CONFIRMADOS EN SUS PUESTOS—AMSTERDAM, 6—Comunican de Sofía que el gobierno ofreció nuevamente su dimisión al nuevo Rey, quien expresó su confianza en el gabinete y rogó a los ministros que conservaran sus carteras.

VON HUSSAREK, RENUNCIO—NUEVA YORY, 5—Informan de Londres que los diarios públican un despacho de Zurich anunciando que el primer ministro austriaco, Von Hussarek, presentó renuncia.

OPOSICION. DE. BAVIERA. — AMSTERDAM, 6—"Gaceta de Colonia" confirma que Baviera se opondrá a la supresión del artículo 9 de la Constitución imperial.

PROGRAMA ACEPTADO. —"Gaceta de la Alemania del Norte" anuncia que el partido nacional liberal adoptó el programa de la mayoría del Reichstag.

EL ESFUERZO DE FRANCIA Y DE SUS ALIADOS.—PARIS, 6. — Tuvo lugar en la Fundación Thiers la primera de las conferencias organizadas por el Comité denominado "Esfuerzo de Francia y de sus Aliados".

Mr. Boutroix que presidía este acto explicó el fin de estas conferencias que es el de celebrar a las personas que desempeñaron en los países de la Entente una gran misión moral y que se dedicaron a la causa digna de la razón y de la potencia humana.

El conferencista, Mr. Grosclaude, trató el tema siguiente: "El Presidente Wilson" y analizó la actuación de Mr. Wilson, sus actos y sus obras, siendo vivamente aplaudido.

LA LISTA NEGRA MODIFICADA.—LONDRES, 6—"La Gazette" publica una nueva lista de casas instaladas en países neutrales con las cuales es prohibido el comercio a consecuencia de sus relaciones con los enemigos.

Esta lista comprende a ocho casas establecidas en la República Argentina, tres en Bolivia, seis en Chile, nueve en Colombia, nueve en Ecuador, tres en Perú y doce en Venezuela.

Unas doce casas establecidas en Sud América han sido retiradas de la lista.

UKASE AUSTRIACO CONTRA LOS ALIADOS — PARIS, 6 — El diario "Allgemeiner Tiroller Anzeiger" de fecha 9 de Setiembre último publicó un decreto declarando principalmente que el lanzamiento de proclamas por aviadores enemigos constituyendo un crimen contra el estado, todo aviador que lance o lleve proclamas será considerado culpable de este crimen y castigado con la pena de muerte.

El gobierno francés hizo informar al gobierno austro-húngaro que si esas medidas eran puestas en ejecución contra aviadores franceses, las autoridades francesas ejercerían represalias aplicando en una proporción doble la misma pena a oficiales austriacos prisioneros.

HORRIBLE EXPLOSION —NUEVA YORK, 6—Comunican de Perth Amboy (New Jersey) anunciando que ha ocurrido una terrible explosión en una usina de municiones perteneciente a la Gillepsie Shell Loading Company, situada en la proximidad de esa ciudad.

Esta catástrofe ocasionó probablemente numerosas víctimas.

Los últimos informes estiman el número de víctimas en cincuenta muertos y cien heridos, pero será imposible conocer la cantidad exacta antes de algunas horas.

INTEGRACION DEL GABINETE ALEMAN—AMSTERDAM, 6—Un despacho oficial de Berlín anuncia que los señores Greeber, Scheidemann y Erzberger fueron nombrados secretarios de estado sin carteras.

Von Solf fué nombrado Ministro de Relaciones Exteriores, conservando por la duración de la guerra la cartera de Colonias.

Se confirma también el nombramiento de Von Bauer para ocupar un puesto en el nuevo ministerio.

NUEVA YORK, 6—La «Associated Press publica un despacho de Bale anunciando que el diario «Strasbourg Post» informa que el general Groeber fué nombrado Ministro de la Guerra de Prusia en reemplazo del general Von Stein.

VERSION DESMENTIDA—LA HAYA, 6—Se desmiente oficialmente la versión de que Austria-Hungría solicitó a Holanda de invitar a los beligerantes a negociar la paz.

Los comunicados de la noche

ITALIA

EN EL VALLE GIUDICARIA—ROMA, 6—El Comando Supremo publica el siguiente comunicado:

En el valle Giudicaria, golpes de mano ejecutados por nuestras patrullas al fondo del valle Adanet, en los alrededores de la cresta y en el contrafuerte al sudoeste del monte Nozzolo obligaron al enemigo a replegarse de sus posiciones avanzadas dejando numerosos muertos y prisioneros.

Por la mañana en la región del monte Grappa, nuestros destacamentos de asalto, habiendo penetrado en atrincheramientos enemigos alrededor de la cumbre del monte Pertica, empeñaron una viva lucha con la guarnición y después de haberle infligido serias pérdidas regresaron a nuestras líneas con unos treinta prisioneros y cinco ametralladoras.

Destacamentos enemigos fueron puestos en fuga en el valle Daone por nuestros destacamentos que salieron de sus líneas para hacerles frente cerca de Mori.

Hubo vivas acciones de artillería en ciertos lugares en el valle Astico, altiplanicie de Asiago y a lo largo del Piave.

La aviación desplegó notable actividad de ambos lados. Han sido derribados tres aviones enemigos.

EN ORIENTE

LOS SERBIOS PERSIGUEN A LOS AUSTRO ALEMANES—LONDRES, 6—El comunicado sobre las operaciones de los serbios anuncia lo siguiente:

Hemos rechazado a refuerzos austro-alemanes a los que hemos perseguido hacia la vieja frontera serbio-turca.

Hemos capturado un centenar de prisioneros.

INGLATERRA

El triunfo de Palestina

LONDRES, 5 (Oficial)—En Palestina, no se produjo ningún cambio en la situación.

Nuestra caballería despeja el terreno al norte y al oeste de Damasco y ha hecho más de 1.500 prisioneros en esa región.

Han sido tomados más de 71,000 prisioneros y 350 cañones desde el comienzo de las operaciones en 18 de Setiembre, además de los 8,000 prisioneros hechos por el ejército árabe del rey Hussein. Entre estos prisioneros se encuentran los comandantes de la 16.a, 19.a, 24.a, y 53.a divisiones mixtas, que constituyen los sobrevivientes de la guarnición de Maan, comandada por Alí Verbi Pachá, así como tropas austro-alemanas, o sea más de 206 oficiales y 3,000 soldados.

ITALIA

COMBATES LOCALES —ROMA, 6 (oficial) — Al sudeste de punta Cavallo hemos aniquilado a un pequeño puesto adversario, tomando algunos sobrevivientes.

En la altiplanicie de Asiago, destacamentos británicos penetraron en las líneas de Ave, destruyeron las defensas y dispersaron a la guarnición, capturando 150 prisioneros y tres ametralladoras.

Al norte de Grappa, un ataque enemigo en Val Stezzon y monte Solarolo fué completamente rechazado, salvo en Malgavalpez, donde sentó pie en un pequeño puesto, sufriendo grandes pérdidas y perdiendo prisioneros y ametralladoras.

Han sido derribados cuatro aviones enemigos. — Díaz.

FRANCIA

Retirada de los austriacos —PARIS, 6 (oficial) — En Oriente, las fuerzas de los aliados en Albania obligaron a los austriacos a retirarse en el camino de El Bassan más allá de la confluencia del Skumbi y Langaitza y hemos empujado enérgicamente al enemigo más allá de Dibra.

Las tropas serbias y francesas en la región de Vranye arrebataron posiciones mantenidas por los austro-alemanes, a los que rechazaron hacia el norte, haciendo unos cien prisioneros.

Ultimo momento

5 A. M.

Las gestiones de paz

Los catorce puntos propuestos por Wilson servirán de base

Iniciativa de Austria

Damos a continuación los telegramas relativos a las gestiones de paz, iniciadas por Austria, y a las que se espera que Alemania y Turquía se adhieran.

Dicen así:

PARIS, 6 — Borno, ministro de Austria en Estocolmo, rogó al gobierno sueco que transmita al Presidente Wilson un despacho diciendo:

Austria Hungría no hizo nunca más que una guerra defensiva y atestiguó en diferentes ocasiones el deseo de terminar la efusión de sangre y celebrar una paz honorable equitativa. Propone al Presidente Wilson celebrar inmediatamente con él y sus aliados un armisticio general y entablar sin demora negociaciones de paz.

Esas negociaciones tendrían por base los catorce puntos del mensaje del Presidente Wilson del 8 de Enero de 1918, los catorce puntos del discurso del 12 de Febrero de 1918 y se tendría en cuenta la declaración del Presidente Wilson del 27 de Setiembre de 1918. Alemania y Turquía debieron hacer una gestión análoga.

La gestión de los imperios centrales fué largamente debatida en Viena y Berlín en una serie de conferencias, en las cuales participaron representantes de las autoridades militares y presidentes de los consejos yestados confederados alemanes.

NUEVA YORK, 5—La "Associated Press" publica un despacho de Amsterdam anunciando que las proposiciones del príncipe Max de Baden comprenden el envío de plenipotenciarios a un país neutral para discutir la Liga de Naciones, arbitraje y desarme.

(Fragmentos del discurso pronunciado por nuestro Rey, en San Sebastián) el día 12 de Octubre de 1917).

Plenipotenciarios discutirían, la creación de la Federación de Austria, propia determinación de los estados de la frontera de Rusia, restauración e indemnización de Bélgica, autonomía de Alsacia y Lorena y devolución de las colonias alemanas.

NUEVA YORK, 3—La "Associated Press" publica un despacho de Amsterdam anunciando que otros informes dicen que el canciller alemán no ha hecho todavía declaraciones acreditadas respecto a la paz, pero que tendría ese propósito.

NUEVA YORK, 3—La "La Associated Press" publica un despacho de Amsterdam anunciando que informan de Berlín que el canciller, príncipe Max de Baden, propuso en el Reichstag la inmediata suspensión de las hostilidades con la "Entente" para discutir los términos de la paz.

PARIS, 6 (Oficial)—Los franco-americanos obligaron al enemigo a retirarse hácia el Suippe y el Arre, en un frente de 45 kilómetros, se apoderaron del macizo de Maronvilliers y rodearon el macizo de Mofetmt.

FRANCIA

FRANCIA Y LA VERDADERA PAZ

PARIS, 5—La Agencia Havas ha recibido un despacho de Le Havre anunciando que en el curso de una brillante manifestación pro-aliados celebrada en presencia de representantes neutrales Mr. Barthou expuso las condiciones necesarias para que Francia viva, vuelva a encontrar la verdadera paz durable, el trabajo fecundo y la prosperidad de antes.

No bastará obtener las restituciones exigibles y la restauración de las ruinas colosales acumuladas, pero también que Alemania, capaz de acción de presa, sea puesta para siempre en la imposibilidad de volver a armarse jamás, para recomenzar sus abominables crímenes. La victoria decisiva es la única que dará una garantía.

RUSIA

EL ANARQUISMO EN AUGE

Manifestaciones de un diplomático neutral

NUEVA YORK, 5—El corresponsal del "World", de Estocolmo informa que durante una conversación que sostuvo con un diplomático neutral, que acaba de llegar de Moscou, este le dijo que si Mr. Poole, cónsul de los Estados Unidos, hubiera tardado tan solo dos horas más en llegar a la frontera, habría sido arrestado y enviado a la fortaleza de San Pedro y San Pablo.

Dicho diplomático manifestó que vió la orden de arresto en Bieloostroff, donde llegó momentos después de la partida de Mr. Poole, quién sin arredrarse por nada echó a los maximalistas el telegrama que envió al gobierno de los Estados Unidos, recomendando se procediera con rigor contra el terror rojo, siendo, probablemente, esta la causa del referido orden de arresto.

El diplomático entrevistado, agrega, que sabía que los maximalistas tenían la pretensión de retenerlo como rehen, pero que no se atrevieron a consumar este acto.

La misma persona estuvo recientemente en Petrograd y dice que la vida allí se hizo insoportable, porque el terror rojo se hace cada día más insensato.

Lenin hizo todo lo posible para impedir inútiles matanzas y ejecuciones en masa de personas inocentes, pero el comité extraordinario no aceptó sus indicaciones.

La matanza de burgueses y de personas pertenecientes a las clases ilustradas, continúa sin interrupción.

La cabeza del movimiento es un tal Shatoff, neoyorquino, señalado anteriormente como un anarquista peligroso, al cual se atribuye la ejecución de ocho miembros de la familia imperial en la prisión de Spassikia.

Los jefes del Soviet pertenecen a la peor clase son aves de rapiña.

Utitzki, recientemente víctima de un atentado en Petrograd reunió una fortuna de 4 millones de rublos.

Hace pocos meses Zimovieff, presidente del Soviet en Petrograd confiscó las fortunas de 512 personas inocentes y cuya muerte decretó como represalias por la muerte de Uritzki.

AUSTRIA

MODIFICACIONES POLITICAS

AMSTERDAM, 5—El diario "Gazette Voss" dice que los miembros de los partidos alemanes de Austria decidieron enviar ante el Emperador Carlos una delegación para interrogarle sobre sus intenciones respecto a la reforma política en la monarquía encarando la creación de una asamblea nacional para elaborar un programa bajo la base del derecho de los alemanes en Austria de determinar de sus propios destinos.

INICIATIVA PACIFISTA

AMSTERDAM, 5—El diario «Gacette de Cologne» dice que ha llegado a Viena los políticos Tisza, Andrassy, Appenyi y Vickaris, se relaciona principalmente con la paz respecto a la cual una nueva medida que pueda ser decisiva será tomada hoy a iniciativa de Von Burian.

ALEMANIA

VON HINTZE SE QUEDA

AMSTERDAM, 5—El diario alemán «Vossische Zeitung» dice que Von Hintze conservaría la cartera de Relaciones Exteriores.

GRAN BRETAÑA

COMISIONADO COMERCIAL

LONDRES, 5. — Telegrafían de Melbourne que el comisionado australiano en Estados Unidos, Mr. Henry Braddon, ha partido de Australia para Norte América, a donde llegará en breve.

Mr. Braddon ha sido nombrado especialmente, con objeto de realizar investigaciones de carácter comercial y sacar conclusiones.

Ellas servirán de base para el comercio entre Australia y los Estados Unidos, después de la guerra.

Al mismo tiempo, este comisionado llevará a cabo investigaciones sobre el comercio entre Australia y la República Argentina.

Mr. Henry Braddon es una autoridad en materias comerciales, habiendo dejado su puesto de presidente de la organización financiera más importante de Australia, la Dalgoty Limiteds, para aceptar el nuevo cargo que se le ha confiado.

Este es el primer representante comercial de gran figuración que envía Australia al extranjero.

Vida femenina

EN EL REINO DE LA MODA

CRONICA DE PARIS

Estamos en un período de transición, todas nuestras elegantes tienen sus trajes de verano, y es algo prematuro el tratar del otoño, hasta el mes próximo no tendremos noticias seguras que comunicarlas, pero de alguna cosa interesante debemos tratar en esta crónica; además de la descripción de lindos trajes hablaremos de una casita modernista para playa.

En rigor, cuatro tablas de madera, un techo de tela y una estrecha puerta es lo suficiente para preservarse del viento y del sol, así como para mente inclinado para facilitar el que escurran las aguas pluviales, y las paredes se cubren con papel embreado, así se impide que se pudra la madera, aunque después, para su mejor aspecto, se recubran con tela sin olvidar que los colores fuertes a la orilla del mar, perjudican mucho la vista; debe escogerse en fondo verde o gris y de ningún modo encarnado.

El mobiliario se compone de un espejo con marco de bambú, que se coloca en medio del panneau central, en frente de la puerta; de una lámpara japonesa colgado del techo; algunos bibelots, que se compran muy baratos en las casas de artículos japoneses, y no hay que olvidar algunos objetos de toilette, un acerico, una bolsita para los cepillos, una monopla para las sombrillas, un portaperiódicos; todo esto se borda y se adorna sencillamente, puesto que se hace de tela fuerte, un dril, por ejemplo, y se ribetea de azul o de encarnado: estos son detalles en los que se adivina el buen gusto de la dueña de casa.

La mesa central, de buen tamaño, otras pequeñitas, sillas y banquetillas serán de mimbre o de palma y el suelo se cubre con una esterilla que se sacude fácilmente y soporta el agua aunque a la hora del baño se reemplaza por un gran cuadro de linoleum, porque habreis comprendido que estas casitas elegantes tienen dos objetos principales; por la mañana son el tocador para vestirse y desnudarse durante el baño y por la tarde, se convierten en un pequeño salón, en el que se reciben visitas, se lee y se toma el te, ademas a todas horas son el refugio de los niños y de las personas mayores cuando arrecia viento o sorprende algún chaparrón.

Para que resulte esta estancia hospitalaria y agradable no hay necesidad de acumular objetos caros: al contrario, cualquier cachería bien dispuesta que se quite y se ponga con facilidad y hasta que se pueda guardar de un año para otro, incluso la tela que cubre las paredes, no estando clavada sino enganchada a un alambre que se coloca en el borde superior de las tablas.



... vestirse y desnudarse antes y después del baño; pero esto es muy primitivo; las actuales necesidades, el confort, el lujo, el refinamiento y bienestar forman parte integrante de la vida moderna y las personas de buen gusto, que tienen medios de instalarse cómodamente en todas partes, substituyen el antiguo cuchitril por una espaciosa y elegante casita. Su arquitectura viene a ser la misma: un panneau central, dos de lado y un poco de fachada con su puerta que se corre para dejarla bien abierta; el techo debe estar ligera-

En cuanto a los trajes he aquí dos modelos sencillos y elegantes para la playa: el primero es de tussor gris claro, adornado con eses también de tussor, pero gris oscuro. El segundo es de voile de algodón color arena, combinada la falda con vueltas tiras de voile color rosa antiguo, unidas unas a otras por medio de caladitos. El gran cuello en pico por detrás y los tulos de la manga son en voile rosa.

Para estar en casa un lindo vestido es de voile color topacio en forma de kimono, con aberturas en los hombros, que cierran con presillas y botones ajustados al talle por una serie de frunces de los llamados "nido de abejas" y tiene por delante gran tira dalmato en los angulos con rosas bordadas. Otro es de seda azul pálido: la falda tiene alto corselete y el cuerpo kimono, abre sobre un chaleco cruzado y termina con anchas mangas adornadas como la falda, con pequeñas coronas de rosas bordadas. Gran cuello de encaje Venecia. Un tercer vestido es de voile color malva en una sola pieza fruncido en el cuello y en los hombros bajo rulos de seda liberty en el mismo tono. Cinturón de seda liberty y una rosa bordada en la bata y otro en la falda.—M. R.

Los nuevos pianos de cola

La casa [illegible] y Cía, 25 de Mayo 509, acaba de recibir expresamente fabricados para ella en Norte América pianos de cola de un nuevo modelo, los cuales, siendo de reducido tamaño se distinguen por su notable tonalidad. Son los pianos aparentes para pequeñas salas de música, a las que por su elegante aspecto dan la nota del más exquisito buen gusto.

ECOS DEL TURF

LA REUNION DE HOY

Un programa interesante

CLASICO PRODUCCION NACIONAL

Comentarios e informaciones

Rara vez alcanza un programa a reunir 102 inscripciones en ocho carreras, como el que se realizará mañana en Maroñas, sin haber en él más que dos inscripciones dobles: Desdémona y Cribe. Las carreras menos numerosas son el clásico y el premio Benz, con ocho inscripciones cada una, llegando a 17 el número de competidores de la primera y a 20 la tercera.

Habrá pues para todos los gustos, y si el día se presenta favorable la concurrencia será extraordinaria y, además, entusiasta, que para eso estamos aún a principios de mes.

PREMIO VIVILLO

Otra vez aparece Charabón, al que la distancia debe serle más favorable que en sus dos anteriores carreras, a no ser que se trate de un caballo absolutamente falto de energías, al que siempre le sobra tiro.

Clipper Girl, que corrió entrando cuarta en la carrera ganada por Sub, tendrá muchos partidarios, pues se halla en inmejorables condiciones. Su compañera Alzacane es también bastante veloz.

Malhadado en la misma distancia que recorrerá mañana batió, cuando fué descalificado, a Desdémona y Rosales en 1'18" 2/5, hazaña de que no serían capaces sus contrincantes.

Pantagruel, Condenado y Marco Polo poseen ciertas velocidades, que pueden darles chance para derrotar a los favoritos.

PREMIO AGUA BLANCA

Desdémona, que acaba de ser batida apenas por Amarú en la candidata obligada de esta carrera; no vemos en el lote ninguno que esté corriendo como aquel hijo de Americus.

Lieja tiene una corrida bastante regular, y aunque no muestra pueda hacerse si fracasa nuestra favorita.

Linnet, anda corriendo mucho y puede asegurarse que si es bien dirigido llegará de los primeros a la meta. Shark ha corrido aquí una sola vez y en batido del vez por eso no tuvo ocasión de lucirse. Entre los demás competidores puede señalarse a Seductor y La Paz con alguna chance.

PREMIO PIEL ROJA

Chichón, gran favorito en la última vez que fue presentado, alcanzó solo el cuarto puesto, detrás de Ayui, Palma y Lady Irving. Esta última es cualquier cosa, pues lleva disputadas innumerables carreras; mientras que la actuación de Palma en esa prueba fué muy ponderable, por tratarse de su debut. Es, por consiguiente, junto con Chichón, uno de los animales mas indicados.

Cheluvelt conquistó el favoritismo con los ya citados; segundo en 1.500 metros de Seguera y después otra vez segundo de Autuco en 1.600, la distancia de mañana le favorece. Si su jockey tiene la precaución de no dejarlo abrir en el codo, dará mucho que hacer, aunque se nos dice que su presencia es muy dudosa.

Una mala largada de los favoritos, o los contratiempos tan frecuentes en lotes aún menos numerosos que el del premio Piel Roja, pueden dar lugar a que se produzca un batacazo, que podría estar a cargo de Aliado Pyra o cualquier otro que tuviera la suerte de colarse.

PREMIO INCREIBLE

Revelación y Gazcón son los dos animales que se destacan en la cuarta carrera.

Gazcón ha seguido en perfectas condiciones después de su victoria en 1'37" 4/5 la milla y como el peso que carga es poco diferente y la distancia se adapta a sus medios aún mejor que la milla, está como para obtener un nuevo triunfo.

Revelación, por su segundo de Increíble y otro segundo de El Tintoretto, es la que mejor puede oponerse a la victoria de Gazcón.

Petardo, que viene precedido de una buena corrida puede ser el dividendo.

PREMIO PRODUCCION NACIONAL

Con la ausencia de Biscuit Royal, que ha sido uno de los elementos principales de la mayoría de nuestros clásicos de productos, pierde el Producción Nacional buena parte de su interés.

Excluído el extranjero Rodin, era esperada la revancha entre Bristol y Biscuit Royal que escoltaron al hijo de Diamond Jubilee en el premio Jockey Club.

¿Queda a merced de Bristol el clásico de mañana, por la ausencia de la yegua? Podría decirse que no, si sus principales rivales se hallaran en buenas condiciones, pero sucede todo lo contrario. Empezando por Quevedo, cuya excelente corrida le augurába sino la seguridad del triunfo, por lo menos muy grandes probabilidades, pero cuyo mal estado de los remos traseros nos hace temer un nuevo fracaso, y siguiendo con Boulanger, que corrió discretamente en el premio Jockey Club y que hubiera podido progresar si unas intempestivas sobrecañas no le hubiesen impedido ser sometido a un ejercicio serio, por el que se trasluciera qué chance tendría en el clásico de mañana, puede decirse que a Bristol le quedará una carrera muy favorable.

No han de ser enemigos de consideración Don Alejandro, Miau, aunque el primero podría ser la sorpresa si fuera descuidado en caso de intentar una disparada; pero quedan en cambio El 75 y Rubí.

Tanto el pupilo de Maschio como el hijo de Pellegrini, han tenido su buen cuarto de hora, desapareciendo después, no por falta de medios sino por los inconvenientes que se atravesaron en su preparación. Tratándose, pues, de un eclipse momentáneo, puede esperarse su resurgimiento en cualquier momento: mañana mismo, tal vez ya que parece que tanto Rubí como El 75 han completado su estado.

A estos dos, por consiguiente, los consideramos los principales enemigos del Bristol.

PREMIO VERONA

En el handicap de yeguas, queremos creer que de la yunta Cribe-Desdémona actúe solamente aquella, con probabilidades que de ninguna manera pueden desconocerse.

Sicilia es una de las que aparecen mejor colocadas; se presentará bien descansada y su actuación siempre ha sido regular.

Quietud, segunda de Cribe a un kilo, tiene grandes probabilidades de derrotarla a cinco kilos de diferencia, aunque es una carrera posterior la pupila del stud República no venció a la que a Totoral y a Grana.

PREMIO BENZ

En la forma como viene conduciéndose Flavelis, nos parece el más indicado para vencer, aunque estamos lejos de considerarlo una fija.

Duc de Berry acaba de demostrar en buena forma que es capaz de repetir el pasado Urbano, en sus últimas presentaciones ganó en gran tiempo y por larga distancia a Pueneu y Pichin. Penitelo hizo una carrera con Lady Rada aunque ahora va pesado; y Fulmine también cuenta una victoria en su última carrera, siendo todos ellos por tanto rivales temibles de nuestro candidato.

PREMIO NECKER

Con un lote no muy selecto pero relativamente numeroso termina la reunión.

Boomerang corrió admirablemente hace dos semanas, sacudiendo después tan bien que puede afirmarse que esa carrera no fue una casualidad; es muy probable que mañana lo demuestre.

Chaparro, con el alivio de su aprendiz no parece bastante fácil, hallándose en el mismo caso V. Emanuelle III.

Triunfo que con jockey ha hecho buenas carreras, Catriel, Boma y Floripón, que acaban de conquistar con cierta regularidad, y Martín Gil y Gavión, por lo livianos que van, contarán con partidarios, resultando así la carrera del Necker, un verdadero desafío para los que la aciertan, ya que serán seguramente la mayoría, pues todo es un verdadero jeroglífico.

Son nuestros pronósticos:

1.a carrera.	—Charabón.
2.a "	—Desdémona.
3.a "	—Chichón.
4.a "	—Gazcón.
5.a "	—Bristol.
6.a "	—Cribe.
7.a "	—Flavelis.
8.a "	—Boomerang.

Los aprendices de parabienes

[illegible]

Compromisos de montas

(A cada aprendiz corresponde un kilo de alivio)

Premio Vivillo—1200 metros

1 Charabón 55, F. López.
2 Julio César 5[illegible], J. Martínez.
3 Malhadado 5[illegible], G. Ardoain.
4 Pantagruel 5[illegible], F. Batista.
5 Marco Polo 5[illegible], L. Alvarez.
6 Condenado 5[illegible], T. Batista.
7 Bostok 5[illegible], R. Rojas.
8 Huérfano 5[illegible], J. Silveira****
9 Río Yser 5[illegible], I. Camacho.
10 Alto Alegre 5[illegible], S. Teixido.
11 Clipper Girl 5[illegible], R. Gómez.
12 Alzacane 5[illegible], F. Casino***
13 Impaciencia 5[illegible], A. Maceiras****
14 Roma [illegible]
15 Sub [illegible], M. Mendez
16 Linda Rosa 5[illegible], M. Bonilla.
17 Feli 5[illegible], J. Rijo.

Premio Agua Blanca—1500 metros

1 Shark [illegible], F. Casino***
2 Alvarado [illegible], P. Pérez.
3 Espartillo [illegible], M. Rojas.
4 Salvador [illegible], T. Batista.
5 Zamoro [illegible], M. Tardo.
6 Desdémona [illegible], J. Rijo.
7 Antura [illegible], L. Alvarez.
8 Lieja [illegible], R. Gómez.
9 Linnet 53, A. García****
10 Bay Ehum [illegible], G. Ardoain.
11 Seductor [illegible], M. Pérez.
12 Sub [illegible], M. Bonilla.
13 Alabardero [illegible], L. Deluchi.
14 La Paz [illegible], [illegible] Batista.

Premio Piel Roja—1200 metros

1 Chichón [illegible], M. Bonilla.
2 Rocha [illegible], López.
3 Cheluvelt [illegible], no corre.
4 Rendinino [illegible], no corre.
5 Nacional [illegible], M. Pérez.
6 Aurelia [illegible], L. Deluchi.
7 Aliado [illegible], T. Batista.
8 Simoie [illegible], Soriano.
9 Embroca Pita [illegible], R. Rojas.
10 Poco Suerte [illegible], F. Pérez.
11 Lady Irving [illegible], L. Alvarez.
12 Yarpa [illegible], Rodríguez.
13 Bar lo Haz [illegible], G. Ardoain.
14 Moses Azul [illegible], no corre.
15 Palma [illegible], Batista.
16 Trestina [illegible], A. Andosa.
17 Damisela [illegible], A. Cerdán.
18 Nochebuena [illegible], J. Silveira****
19 Pyra [illegible], A. Batista.
20 Estratenia [illegible], N. N.

Premio Increíble—1400 metros

1 Well Meant [illegible], A. García****
2 Jabel [illegible], M. Bonilla.
3 Majestic [illegible], G. Ardoain.
4 Petardo [illegible], E. Rodríguez.
5 Tolbiac [illegible], L. Alvarez.
6 Revelación [illegible], M. Bonilla.
7 Gazcón [illegible], L. Deluchi.
8 Lince [illegible], F. Casino***
9 Poco Pico [illegible], A. Batista.
10 [illegible] 5[illegible], R. Gómez.

Premio Producción Nacional (clásico, 2000 metros)

1 Rubí 57, G. Ardoain.
2 Bristol 57, M. Bonilla.
3 Quevedo 57, M. Pérez.
4 Don Alejandro 57, J. Rijo.
5 El 75 57, R. Rojas.
6 Boulanger 57, E. Rodríguez.
7 Miau 57, L. Deluchi.
8 Biscuit Royal 54, no corre.

Premio Verona—1500 metros

1 Hondonada [illegible], A. García****
2 Sicilia [illegible], F. Casino***
3 Cribe 5[illegible], J. Rijo.
4 Desdémona [illegible], no corre.
5 Buena Suerte 5[illegible], P. Pérez.
6 Farfana 5[illegible], L. Deluchi.
7 Moscardina 5[illegible], P. Moreno.
8 Pérfida II 5[illegible], T. Batista.
9 Quietud 5[illegible], L. Alvarez.
10 Aria 5[illegible], J. Martínez.
11 Grana 5[illegible], A. Morales.

Premio Benz—2300 metros

1 Penitelo 60, F. Casino***
2 Coup d'Or 5[illegible], G. Ardoain.
3 Duc de Berry 53, M. Bonilla.
4 Porteñita 5[illegible], L. Alvarez.
5 Fulmine [illegible], F. López.
6 Urbano 48, R. Gómez.
7 Flavelis 4[illegible], L. Deluchi.
8 Altamirano 4[illegible], A. Batista.

Premio Necker—1900 metros

1 Chaparo 63, J. Cabral****
2 L'As 56, M. Bonilla.
3 Canejo 5[illegible], T. Acosta.
4 V. Emanuelle III 55, B. Marti-rena****
5 Boomerang 5[illegible], F. Casino***
6 Triunfo 5[illegible], A. García****
7 Cribe 5[illegible], andosa, J. Rijo.
8 Catriel 5[illegible], T. Batista.
9 Whip 5[illegible], E. Rodríguez.
10 Festiva 5[illegible], A. Batista.
11 Barón 4[illegible], L. Alvarez.
12 Floripón 4[illegible], L. Deluchi.
13 Martín Gil 47, R. Gómez.
14 Gavión 47, N. N.

APRONTES

De la primera

Charabón, piloteado por F. López, hizo una partida suave sobre 700 metros.

—Malhadado, ayer con G. Ardoain, ensayo sobre 800 metros, empleando 49 1/4. Se condujo bien.

—Pantagruel, dirigido por F. Pintos aprontó hoy en la playa, al freno, sobre el tiro de la partida reglamentaria. Anda mucho y puede ganar.

—Marco Polo se encuentra también en la playa, donde hoy fué ejercitado en la misma forma que el anterior.

—Condenado, conducido por Moreno y en compañía de Catriel, a quien montaba Timoteo Batista, ensayaron los 700 del derecho, cubriendo los 400 en 24 1/5. Ambos se desempeñaron bien.

—Huérfano piloteado por el aprendiz Silveira, hizo la partida reglamentaria marcando 42 1/5. Para lo que él es, esto es bastante.

—Bostok, bajo la dirección de F. Casino y a la par de un potrillo que entrena Larriera, hizo 1.000 metros en 1.1 3/5. Nos dejó la impresión de una vela apagándose.

—Río Iser, con Isidro Camacho encima, pasó 700 metros en 44 2/5. Tren moderado.

—Alto Alegre, conducido por S. Piriz, aprontó a la par de Totoral con Esteban Rodríguez, sobre 700 metros cubriéndolos en 42 3/5. Se portó bien.

—Feli, piloteado por J. Rijo, aprontó sobre los 700 del reglamento, marcando 43 2/5 que es lo que "echa" siempre.

—Linda Rosa, a la par de Damisela, ambas con los peones, trabajaron en la playa sobre 700 metros, más o menos, evidenciando que se encuentran bien.

—Roma, sobre la partida de práctica, marcó 45. Si no iba a todo trapo, le anda raspando.

—Impaciencia, piloteada por A. Maceiras, pasó 700 metros a medio correr.

—Clipper Girl, dirigida por B. Gómez aprontó sobre 700 metros marcando 43 1/5.

De la segunda

Shark con el peón y tren moderado, aprontó sobre 700 metros. El hijo de Acero ostenta una forma satisfactoria.

—En 45 clavados, anduvo Alvara-

Programa de la reunión de carreras del Domingo 6 de Octubre

1.a carrera — PREMIO VIVILLO — Distancia: 1200 metros — A las 14

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEURS
[illegible]	1 Charabón	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	2 Julio César	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	3 Malhadado	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	4 Pantagruel	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	5 Marco Polo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	6 Condenado	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	7 Bostok	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	8 Huérfano	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	9 Río Yser	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	10 Alto Alegre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	11 Clipper Girl	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	12 Alzacane	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	13 Impaciencia	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	14 Roma	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	15 Sub	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	16 Linda Rosa	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	17 Feli	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

2.a carrera — PREMIO AGUA BLANCA — Distancia: 1500 metros — A las 14 30

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEURS
Los Andes	1 Shark	alazán	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lima	2 Alvarado	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Prometeo	3 Espartillo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Duc de Fleury	4 Salvador	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Raveana	5 Zamoro	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Modesto	6 Desdémona	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
República	7 Antora	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Heber A.	8 Lieja	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Libertad	9 Linnet	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	10 Bay Ehum	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Milla A.	11 Seductor	alazán	[illegible]	[illegible]	A. Milla
El Raid	12 Sub	zaino	[illegible]	[illegible]	J. G. Pérez
India	13 Alabardero	alazán	[illegible]	[illegible]	A. Mugnoni
Milla F.	14 La Paz	alazana	[illegible]	Eng Charming—Otra Bonge	F. Milla

3.a carrera — PREMIO PIEL ROJA — Distancia: 1200 metros — A las 15

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEURS
Los Corrales	1 Chichón	alazán	[illegible]	[illegible]	J. Carrara
Express	2 Rocha	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Treinta y Tres	3 Cheluvelt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	M. A. Silva
Champagne	4 Rendinino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6 de Abril	5 Nacional	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ojo de Agua	6 Aurelia	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Prometeo	7 Aliado	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Escocés	8 Simoie	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
El Marino	9 Embroca Pita	colorado	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Guzmán	10 Poco Suerte	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Loreto	11 Lady Irving	oscura	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Piedras Blancas	12 Yarpa	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sans Peur	13 Bar lo Haz	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
El Raid	14 Moses Azul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	15 Palma	zaina	[illegible]	[illegible]	[illegible]
X X X	16 Trestina	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Fraternidad	17 Damisela	alazana	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Orlando	18 Nochebuena	alazana	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Milla F.	19 Pyra	zaina	[illegible]	[illegible]	F. Milla
Oriental	20 Estratenia	zaina	3 52	General—Hederina	F. Carminatti

4.a carrera — PREMIO INCREIBLE — Distancia: 1400 metros — A las 15 30

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEURS
Duc de Fleury	1 Well Meant	alazán	5 60	Bend Or—Wellbeck	J. Varela
Balvano	2 Jabel	tostada	5 53	Polar Star—Albricias	[illegible] Nolasco
Maroñas	3 Majestic	zaino	4 53	Maroñas—Steffi	P. Queiroz
Tribuna	4 Petardo	zaino	5 53	Pretendiente—Floresta	E. Luppi
Sari	5 Tolbiac	zaino	3 51	Greenan—Trágica	R. Lois
El Raid	6 Revelación	zaina	3 50	Beuss—Pecadora	J. G. Pérez
Villanueva B.	7 Gazcón	alazán	4 52	Chili II—Caledonia	G. Torterolo
Miquelete	8 Lince	zaino	5 53	Salto—Lady Smith	P. Díaz
Humaitá	9 Poco Pico	zaino	5 47	Jardy—Solfuga	D. Lombardi
Heber A.	10 T 34	alazán	4 45	Guaycurú—Moraline	E. Gandine

5.a carrera — PREMIO PRODUCCION NACIONAL — Distancia: 2000 metros — A las 16

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEURS
Sans Peur	1 Rubí	doradillo	3 57	Pellegrini—Vera	A. Vazquez
Los Cerrillos	2 Bristol	zaino	3 57	Pilio—Brisa	G. Calderón
Heber A.	3 Quevedo	alazán	3 57	Comus—North Star	E. Gandine
El Marino	4 Don Alejandro	doradillo	3 57	Benbecula—Serrana	A. Flamant
Inocente	5 El 75	alazán	3 57	Glenfuir—Character	F. Maschio
La Agraciada	6 Boulanger	zaino	3 57	Comus—Rebelión	F. Testa
El Derby	7 Miau	zaino	3 57	Reuss—Spring	J. Estevez
Anaya F. E.	8 Biscuit Royal	alazana	3 54	Comus—Bibelot	A. D. Larrier

6.a carrera — PREMIO VERONA — Distancia: 1500 metros — A las 16 30

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEURS
Milla F.	1 Hondonada	zaina	5 58	Africander—Caprera	F. Milla
Los Cerrillos	2 Sicilia	alazana	5 55	Old Man—Saturnal	G. Calderón
La Muñeca	3 Cribe	doradilla	4 53	Bridge of Canny—Criniere	S. Conde
Modesto	4 Desdémona	zaina	4 53	Saint Wolf—Dorona	E. de los Reyes
Belair	5 Buena Suerte	colorada	4 53	Bronce—Cobweb	A. Mugnoni
Duda	6 Farfana	alazana	4 55	Black Prince—Flushing	R. Alcoba
Alcoba R.	7 Moscardina	zaina	5 55	Mehari—Conquista	S. Camacho
Ituzaingó	8 Pérfida II	zaina	4 53	Elmstead—Merfina	J. Vidoy
República	9 Quietud	zaina	4 52	Américo—Queen Ena	H. Winterhal
Las Palmas	10 Aria	zaina	4 53	Sandunguero—Serenata	M. de Armas
Abolo	11 Grana	alazana	4 53	Orange—Grenadilla	[illegible]

7.a carrera — PREMIO BENZ — Distancia: 2300 metros — A las 17

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEURS
Los Cerrillos	1 Penitelo	zaino	5 60	Penitente—Caramela	G. Calderón
Welcome	2 Coup d'Or	zaino	6 55	Your Majesty—Tresco	L. Meriggi
Nueva Senda	3 Duc de Berry	alazán	5 53	Comus—Fonsagrada	J. Núñez
El Marino	4 Porteñita	alazana	6 54	Guazunambí—Amazona	A. Flamant
Imperio	5 Fulmine	zaino	4 51	Fulmen—Yegua sp.	E. Melo
6 de Febrero	6 Urbano	zaino	4 48	Danton—Uspallata	J. V. Silva
Escocés	7 Flavelis	doradillo	5 48	Shah Jehan—Floweret	M. Scola
Delta	8 Altamirano	alazán	4 48	Druid—Aurelia	F. Milla

8.a carrera — PREMIO NECKER — Distancia: 1900 metros — A las 17.35

ECURIES		PELO	E K	PADRES	ENTRAINEURS
El Morral	1 Chaparo	zaino	5 60	Remo—Cata	P. Queiroz
Oriental	2 L'As	zaino	4 56	Diamond Jubilee—Frioleta	C. Carminatti
Independencia	3 Canejo	zaino	3 56	Pretendiente—Danza	T. Acosta
Aurora	4 V. Emanuelle III	alazán	5 55	Orinoco—Irma	E. Melo
Tribuna	5 Boomerang	alazán	4 55	Cyllene—Cimitarra	C. Luppi
Libertad	6 Triunfo	colorado	7 54	Bonaparte—Loreley	M. Olano
La Muñeca	7 Cribe	doradilla	4 53	Bridge of Canny—Criniere	S. Conde
Vida Nueva	8 Catriel	zaino	6 52	Pilio—Colluis	J. C. Morales
Nueva Senda	9 Whip	alazán	5 52	Dieudonne—Whisper	J. Núñez
Euskaro	10 Festiva	zaina	3 51	Greenan—Fair Stranger	F. Milla
Alianza	11 Barón	tostado	4 48	Porteño—Lufra	P. Rodal
Escocés	12 Floripón	zaino	4 48	Shah Jehan—Floweret	M. Scola
Silva J. V.	13 Martín Gil	zaino	4 47	Comus—Rebelión	J. V. Silva
Simonside	14 Gavión	alazán	5 47	Glenfuir—Hechicera	J. Falero

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE HOY

DIARIOS	1.a CARRERA	2.a CARRERA	3.a CARRERA	4.a CARRERA	5.a CARRERA	6.a CARRERA	7.a CARRERA	8.a CARRERA
El Siglo	Charabón	Seductor	Chichón	Gazcón	Bristol	Sicilia	Duc de Berry	Martín Gil
La Razón	Charabón	Seductor	Chichón	Gazcón	Bristol	Sicilia	Duc de Berry	Martín Gil
El Telégrafo	Charabón	Desdémona	Chichón	Gazcón	Bristol	Quietud	Flavelis	Boomerang
El Plata	Charabón	Linnet	Chichón	Revelación	Bristol	Sicilia	Urbano	Catriel
El D. Español	P. de Silva	Desdémona	Palma	Gazcón	Bristol	Cribe	Duc de Berry	Whip
El Día	Charabón	Desdémona	Chichón	Gazcón	Bristol	Pérfida II	Flavelis	Boomerang
El Bien Público	Charabón	Linnet	Chichón	Gazcón	Bristol	Sicilia	Urbano	Boomerang
La Mañana	Charabón	Desdémona	Chichón	Gazcón	Bristol	Cribe	Fulmine	Boomerang
Diario del Plata	Charabón	Linnet	Chichón	Revelación	Bristol	Sicilia	Urbano	Catriel
El País	P. de M. A. Silva	Desdémona	Chichón	Gazcón	Bristol	Sicilia	Urbano	Chaparo
L'Italiano	Charabón	Shark	Chichón	Gazcón	Bristol	Desdémona	Fulmine	Floripón
La T. Popular								

no, dirigido por Federico Pérez. No realizó ninguna hazaña.

—Salvator, con el peón, hizo en la playa una partida al freno. Está muy lindo y puede correr bien.

—Desdémona, pasó 700 metros conducida por J. Rijo, marcando 42 2|5.

—En igual tiro que la anterior y montada por Luis Alvarez, Antuca empleó, a media marcha, 47.

—Lleja aprontó ayer, con Mario Pérez encima, sobre 700 metros en 41 3|5.

—Seductor, conducido por Mario Pérez, ensayó también sobre 700 metros empleando 43. No fué exigido.

—Con tren moderado y sobre 700 metros fué ejercitado Linnet. Lo montó el peón.

—Sub aprontó en la playa, desempeñándose regularmente.

—Bay Rhum, conducido por Ardouin, ensayó sobre 700 metros empleando 43 1|5.

—Alabardero con Deluchi corrió igual tiro que el anterior en 42 4|5.

De la tercera

Chichón, con F. López y apareado a Principista con Bonilla, aprontó sobre los 700 de la recta, empleando 24 1|5 en los últimos 400. Se condujo en forma satisfactoria.

—Hucha con F. López, aprontó al freno, sobre 700 metros.

—Rondinino, lo dimos ayer con Increíble sobre 700 en 42 3|5. Anduvo bien. Dice Sosa que no lo presentará.

—Nacional ayer, con L. Deluchi, hizo los 700 del derecho cubriendo en 24 1|5 los últimos 400. Lijerea bastante.

—Minive, hizo la partida de 700 en 42 3|5. Anda bien.

—Damisela. Informamos de su ejercicio, en la primera, con Linda Rosa.

—Lady Irving y Zarpa fueron trabajados separadamente, ademio correr sobre 700 metros, con la monta de E. Rodríguez.

—Hag to Hag, conducida por Ardouin hizo una partida de 709 en 44.

—Palma ensayó a media marcha.

De la cuarta

—Well Meant, conducido por A. García y a la par de Astillera con la monta de un aspirante a jockey, hizo 700 metros desempeñándose muy bien, pues marcó 42 1|5 sin mayores esfuerzos.

—Jubel, con el peón, cubrió 800 metros en el excelente tiempo de 46 2|5. Corrió como decimos, muy bien siendo éste el mejor apronte de la mañana. Lástima que la hija de Polar, al parecer acobardada, no se desempeñe en público como lo hace en privado.

—A medio correr, con el peón y enmantada, aprontó Revelación.

—Gazcón, ayer, trabajó sobre los 700 del derecho, cubriendo en 24 1|5 los últimos 400. Siguió al galope y atropellado en los últimos 200, puso 11 3|5.

—En 42 4|5, a todo trapo y llegando con escasos bríos, aprontó Poco Pico sobre 700 metros, dirigido por Antonio Batista. El pupilo de Lombardo no parece ser el caballo de antes.

—U 35 lo dimos ayer. Con B. Gómez, hizo los 700 en 40 4|5.

—Majestic, en compañía de Mala Firma corrió los 700 metros marcando 42 2|5. Le ganó fácil a Mala Firma.

—Petardo trabajó a medio correr, piloteado por E. Rodríguez.

—Lince hizo, con Casino, una partida sobre 800 metros en 47 1|5.

De la quinta

Quevedo, lo dimos ayer sobre 700 metros en 45 1|5. Repetiremos que nos dejó mala impresión: los remos traseros no le responden. Esta tarde efectuó en la misma forma una partida en igual tiro.

—Don Alejandro con el peón, cubrió 700 metros a medio correr.

—El 75, ayer conducido por Ramón Rojas, hizo 80 metros en 48 1|5. Las partidas las corre en excelente estilo.

—Biscuit Royal. Larriera dice que no corre.

—Rubí, conducido por G. Ardouin, ensayó sobre 800 metros marcando, sin mayores esfuerzos, 48.

—En 48 4|5 anduvo Bristol montado por Bonilla. No se empleó en ninguna parte.

—Boulanger cubrió el kilómetro en 1.3 3|5.

De la sexta

—Cribe con J. Rijo, pasó 700 metros, empleando 42 1|5. Se desempeñó en buena forma.

—Furiana, piloteada por L. Deluchi hizo 700 metros, suave, en 44.

—Quietud conducida por Luis Alvarez, hizo 700 metros, empleando 43 2|5. No se condujo mal.

—Montada por Julián Martínez, y en el mismo tiro que la anterior, Aria marcó 43 1|5.

—Grana, hizo una partida sobre 700 metros a la par de Chiquito, ambos con los peones, en 24 4|5.

—Sicilia, con F. Casino, aprontó sobre 700 metros empleando 43 2|5.

—Buena Suerte, F. Pérez up., hizo la partida reglamentaria con tren moderado.

De la séptima

Coup d'or, piloteado por Gabriel Ardouin, trabajó sobre mil metros, cubriéndolos en 1.2 3|5. No fué exigido.

—Fulmine, dirigido por F. López aprontó sobre 800 metros, recorriendo dicha distancia en 48 1|5. Remató con grandes bríos.

—Urbano, aprontó ayer sobre 1.000 metros, en 1.1 3|5. Fué montado por Benjamín Gómez.

—Flavelis con L. Deluchi, pasó 800 metros en 50 3|5. Se condujo bien.

—Penitelo, dirigido por F. Casino, cubrió el kilómetro en 59 3|5.

De la octava

V. Emanuelle II, con Federico Pérez, cubrió el kilómetro en 1.3. Le sobraba rollo.

—Triunfo, con P. Moreno, pasó mil metros con buena acción, en 1.1 3|5.

—Catriel, lo dimos en la primera con Condenado.

—Whip, con E. Rodríguez, aprontó sobre 1.000 metros en 1.2 3|5.

—Martín Gil, conducido por B. Gómez aprontó ayer con tren moderado, sobre 1.000 metros.

—Gavión, ayer, con F. Casino, hizo 1.000 metros en 1.2.

—Barón con L. Deluchi, pasó mil metros, cubriéndolos en 1.1 2|5. Nos dejó buena impresión.

—Floripón, también con Deluchi, sobre 800 metros, marcó 51. No fué exigido.

—L'As, con M. Bonilla pasó 800 metros en 50.

—Chapaco, con J. Cabral, cubrió el kilómetro en 1.2 2|5.

—Boomerang con Casino hizo 800 metros en 49 4|5.

TRABAJOS DE PISTA

Detallamos a continuación los ejercicios realizados esta mañana en Palermo, y que nos trasmite telegráficamente nuestro corresponsal:

El Cordobés, con Arcuri, pasó 800 metros en 47 4|5.

—Botafogo, conducido por Bastías, hizo 1600 metros en 57 4|5, largando a Maciste con dos cuerpos de ventaja y batiéndolo por igual distancia. Montó a Maciste el aprendiz A. Grassi.

—Espartal, dirigido por Lema y en compañía de Júbilo II con Altamiranda, pasó el kilómetro en 59 2|5.

—Romántico, piloteado por D. Englander, en igual tiro que los anteriores puso 1.2.

—El Tano, con Altamiranda encima cubrió 800 metros en 49 1|5.

—Fanfarrona, dirigida por Ferrando, también en 830 metros, empleó 48 3|5.

—Fantasio, con Englander, hizo en 48 1|5 la partida de 800 metros.

—Solitario, con Fernández, marcó 47 2|5 en los 800.

—Promisión dirigida por Englander y apareada a Trueno con Acosta, partida de 700 en 43.

—Cimarrón, S. U. Morales arriba y en compañía de Escévola con Altamiranda, pasaron 800 metros en 48.

—En 700 metros marcó 47 Sandolín dirigido por N. Berazagtegui.

—Trianón, con Berazategui, puso 47 3|5 en los 800.

—Betso, dirigido por Altamiranda hizo igual tiro que el anterior en 47.

—Sobre el kilómetro Curiosity, piloteada por Baistroqui, puso 1.1.

—Hirsuto, montada por Fenucci cubrió la milla en 1.44.

—Zenatello, con O. González, trabajó sobre el kilómetro cubriéndolo en 1.1 2|5.

—Datilero, con Ferrari, pasó en 50 ochocientos metros.

—Cavador, con el peón clavó 41 en los 700.

—Parigot, con Carabajal y en compañía de Hollis con el peón, hizo los 700 en 41 2|5.

—Grey Fox floreó sobre 2500 metros cubriéndolos en 2.44.

—¡Iup! montado por Cardoso, en igual distancia que el anterior puso 2.42 1|5.

—Sin Rumbo, con Torterolo corrió la milla en 1.41.

—Pega Fuerte, con Cichetti y a la par de Guillermin con el peón pasaron 1700 metros en 1.48.

—Leyenda II con Berazategui, en igual distancia que los anteriores puso 1.47 3|5.

—Cabool, dirigido por Fenucci, cubrió la milla en 1.41 2|5.

—Irrisión conducida por Mingo, hizo la partida de 800 metros en 49 3|5.

—Isleño, con Fernández y apareado a un compañero de caballeriza pasó 1600 metros en 1.43.

—Ramalero, F. Arcuri, up, 800 en 47.

—Le Temps, dirigido por Acosta, igual tiempo que el anterior en igual distancia.

—Bardo con Arcuri, cubrió 1500 metros en 1.33 2|5.

ROYAL SIR

El hijo de Bijou Royal, que se encuentra en buenas condiciones de training, reaparecerá probablemente el doce del corriente, disputando el handicap de productos, premio La Pinta, carrera en la cual, si no le toca la dirección de un maleta debe adjudicársela, desde que por ahora, no hay en Maroñas ningún petrillo de los que pueden anotarse en dicha carrera, capaz de competir con él.

Dirijido hoy, el defensor del Yeruá, por el jockey Gabriel Ardouin, cubrió 700 metros en 41 3|5.

SACA CHISPAS

El futuro semental del Haras Montevideo fué pasado hoy con el peón, sobre 2.500 metros a medio correr.

Al hijo de Diamond, por los trabajos que se le vienen dando es de inferirse que recién intervendrá con los nueve puntos en los grandes clásicos de Enero.

BOHEA

Esta defensora del Fraternidad que debido a su inapetencia ha venido últimamente produciendo malas carreras, parece encontrarse en la actualidad en mejores condiciones de training, siendo probable que haga su rentree en el handicap para potrancas (prueba clásica, premio Yerba Amarga sobre 1.600 metros), que se disputará el próximo trece del corriente.

Hoy, realizando un ejercicio preliminar cubrió, dirigida por el peón, 800 metros en 49 3|5. Remató bien este trabajo.

PARA EL HARAS MONTEVIDEO

Este importante establecimiento ha adquirido las siguientes yeguas madres:

—Flower of The Loch, por Florizel II, con un potrillo al pié hijo de Enero, y cubierta por Piel Roja.

—Termópila, por Gay Hermit, con una potranca al pié hija de Your Majestic.

—Perla Rosa, por Kendal, madre de Girasol, cubierta por Polar Star.

—Strag Saint, madre de Aristócrata II y Charlotte, cubierta por Polar Star.

VOLUNTAD

Ha sido nuevamente llevada a la playa la yegua Voluntad, adquirida hace lgún tiempo por la ecurie Fraternidad.

La hija de Orinoco, después de disputar algunas carreras, el próximo año será enviada al haras Montevideo, ingresando así en el plantel de yeguas madres del expresado establecimiento.

RICARDO ALCOBA

Se nos informa, sin que hasta ahora hayamos podido confirmarlo, que el entraineur del epígrafe se hará cargo de la dirección de los pensionistas del stud Don Ramiro.

Como se sabe, el profesional que actualmente cuida los representantes de dicho stud es el compositor Bernardo Pavón.

CUCAÑA

En estos días será traida de la playa para Maroñas la yegua Cucaña que desde hace algún tiempo se encuentra en el punto primeramente citado.

La veloz hija de Jardy regresa en condiciones satisfactorias y nuevamente se le someterá a las exigencias del training.

EL STUD TRIBUNA

En el remate efectuado ayer en Buenos Aires, de los productos del haras San Ignacio, el stud ribuna; adquirió a la potranca Astucia.

Esta es alazana, nacida el 26 de Setiembre, hija de Américo y Amiga por Orange en Atlanta por Earl Clifden. Hermana de Adel.

Además ha comprado la aludida caballeriza, por 8.300 nacionales, al potrillo Charrúa hijo de Index y Sombra. Este producto procede del haras San Julio.

GUINPOOL-TENEBROSA II

Llegaron ayer de Buenos Aires, consignados al stud La Agraciada que los adquirió recientemente en los remates de los haras Reyles y San Jacinto, los productos cuyos nombres nos sirven de epígrafe.

La potranca parece valer lo que por ella se pagó, pero, el potrillo... nos da que pensar.

CORRESPONDENCIA

J. S.—Entre los productos del haras Ojo de Agua hay un hijo de La Niña y Your Majesty. Se llama Rasta y es un zaino colorado nacido el 3 de Setiembre.

TURF ARGENTINO

Información general

MUERTE DEL PADRILLO FULMEN

En el haras El Moro, donde prestaba sus servicios de reproductor, ha muerto el padrillo Fulmen, por Florizel II y Decree Nisi por Wisdom, en Partition por Isonomy.

Nacido en Inglaterra, en 1907, fué importado al país, poco tiempo después al pie de la madre, realizando en las pistas de Palermo, una discreta campaña, en el transcurso de la cual conquistó una buena serie de triunfos, venciendo, en ciertas circunstancias, a caballos de reconocidas bondades.

Retirado del "training", fué enviado al haras El Moro, a llenar las funciones de semental, dando el turf algunos buenos ganadores, entre los que recordamos a Farruco, actualmente en el Perú: Burí, Changüí, Escévola, Chilcal, Anfitrita, Callejas, Noche Buena, Latina, Frigio, Mafalde y otros.

LEUBUCO

Ha seguido sin tropiezo alguno e "training" el hijo de Val D'Or que, e un reciente compromiso, cayó derrota do a duras penas por Infalible. El defensor del stud Indecis reaparecerá e próximo jueves en los 1500 metros de premio Hícrico, donde ha de resultar muy difícil arrebatarle el triunfo.

VENTA DE PRODUCTOS

En el tattersall se ha verificado la venta de los productos de los haras San Ignacio y San Julio con el siguiente resultado.

Haras San Ignacio, Surí, por Américo y Soumise, a N. Moreno, en 4.200 pesos.

Taladro, por Américo y Tintangel II, a S. Zayaleta, en 3.000.

Huso, por Américo y Ydette, al st Las Damas, en 2.500.

Esdenaja, por Américo y Espadaña a P. Gandulia, en 7.500.

Camorrero, por Mimic y Calumnia, S. Oyarzabal, en 2.000.

Liber, por Pincheira y La Verde, F. P. País, en 3.000.

Gritería, por Américo y Cigogne, a stud Sans Gene, en 8.000.

Contraseña, por Américo y Castellet, al stud Los Sauces.

Chinda, por Américo y Charmeuse a C. Martínez (Mo).

Astucia, por Américo y Amiga, a stud Tribuna (Mo).

Bombarda, por Américo y Bamba, C. Aria, en 3.000.

Montonera, por Américo y Maserple piece, al stud Perú (Perú).

Anisada, por Américo y Anisette, a stud Sans Gene, en 4.000.

Virola, por Américo y Valentía, a stud Los Sauces, en 3.600.

Galopa, por Pincheira y Glankea, a stud Provincial, en 2.400.

Bordona, por Pincheira y Babicha en 800, a S. Costa.

Rodaja, por Dusty Miller y Ronda al stud Reve D'or, en 5.200.

Caronilla, por Dusty Miller y Coralina, al stud Caseros, en 2.600.

Del haras San Julio: Charrúa, por Index y Sombra, al stud Tribuna (Mo) en 8.300.

Chonguito, por Spedit y Chonga, a M. Pañaloza, en 4.200.

Voyou, por Delarey y Gamine, al señor Luis Walker, en 3.200.

Bastian, por Spedir y Maricota, al señor Luis Waker, en 5.000.

ADJUDICACION DE PESOS

En los handicaps para la reunión del jueves próximo se ha hecho la siguiente adjudicación de pesos:

Premio Gracian, 1.600 metros. — Le Temps 60, Rosedal 59, Max Linder 55, Ramalero 54, Cavador 52, Brisk Up 51, Júbilo II 50, Briand 48, Fusta 47, La Glorieuse 46, Betebe 45, Marline 44, Radieux 44, Anfitrita 41, Cyllenita 41, Cigale 40.

Premio Etrusco, 2.500 metros. — Cracker 62, Espartal 61, Parigot, 58, Given Or 55, Cavador 55, Krondorf 55, Hurgón 53, Wildrake 52, Irmao 51, Pinch 50, Smart 50, Patrie 40.

Deportes y deportistas

FOOTBALL

LOS PARTIDOS DE ESTA TARDE

Peñarol v. Universal—En el Parque Pereira a las órdenes del señor D'Ottone se realizará este partido correspondiente al campeonato de honor.

Los equipos estarán constituídos de la siguiente manera:

Peñarol—Cerí; Benincasa y Regiardo; Ruetta, Delgado y Harley; Pérez, Artigas, Piendibene, Gradín y Cámpolo.

Universal—Belouta; Arago y Minoli; Vidal, Degrandi y Ravera; Maidana, González, Monjelar, Garrido y Farinasso.

Nacional v. Charley — También por la Copa de Honor definirán supremacías en el Parque Central los teams del epígrafe.

Dirijirá la lucha el señor Sanguinetti y los teams se presentarán así:

Nacional—Paravís; Cambre y Foglino; Olivieri, Vanzino y Naguil; Brachi, Romano, H. Scarone, Marán y Somma.

Charley—Legnasse: Cambre y Bado; Janeri, Demarchi y Miranda; Bartolomé, Rozas, Rami, Mauri y Lavigna.

Wanderers v. Central — En el Parque Lugano se efectuará este match correspondiente a la semifinal del campeonato de Competencia.

Actuará de referee el señor Macció en lugar del señor Minoli que se encuentra enfermo.

He aquí los elevens que intervendrán en la lucha:

Wanderers—Saporiti; Anzuberro y Rébori; García, Zibechi y Chiesa; Omar Pérez, C. Bastos, Pereira, Buffoni y Landeira.

Central—Balmelli; Pellegrinetti y García; Cabrera, Medina y Miramonte; Peña, Pan, Ruival, Pita y González.

Dublin v. Misiones — Bajo la dirección del señor Perdigón se medirán estos teams en el field de los bohemios.

Los cuadros estarán integrados con los siguientes jugadores:

Dublín—Beró; Allen y Pereira; Morás, Orizzia y Couture; Barbat, Carbone, Broncini, Canabal y Pensalfini.

Misiones—Nicoletti; Guido y González: Amato, Fierro y Monzani; J. Cabrera, Cabrera, Tealdi, Castaing y Berguncio.

River Plate v. Reformers — En Las Acacias se realizará este partido correspondiente a la segunda rueda del campeonato local.

Intervendrán estos teams:

River Plate—Chiappara; Manzo y Benincasa; Melogno, Razetti y Olivera; Oberdan, Melogno, D'Agosti, Raymonda y Lázaro.

Reformers — Clavijo; Martínez y Melgar; Baldomir; Pascuariello y Galmarini; Dibello, Papariello, Tognola, Lalín y Alfaro.

HOMENAJE A UN SPORTMAN

Se participa a los que simpaticen con el banquete que se celebrará el 8 del corriente en uno de nuestros mejores hoteles, despidiendo de la vida de soltero al sportman señor Alberto García, pueden inscribirse en los siguientes parajes: Calles Rincón 640 y Andes 1469.

El plazo de inscripción vence el mismo martes 8, a las 12 m.

Hasta ahora figuran en la lista de adherentes, los siguientes señores: Alejandro Del Bene, Rodolfo Gandós, Francisco Negri, Bolívar Bonomi, José Arturo Ucar Blanco, doctor Antonio Barcala, Abraham Rébori, Cayetano Saporiti, Santiago Anzuberro, Armando Zibechi, Ernesto Chiesa, Omar Pérez, Carlos Bastos, Carlos Pereyra Bustamante, Felipe Buffoni, Julio Landeira, Manuel Flores (hijo), Lorenzo Vinela, Roberto Labat, Pablo Dacal, Mateo Brivio, Américo Minoli, Felipe Posse, Juan Alsina, Florencio Martínez, Cipriano Seijas, Juan R. García, Roberto P. Garrone, Mario Nocetti, José Nocetti.

EL BALON

En la última reunión extraordinaria efectuada por los socios del Club de Balón Higiene y Salud, se acordó no aceptar los desafíos de varios clubs que se han constituído, a causa de lo siguiente: En primer lugar se ha pensado hacer prácticas, demostraciones públicas más bien dicho, de modo que los que se van interesando por el nuevo deporte nacional, puedan compenetrarse bien del hermoso juego que ha de contribuir a beneficiar física, moral e intelectualmente a nuestra juventud. En segundo lugar se quiere conformar a todos los jugadores, y para esto se organizó el cuadro Presidente Wilson, con socios de Higiene y Salud, que jugarán como adversarios hasta tanto no venga lo rueda del Campeonato que se realizará el año entrante.

Hasta tanto el club no consiga cancha propia, los partidos se efectuarán en canchas de football, aún cuando las dimensiones no serán las mismas.

El partido del domingo se realizará en Avenida G. Flores y Larrañaga, cancha del Club Belgrano, a las 3 p. m.

Los cuadros estarán así formados: Higiene y Salud (camiseta celeste)—Centinela, M. Mazzuco; guardianes, A. Domínguez (cap.) y A. Sanguinetti; retaguardias, F. A. Peloche, M. Martínez y E. Fuzzera; vanguardias, V. Sacco, V. Vicíato, H. M. Podestá, C. Alzugaray y M. De los Santos. Suplentes: Larrosa, Lubanca y Nieto.

Presidente Wilson (camiseta blanca)—Centinela, J. Figueroa; guardianes, Repetto y T. López; retaguardias, Carbone, M. Berrutti y R. Flematti: vanguardias, E. Kummermus, N. Carlocena, A. Veleta (cap.), C. Delor y R. Lombardi. Suplentes: P. Veleta, A. Delor y J. Castañeira. Juez de juego, señor Rosello Manfredi.

Los aficionados tienen una buena oportunidad para presenciar, sin gasto alguno, un buen partido de balón.

Servicio de boticas

Casas que permanecerán abiertas hoy

SEGUNDO TURNO

Ciudad Vieja — Imperial, calle Sarandí esq. Pérez Castellanos; Deagustini, Colón esq. Buenos Aires; Rey, 25 de Mayo núm. 387; Gari, Treinta y Tres esq. Piedras; Lacava-Leal, 25 de Mayo núm. 519

Ciudad Nueva — Franco-Inglesa, calle Uruguay esq. Florida; De la Bolsa (sucursal), 18 de Julio esq. Río Branco; Montevideo, Maldonado esq. Río Branco: Golino, Soriano esq. Daymán; Calveira, Paysandú esq. Río Negro; Oriental, Plaza Libertad esq. Ibicuy; Italiana, Avda. Gral. Rondeau núm. 1634; Carlosena, calle Uruguay esq. Ejido.

Cordón — Franklin, calle Uruguay esq. Piedad; Carpi, Constituyente esq. Gaboto; Greco-Latina, Constituyente esq. Juan M. Blanes; Bonasso, 18 de Julio esq. Defensa; Del Buen Pastor, Defensa esq. Orillas del Plata; Serrato, 8 de Octubre núm. 12 a; De la Llave, 21 de Setiembre núm. 340.

Aguada — Humanitaria, calle Agraciada 1901; Labat, Miguelete esq. Magallanes; Ferrero, Sierra esq. Madrid; eD la Facultad, Avenida Gral. Flores 74 n|v; Uruguaya, Justicia esq. Hocquart.

Paso del Molino — Del Paso del Molino, calle Agraciada 995 8; Duranelli, Continuación Agraciada 229.

Pocitos — Bolívar, Avenida Brasil esq. Bolívar; Vilardebó, Rivera 363.

Registro Civil

MATRIMONIOS — Nicolás Varela, oriental, 39 años, comercio, con Ema L. Burganzi, oriental, 23 años; Vicente Bruno, oriental, 26 años, comercio, con María C. Gatto, oriental, 18 años; Manuel Amarelle, español, 25 años, comercio, con Jesusa García, española, 16 años; Ricardo Rodríguez, oriental 21 años, empleado, con Matilde Rodríguez, oriental, 14 años.

DEFUNCIONES — Arnoldo Iralour, francés, 87 años, viudo, Yi 1282; María Torlomano de Russo, oriental, 47 años casada, Hospital Vilardebó; Amanda Elsa Victureira, oriental, 5 meses, San Martín 969; Sara Sica, oriental, 18 años, soltera, Durazno 1018; Lucía Hennesey de Julien, inglesa, 74 años viuda, Maldonado 1980; Felicia Andioni, oriental, 36 años, soltera, Hospital F. Ferreira; Bernardina M. de Rodríguez, oriental, 37 años, casada, Hospital F. Ferreira: Augusto Esmola, oriental, 44 años, soltero, Hospital F. Ferreira: Juan A. Rivero, oriental, 30 años, soltero, Hospital F. Ferreira; Severino Fernández, español, 32 años, soltero, Hospital F. Ferreira: Filomena Cardozo, oriental, 30 años, soltera, Hospital F. Ferreira: María Silveira de Staiff, oriental, 38 años, casada, D. Aramburú 1430; Margarita D'Andrea de Petruccelli, italiana, 92 años, viuda, Chaná 1954; Oscar Pallejas, oriental, 49 años, casado, Hospital Vilardebó; Jusja Simois de Giuffra, oriental, 51 años, casada, Rincón 593; Francisco Camaño, oriental, 30 años, soltero, Nicaragua 1821; María Briani de Otto, italiana, 78 años, viuda, Gerentes 18.

COMERCIO

BOLSA

Montevideo, Octubre 5 de 1918.

1.a RUEDA

Sin operaciones.

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 4.700	para fin de mes	68.60 0|0
4.700	idem idem	68.60 "
4.700	idem idem	68.60 "
4.700	idem idem	68.60 "

Deuda Interior 1916

$ 6.000	para el 7	100.60 0|0

Empréstito de Conversión

$ 9.325	para el 7	88.20 0|0
2.797.50	idem idem	88.20 "
1.678.50	idem idem	88.20 "
5.595	para fin de mes	88.60 "
932.50	para el 7	88.30 "

Banco Popular

50	acciones fin Noviembre	$7.20 0|0
100	idem para fin de mes	86.50 "
100	idem idem idem	86.50 "
100	idem idem idem	86.50 "

Títulos Hipotecarios—Serie H

$ 1.200	al contado	98.50 0|0

Títulos Hipotecarios—Serie Q

$ 6.000	para el 7	98.40 0|0
5.000	para fin de mems	98.10 "

Títulos Hipotecarios—Serie R

$ 6.000	para fin de mes	98.10 0|0
1.900	para el 7	98.10 "

Títulos Hipotecarios—Serie S

$ 1.000	al contado	98.80 0|0

Cambios

TIPOS DEL DIA

Tipos de mostrador y para pago de letras

De £ 20 hasta £ 200—Francos, Liras y Pesetas, 500 hasta 5.000—Marcos 400 hasta 4.000 y $ 100 ams. hasta 1.000.

	90 d|v	Vista
Libras esterlinas	59 13|16	59 3|16
Francos	6.475	6.405
Francos (Amberes)		6.405
Francos (Suiza)		5.205
Liras		7.035
Pesetas (Madrid y Barcelona)		5.095
Pesos americanos		85.40

De £ 201 hasta £ 500.—Francos, Liras y Pesetas, 5001 hasta 15.000 y $ 1001 americanos hasta 3.000.

	90 d|v	Vista
Libras esterlinas	59 7|8	59 1|4
Francos	6.48	6.41
Francos (Amberes)		6.41
Francos (Suiza)		5.21
Liras		7.04
Pesetas (Madrid y Barcelona)		5.10
Pesos americanos		85.30

CANTIDADES MAYORES

	Cable	Cheque
Londres	60 1|2	60 9|16
París	6.55	6.58
Madrid	—	5.53
Génova	7.50	7.60
Suiza	—	5.50
Nueva York	83.20	83.—

Cambio sobre Río de Janeiro

23.000.

Cambio de Río-Londres

12 13|16.

Cambio sobre Buenos Aires.

Comprador: Nominal.

Vendedor: 9 1|2 o|o.

DESCUENTOS

Banco de la República

Cuentas corrientes	7 a 8 %
Vales	6 " 7 %
Cauciones	5 " 6 %
Redescuentos	4 " 5 %
Créditos hipotecarios	Cv'cional

Otros Bancos

Cuentas corrientes	8 a 9 %
Vales	7 " 8 %
Cauciones	5 " 7 %
Créditos hipotecarios	Cv'cional

Acciones de Bancos extranjeros

En el Stock Exchange fueron cotizadas las acciones de los Bancos como sigue: Banco de Londres y Río de la Plata, a 49; Banco de Londres y Brasil, a 28 1|2; Banco Británico, a 22, y Banco Anglo-Sudamericano, a 9 3|4.

Cambios y descuentos

LONDRES, 5 — Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 5 o|o; id id id Banco de Francia, 5 o|o; id id id Banco de Alemania 5 o|o; id id en Londres, por letras a 90 días, 3 9|16 por ciento.

Cambios: París sobre Londres, a la vista, por libra esterlina, 26.06 francos; id id Italia, a la vista, por 100 liras, 88 francos; id id España, a la vista, por 100 pesetas, 116 1|2 francos; Lisboa sobre Londres, a la vista, por 1.000 reis, 28 1|2 peniques; Italia id id id, por libra esterlina 30.31 liras; Madrid, id id id, por libra esterlina, 21.87 pesetas; Nueva York id id id, por libra esterlina, pe- York id id id, por libra esterlina, pesos 4.75 7|16 $; Londres sobre París, a 90 días vista, por libra esterlina, 26.47 francos; id id Madrid a la vista, por 5 pesetas, 54 3|4 peniques; id id Génova, a la vista, por libra esterlina, 30.31 liras; Génova sobre París, a la vista, por 100 francos 125.50 liras.

NUEVA YORK, 5—Cambios: Nueva York sobre Londres, a la vista, por libra esterlina, 4.75 7|16 $.

Tipo de descuento en Nueva York, por letras a 90 días, 4 1|4 o|o; Nueva York sobre Londres, Cable Transfers, por libra esterlina, 4.76 9|16 pesos; id id París, Bankers Cables, por peso oro americano, 5.47 3|8 francos; id id Génova, id id, por peso oro americano, 6.25 liras; id id Suiza, id id, por peso oro americano, 4.65 francos.

Mercado norteamericano de títulos y productos

NUEVA YORK, 5—Las operaciones de Bolsa estuvieron hoy menos activas, aunque con precios bastante firmes. Las cotizaciones favorecieron como hasta ahora los valores emitidos antes de la guerra. El mercado se presenta, pues, aparentemente, en la situación inicial de acomodarse a las nuevas condiciones que auguran los acontecimientos europeos.

Los negocios de acciones de compañías de navegación, se mostraron muy activos y las violentas oscilaciones de papeles emitidos por fábricas de artículos de consumo, se atribuyen a la realización de planes financieros de los accionistas británicos.

Los títulos de gobiernos extranjeros estuvieron firmes, pero prácticamente sin decidido carácter. Los títulos rusos de 5 1|2 y 6 1|2 de interés, continuaron la suba llegando a 70 o|o, es decir, al doble de la cotización de principios de año.

El cambio internacional se señaló sólo por nuevos descensos. El cambio sobre Madrid, se hizo a 21.60 centavos y el de los otros países neutrales, se mantuvo cercano a los tipos obtenidos ayer.

El mercado de artículos de consumo sigue dominado por el desarrollo de la guerra. Las operaciones de algodón fueron reducidas. El rumor de la rendición de Turquía hizo subir los precios, pero no se sostuvieron. El café no marcó modificación alguna digna de tenerse en cuenta, y se considera que las noticias favorables a la guerra, sostienen los precios en el mercado brasileño, a niveles más elevados que el de la paridad en las plazas del interior. Las ventas se realizan por cantidades más limitadas. Las lanas se mantuvieron en calma.

El proyecto del gobierno, de comprar lana ssudamericanas, será objeto en breve de un gran mitin de oposición.

Las cifras del comercio exterior demuestran que los únicos países latinoamericanos que han aumentado sus exportacioens a los Estados Unidos, son Méjico y Chile. Las exportaciones de la Argentina han disminuído alrededor de 3.000.000 y otro tanto las del Brasil.

En el mercado de cereales de Chicago, se produjeron rgandes fluctuaciones, quedando flojas las últimas cotizaciones. Se han hecho contratos para la introducción de 1.700.000 bushels de maíz de la Argentina y se cree que esos granos serán reembarcados para Europa.

La avna cerró en alza, después de haber permanecido casi todo el día muy floja.

Exportaciones prohibidas

Se ha comunicado del Canadá, que el gobierno federal ha dictado el 18 de Julio último, un decreto por el que prohibe la exportación a todo destino, de gran cantidad de artículos. En la nómina de esos artículos, figuran alrededor de 600 productos distintos, cuya exportación queda prohibida.

Mercado de algodón

NUEVA YORK 5—Algodón, libra cetn. 32.25.

Id para Noviembre, 32.83.

Id para Diciembre, 32.70.

Id para Enero de 1919, 32.62.

LIVERPOOL, 5 — Algodón, libra peniques, 23.78.

Id para Octubre, 23.38.

Id para Diciembre, 23 08.

Id para Enero de 1919, 22.99.

Hoy se vendieron 2.000 fardos de algodón.

Ventas de campo

$ 60.469, campo en la 1.a sección de Canelones, 247 hectáreas.

$ 82.679, campo en la 4.a sección de Río Negro 996 hectáreas.

$ 12.172, campo en el departamento de Canelones, 49 hectáreas.

Valor de la propiedad

VENTAS

$ 3.200, casa calle Martín García 1732, de 81 metros.

$ 5.451, terreno en Carrasco, 648 metros.

$ 4.500, terreno en la calle Alejandro Chucarro, 470 metros.

$ 5.500, casa en la calle Cebollatí 1385, de 285 metros.

$ 1.276, terreno en la calle Juan B. Blanes, 319 metros.

$ 1.705, terreno en la calle Alejandro Chucarro 319 metros.

$ 1.400, terreno en el Paso Molino, 353 metros.

HIPOTECAS

$ 1.200, al 8 o|o anual; 4.700, al 7; 180, a 4.50 mensual; 50, al 9 o|o anual; 2.250, al 8 o|o anual.

Mercado de Cereales

TRIGO

Dentro de las mismas condiciones que ayer señalamos, ha quedado este mercado.

Los precios que se han obtenido, están de acuerdo con la misma escala que indicamos.

	100 kilos
Superiores del litoral.	$ 4.90
Buenos id id.	" 4.50 a 4.85
Regulares id id.	" 4.50 " 4.70
Superiores del interior.	" 4.90
Buenos id id.	" 4.80 " 4.85
Regulares id id.	" 4.60 " 4.70
Defectuosos.	Sin compradores
De fideos bueno a superior s|clase	" 5.46 " 5.50
Id id regulares.	Nominal

ENTRADAS

Por Estación Central: a Molina y C.a 20 bolsas, a R. E. Butler 220, a H. y Goicoechea 248, a P. R. Mongero 142, a B. Boll y C.a 251, a E. Etorace 154, a S. G. Aguerrebere 247, a Taranco y C.a 223, a Balparda y C.a 150, a J. D. Barraqué 145, a B. y G. Boero 50.

MAIZ

Con un mejor interés se ha cotizado este grano, debido a su menor oferta. He aquí los precios que se obtienen:

Cuarentino nuevo, seco, bueno a superior	$ 2.80 a 2.90
Id id regular	" 2.60 " 2.70
Común nuevo, seco, bueno a superior	" 2.25 " 2.30
Id id regular	" 2.10 " 2.20
Morocho, bueno, sano, seco	" 2.70 " 2.80
Id regular seco	Nominal

ENTRADAS

Por Estación Central: a S. G. Aguerrebere 22, a R. E. Butler 96, a Vanini Hnos. 28, a R. y Achard 27, a Molina y C.a 111, a A. y Pozz 39, a A. Bonilla 133, a V. M. Percovich 491, a R. Alvarez y C.a 305, a J. G. Mallarini 280, a B. y G. Boero 50.

LINO

Se cotiza a $ 5.50.

ENTRADAS

Por Estación Central: a Pesquera y C.a 41 bolsas, a J. D. Barraqué 8.

CEBADA

Cebada, según clase, con bolsa	$ 2.00 a 2.20

AVENA

Avenas, buenas de Estación	$ 2.80 a 3.00
Id regulares	" 2.50 " 2.70

FORRAJES

Se coloca como sigue:

	100 kilos
Alfalfas especiales	$ 2.40 a 2.50
Id regulares	" 2.00 " 2.10
Mezclas especiales	" 1.70 " 1.80
Id regulares	" 1.40 " 1.60
Pastos especiales	" 1.70 " 1.80
Pastos superior	" 1.60 " 1.70
Id regulares	" 1.20 " 1.45
Id campos	" 1.00 " 1.20
Paja, según clase	" 1.10 " 1.50

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

Granza de campaña.	Nominal
Porotos manteca.	$ 1.50 a 1.60
Porotos blancos, chicos, y de color sanos.	" 0.90 " 1.00
Cariocas.	" 0.80 " 0.90
Alpiste bueno a superior	" 0.95 " 1.00
Id regular.	" 0.80 " 0.90
Paja de escoba según clase, metro	" 0.50 " 0.70
	100 kilos
Semilla de guinea según clase	Nominal
Papas nuevas del país.	$ 12.00

INDUSTRIA HARINERA

	10 kilos
Harina especial, según marca	$ a 0.92
Id Extra, id id	" 0.85
Id 1a, id id	" 0.80
Id 2a, id id	" 0.70
Id de maíz	" 0.45
	100 k
Afrecho con bolsa, según fábrica, consumo	$ 2.10 a 2.20
Id id exportación	Sin cotización
Afrechillo, consumo.	$ 2.80 a 3.00
Granzas	Nominal

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Día 3

Por Estación Central: 1082 bolsas de harina, 200 bolsas de porotos 188 atados de paja, 789 cueros vacunos secos, 2.532 cueros vacunos salados, 293 atados y 51 fardos lanares, 22 cueros potró 28 atados becerros, 11 bolsas cerda, 18 atados corderos.

Mercado de lanas

ENTRADAS

Por Estación Central: a A. Bonilla 7 bolsas, a Taranco y C.a 6, a Grela Muné y C.a 4, a M. Prados 4.

Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

La colocación de este fruto se realiza con mercado poco activo y precios dentro de los señalados.

	20 kilos
Lotes matadero superiores sin garrapata, pelo de invierno.	$ 6.50 a 6.60
Id campo buenos a superiores sin garrapata id	" 6.30 a 6.40
Id id regulares a buenos, poca garrapata, pelo invierno	" 5.80 " 6.00
Id id inferiores o con recargo de garrapata	Nominal
Id becerritos sin garrapata.	"
Id id con garrapata.	"
Id nonatos al barrer	"
Id id de vientre e inservibles.	"
Fronterizos buenos lotes, con poca garrapata pelo invierno.	" 5.90 " 6.00
Id regulares s|c.	" 5.70 " 5.80
Id inferiores o con recargo de garrapata.	Nominal
Entre Ríos buenos lotes pelo.	"
Correntinos, con buenos, según proporción de pelo	" 6.20 " 6.30
Id id regulares id id.	" 5.80 " 5.90
Paraguayos, con buenos, angostos, id id id de pelo.	Nominal
Id verano ó desparejos según conjunto	"
Cuyabanos buenos lotes según conjunto	"
Id inferiores a regulares id id id	"

CUEROS VACUNOS SALADOS

Con operaciones limitadas, se obtienen los precios que detallamos.

	Uno
Novillos, lotes consumo y mataderos, según peso, etc.	$ 7.20 a 7.40
Vacas, id id id id.	" 6.20 " 6.40
Vaquillonas id id de 15 a 17 kilos.	" 5.20 " 5.40
Terneras de 10 a 14 kilos arriba sin garrapata.	" 2.60 " 2.80
Becerros de menos de 10 kilos.	" 1.80 " 2.00
Nonatos de rodeo, bien sacados y buen tamaño, sin tajos	" 1.40 " 1.50
Id id id regulares.	" 1.00 " 1.20
Id id id vientre	" 0.25 " 0.30

CUEROS LANARES

Los compradores siguen dando preferencia a los lotes adelantados. La escala de precios que se obtiene, es la siguiente:

	10 kilos
Merinos: 1|2 lana arriba, según conjunto (lanudos, viejos)	$ 0.600 a 0.660
Cruzas: id id id.	" 0.600 " 0.650
Brasileros y fronterizos: 1|2 lana arriba según conjunto.	" 0.660 " 0.640
Maldesechos	" 1.080
Estación, atrasados, según conjunto.	" 0.500 " 0.520
Maldesechos	" 0.030
Pelados	" 0.350
Maldesechos de pelados	" 0.050
Corderitos, 10 piezas.	" 0.45 " 0.50

CUEROS DE POTRO

Se cotizan como indicamos.

	10 kilos
Sanos	$ 3.70 a 3.80
Mal desechos	" 1.85 " 1.90
Inservibles.	" 0.90 " 0.95
	Uno
Salados	$ 3.70 a 3.80
Potrancas saladas.	" 1.66 " 1.75
Potrillos	" 0.30 " 0.40

CUEROS SILVESTRES

Mercado sin cambio.

	Kilo
Ciervos anchos.	$ 0.32 a 0.35
Id angostos.	" 0.32 " 0.35
Nutrias casadas como bolso o abiertas por el lomo, libre de inservibles.	" 1.60 " 1.81
Id chicas y abiertas por la barriga, id id.	" 0.30 " 0.90
	Uno
Carpinchos de cuenta	$ 0.80 a 0.90
Lobo grande de río	" 1.60 " 1.70
Id medianos	" 0.75 " 0.80
Venado	" 0.10
Cabra.	" 0.50 " 0.60
Zorros con cola	" 0.25 " 0.30
Id sin cola	" 0.12 " 0.15

CERDA

Se vende como sigue:

	10 kilos
Mezcla buena del interior, peso neto, libre de garra.	" 3.60 " 3.70
De vaca sin garra.	" 3.50 " 3.60

PLUMA

Mercado invariable.

Cotizamos:

	Kilo
Manga especial.	$ 3.20 a 3.40
Buena y fresca.	" 3.40 " 3.20
Regular y con chica.	" 2.80 " 2.90